AÑO SEXTO — Núm. 1.741 | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, sábado 8 de enero de 1921

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Por mes 2.50 — $ m/n. Trimestre 7.50 — $ m/n. Semestre 15 — $ m/n. Año 28.

INTERIOR

$ m/n. Trimestre 10. — $ m/n. Semestre 18. — $ m/n. Año 35.

EXTERIOR

$ oro 1 mes 2.50 — $ oro 3 meses 7.50 — $ oro 6 meses 15 — $ oro 1 año 28

Número del día, 0.05 — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

UNICA EDICION

8 DE ENERO DE 1921

UNA INVITACION

Entre los signos demostrativos del respeto y de la simpatía que despierta actualmente la República en las restantes naciones del mundo, debe conferirse particularmente importancia a la invitación formulada por Mr. Colby al presidente Yrigoyen, a nombre del presidente Wilson. Como se sabe, el primer magistrado argentino fué invitado por el secretario de Estado norteamericano, y a nombre del Ejecutivo de su país, para realizar una visita a Wáshington.

Esta invitación no tenía un carácter puramente cortés. Los términos y la ocasión en que fuera hecha, como asimismo el singular relieve que diera nuestro reciente visitante a su pedido, indican que dentro de su plan de visita a nuestro país, figuraba en primer término el propósito de entrevistarse con el presidente argentino para transmitirle la invitación del eminente Wilson. La importancia que el visitante concedía a su cometido, se advierte, asimismo, en la discreta pero efectiva insistencia de Mr. Colby, quien expresó el real sentimiento que le causaba el verse obligado a admitir las razones en que nuestro presidente fundara la imposibilidad de acceder a la gentil solicitación.

De todos modos, y aunque motivos obvios impidan al doctor Yrigoyen realizar el viaje para que fuera invitado, el hecho cobra una importancia internacional indiscutible. Pone de relieve, como ya se dijera, la especial notoriedad adquirida por la República Argentina como fruto de la política exterior desenvuelta durante la guerra y después de ella hasta el arresto magistral de la asamblea de Ginebra. Por venir de Norte América, especialmente, esa invitación adquiere un valor singularísimo.

Debe recordarse, en efecto, que la República no se halla, con respecto a la gran república del Norte, en la posición de otros estados continentales que durante la guerra uniformaron su conducta exterior bajo las inspiraciones de Wáshington y figuraron entre los asociados en la guerra contra los imperios centrales. Nuestro país siguió una política propia, nacional. No lo hizo por el prurito díscolo de adquirir personalidad en la discordancia ni de singularizarse en el desacuerdo. Siguió sus propias iluminaciones, como el gobierno de Wáshington condújose de acuerdo con las suyas. Frente al conflicto europeo y ante sus repercusiones americanas, el Ejecutivo argentino dedujo las reglas de conducta que le convenía adoptar, no sólo en vista de sus intereses nacionales, sino ante la situación creada a ciertos principios universales del derecho público. Fué la nuestra una política autonómica que si bien guardaba concordancias con los lineamientos generales de la actitud de otros países, mantenía su propio carácter doctrinario y su peculiaridad metodológica. No es el caso de hacer cotejos ni extremar paralelos. Ya nadie podrá dudar que la conducta exterior argentina, durante y después de la guerra, ha resultado excepcionalmente eficaz y beneficiosa para los intereses morales y materiales de la República.

El examen de estos antecedentes subraya la especial importancia de la invitación americana. No emana ella de los sentimientos afectivos que crea siempre la acción común, ni se dirige a un estado comprendido dentro de la hegemonía ideológica del gran estado septentrional. Fluye de la consideración y respeto inspirados al gobierno de Wáshington por la vigorosa y original política exterior argentina; responde al deseo de ponerse en contacto con gobernantes que en días tempestuosos para el mundo condujeran su barca con tan serena firmeza y clarovidencia de vistas como lo hiciera el presidente Yrigoyen. Se señala tal filiación en la amistosa solicitud transmitida por Mr. Colby estableciendo una concordancia necesaria con expresiones del eminente hombre público norteamericano. Se recordará que la visita de Mr. Colby no comportaba la devolución de otra análoga, sino que obedeció a la sugestión que la República ejerce sobre el resto del continente, según manifestaciones de nuestro reciente huésped. Del mismo motivo fluye la invitación de Mr. Wilson. Importa un reconocimiento espontáneo del gran desplazamiento alcanzado por la República en el Nuevo Mundo y de la necesidad de requerir su colaboración en las orientaciones de una futura política panamericana.

Ese es, y no otro, visiblemente, el contenido de la invitación transmitida por Mr. Colby. Constituye un nuevo y honroso testimonio de la intensa atención que la personalidad nacional argentina adquiere en el concierto internacional. Y es un nuevo fruto de la política exterior del presidente Yrigoyen, política tan elevada, clarovidente y patriótica como jamás fuera aplicada al régimen de la vida internacional argentina.

"La Prensa" y la Constitución

Al diario mercantil, que sirvió mansamente a los gobiernos más atropelladores de la Constitución, como que compartió de los beneficios que una sumisión incondicional le producía, tarde como a las viejas pecadoras, que entregaron la carne al diablo y los huesos a Dios, se le ha despertado un amor entrañable a la carta fundamental, y en todo ve violaciones y un poder ejecutivo salido abusivamente de ella, para darse el placer de faltar a sus disposiciones terminantes.

Encuentra "La Prensa" fallas a la Constitución, porque aun no se ha producido la convocatoria del congreso para tratar el presupuesto, poniendo el grito en el cielo por la transgresión, que no le pareció nunca tal, cuando se trató de los gobiernos del "régimen".

Y bien sabe "La Prensa" que si el ejecutivo no convocó antes al congreso, fué debido a que, a pesar de haber enviado el presupuesto a tiempo, recién a fines de diciembre pasado, la comisión respectiva de la cámara terminó sus tareas. Después la circunstancia de ser fin de año y un gran número de días de fiesta, hizo inútil la convocatoria, pues el congreso no se habría reunido, estando sus miembros dispersos.

La convocatoria vendrá y si el congreso no desea perder el tiempo estérilmente, en poco tiempo podrá sancionar el presupuesto de gastos y las leyes impositivas, que son, con poca diferencia, los mismos que sancionara en el mes de julio del año pasado.

A nadie, pues, va a engañar el diario mercantil, con sus tardíos escrúpulos constitucionales, traspapelándose en todo, su pequeño propósito de inferir agravios, atribuyendo al gobierno del país actitudes que no condicen con su respeto a la Constitución y a las leyes.

Bueno era eso para los gobiernos del "régimen", de los que participó "La Prensa".

La actitud argentina en la Liga de las Naciones

La gran manifestación patriótica de esta noche

Organización del acto --- Intenso entusiasmo público

Esta noche se llevará a cabo la gran manifestación patriótica, patrocinada por el comité Popular Pro adhesión a la política internacional argentina, que preside el señor Alberto J. Grassi, con el objeto de exteriorizar el aplauso del pueblo a la digna actitud de la delegación argentina ante la asamblea de Ginebra.

La cabecera de la columna general se organizará en la esquina de las calles Avenida de Mayo y San José, donde se encontrarán los delegados de las instituciones adheridas y los miembros dirigentes del comité. A continuación formarán sobre la calle Rivadavia con frente a la plaza del Congreso, las demás sociedades que han prometido participar en el acto, y los concurrentes al mismo en general.

Las concentraciones parciales se efectuarán a las 20.30 en los siguientes puntos:

En la plaza del Once, Rivadavia y Pueyrredón, formarán las sociedades, instituciones y comités que correspondan a las secciones 1a., 5a., 7a., 9a., 10a. y 11a., para seguir a las 21 por Rivadavia hasta Callao.

En la plaza Constitución formarán las que correspondan a las secciones 2a., 4a., 11a. y 13a., para seguir por Bernardo de Irigoyen, Independencia, Entre Ríos hasta Victoria.

En la plaza Rodríguez Peña, formarán las que correspondan a las secciones 14a., 15a., 16a., 17a., 18a., 19a. y 20a, para seguir por Callao hasta Rivadavia.

En la esquina de San Juan y Saavedra formarán las que correspondan a las secciones 3a., 6a. y 8a., para seguir por San Juan, Entre Ríos y unirse con la de la plaza Constitución.

Integrada la columna cívica, desfilará por Avenida de Mayo, Perú y Diagonal sur, donde se instalarán tres tribunas. En la primera usarán de la palabra los señores Belisario Roldán, Raúl C. Varando y César Vázquez; en la segunda los señores Román Rodríguez de Vicente, Ismael Orizaola Roldán y Francisco A. Turano, y en la tercera los señores Manuel María Oliver, Delfor del Valle y Alberto J. Grassi.

Han sido designados comisarios de las concentraciones parciales los siguientes miembros del comité:

En San Juan y Saavedra. — Alberto Lauzieri y Luis Garoselli.

En plaza Constitución. — Ricardo Barreras y Abraham Treistman.

En plaza Rodríguez Peña. — Jaime Weltimay y Carlos Gazzano.

En plaza Once. — Antonio V. Navas y Enrique [illegible].

En plaza Congreso. — Alberto Navarro Lorenzo.

Entre las numerosas instituciones que han enviado especialmente su adhesión al gran acto público de esta noche figuran las siguientes:

Centro de Estudiantes Paraguayos, Confederación de Estudiantes, Asociación Patriótica de Mayo, Liga Patriótica Nacional, Centro Zamorano, Orfeón Gallego, Orfeón Español, Centro Riojano Español, Unión Republicana y Centro Andaluz, Centro Español, Colonia Irlandesa, Asociación de Residentes Chilenos, y otras importantes sociedades italianas, españolas, etc.

Adhesión del comité radical de La Plata al mitin de hoy en la metrópoli.—

El comité central del partido radical ha designado una comisión de su seno para que concurra al acto que hoy se realizará en la capital federal, adhiriéndose a la política internacional del presidente de la nación.

El comité central invita por nuestro intermedio a todos los que deseen concurrir. El tren partirá de esta ciudad a las 19 y 15.

La delegación está así constituída: señores Luis Lima, doctor M. Cieza Rodríguez, Antonio Schiaffino, Pedro Baramboure, doctor Alfredo Canos, Alejandro Cestino, Juan C. Zerillo, Pedro Gibert, Adolfo Gibert, Alfredo Sosa, Gregorio Silva, Ramón F. Lagos (ing.), Santiago J. Riscosa, Arnaldo J. Corcoro, Antonino Lettieri, Eduardo Mancarone, Alberto J. Ramos, Pedro Ruiz, Feo. Ruiz, Ventura Bracamonte, Francisco Amenarómola, Domingo I. [illegible], doctor Guillermo [illegible], Juan M. Mayzegui, Mozzi, Reginaldo [illegible], Juan B. Amoresano, Juan B. Gome, Pedro Marotta, José V. Rodríguez, Jorge Sulton, Guillermo Arrúa, Santiago J. Storni, Luis Montevecchio (hijo), Feo. Almada, Juan José Alsina.

El radicalismo tucumano.—

La junta de gobierno del radicalismo tucumano ha resuelto adherirse al acto de esta noche, designando al diputado nacional doctor Miguel Araoz para que haga uso de la palabra en su representación.

La política exterior de la República

UN PRONUNCIAMIENTO COLECTIVO

El acto en que esta noche se condensará el sentimiento público acerca de la política internacional de la nación, ha determinado un movimiento espontáneo de opinión colectiva, llamado a destacarse como síntesis del juicio general emitido en todo el país sobre la conducta del gobierno en la asamblea de Ginebra.

La trascendencia de esta conducta, que fija una posición, exigía un pronunciamiento popular a la altura de la misma, y de ahí que en todos los centros importantes de la República se hubiera procedido organizar una demostración análoga, con la seguridad plena de su éxito, pues existe un criterio definitivo en la materia, manifestado en favor de la actitud internacional referida, que por sus caracteres y proporciones tiene el valor de una adhesión unánime, abstracción hecha de ideas políticas y compromisos transitorios.

Un movimiento así generalizado hubiera adquirido la solemnidad impuesta por su origen, y su repercusión habría marcado una hora suprema en los destinos del país, cuya elevación prominente en el concierto del mundo lo señala ahora como una entidad cuya opinión influye en el pensamiento universal y en las decisiones de los pueblos.

Pero si la expresión colectiva de esta noche no asumirá un sentido materialmente nacional, en el hecho podrá representarlo con el asenso tácito de la conciencia pública, pues su manifestación coincidente se ha producido, antes de hoy, día a día, en la suma de adhesiones enviadas al poder ejecutivo desde los puntos más distantes y en el juicio de la prensa verdaderamente libre, que no ha vacilado en formularlo sin distingos ni reservas, estimando que ante una acción de patria se borran las diferencias ideológicas y desaparecen las disidencias interiores.

El Comité Popular invocará, entonces, a justo título, el nombre de la nación en el mitin que ha organizado con el derecho que emerge del carácter de la demostración misma, y no habrá estado argentino, ciudad, aldea o lugar que no se sientan interpretados por la asamblea, que en este concepto será todo un comicio, todo un acto plebiscitario, genuinamente tal, tributando a los gobernantes el voto íntimo de su aplauso y de su estímulo por la claridad de sus vistas y la seguridad de su acción en el manejo de la política exterior.

La espontánea adhesión con que la sociedad toda aporta su concurso a este movimiento, habla, por sí sola, de su importancia más que las referencias de la información y el entusiasmo de sus progenitores: es un caso manifiesto de opinión pública unánime, reconfortante y decisivo.

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 654. — Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1500. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Mitre. — San Martín 355. — Abierto todos los días, de 12 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Nuevo Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1211. — Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados de 9.30 a 11.30).

Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos de 13 a 18.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430. — Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural. — Perú 208. Lunes y jueves, de 10 a 18.

Biblioteca Nacional. — Méjico 564 — Abierta todos los días hábiles y los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1515. — Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

Jardín Botánico. — Santa Fe 3054. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 18.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 350. — Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 y de 15 a 18.30 y de 20 a 23.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 2?.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

Biblioteca Nacional de Maestros. — Rodríguez Peña 9.5. — Abierta al público todos los días hábiles, de 20 a 23. Los sábados, de 8 a 12.

Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Sábados, de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

NUEVO. — Compañía española de zarzuelas. — La viuda alegre.

SAN MARTIN. — Empresa Rey y Cía. — El barbero di Siviglia, Cavalleria Rusticana. En el acto de la lección la señorita Pepita Sanz, cantará Le Variazione, di Proch.

APOLO. — Compañía Angela Tesada. Un cable de Londres, La loba.

BUENOS AIRES. — Compañía de obras de aventuras norteamericanas y de gran espectáculo. [illegible] — A las 21. La muñeca trágica.

COMEDIA. — [illegible] española de zarzuelas. — Los amigos del alma; La [illegible] de los gatos; La ilusión de un caballito.

AVENIDA. — Empresa H. Sierra. — El terrible Pérez, ¡Plup!

ARGENTINO. — Compañía hispano-argentina de operetas y revistas. — El tesoro del Inca, La corte de Megalia, La [illegible] morfones o El bocanche de Ginebra.

MARCONI. — Compañía lírica italiana. — Rigoletto.

FLORIDA. — (Compañía Gómez). — Hoy a las 21: ¡Qué calor con tanto viento!, En un rincón de la selva, El nido de mis amores.

VARIEDADES. — Compañía española. — El sol de la humanidad.

TEATRO AMERICA. — Hoy, a las 21: Fischer; Trío Pastor, Los Carpi; El derecho a mentir.

EXCELSIOR. — Compañía nacional. — Madre tierra.

TEATRO DE VERANO. — Pasco 1255. — Variado programa.

TEATRO PUEYRREDON. — Compañía de dramas y comedias. — Todas las noches función.

CASINO. — Gran compañía de atracciones. — Hoy, a las 20.45: Gran éxito de los nuevos artistas.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. — Exito de Tina Muiaga, Tho Williams, María Blasco, Pilar y Navarro; Darwin, El hombre que cae.

PARQUE JAPONES. — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de invierno. Abierto los sábados por la noche y domingos y feriados. Tarde y noche: Derecho al baile, teatro, cine y una atracción de la obtención de la entrada general de 1 $.

HIPPODROME. — Gran circo Frank Brown. — (Donde se aprende a reír). — Una tradición nacional 1884-1920). — A las 21: Función con la grandiosa compañía.

LA POLITICA DE TUCUMAN

Ya es fama que "La Nación" cuando quiere editar una torpeza contra el presidente, faltándole valor moral para asumir las responsabilidades de una mentira, se vale de su servicio telegráfico, echando sobre los corresponsales el fardo de sus invenciones insidiosas.

Así asegura que el interventor nacional en Tucumán, llevará la orden del presidente doctor Yrigoyen, de imponer al radicalismo tucumano la candidatura del doctor Campero.

Como otras veces el órgano principal del "régimen" ha mentido.

El Dr. Yrigoyen no tiene candidato, ni tendrá para qué intervenir en la política de Tucumán, siguiendo la regla inflexible que se trazara desde que asumió el mando del país. Son los partidos por sus altas representaciones, los que están llamados a resolver estos asuntos y sólo un propósito malevolente, puede impulsar a los diarios de oposición a la audaz tentativa de complicar al primer magistrado en gestiones de carácter político, libradas por completo a los comités y electorados de cada provincia.

El presidente de la República no tiene otra misión que garantir las efectividad del sufragio para todos y la cumplirá haciendo debido honor a sus respetos y a su alta investidura.

EL PRESIDENTE

Falsedades de los grandes pulpos

Los dos matutinos que encabezan la oposición al gobierno viven de la mentira.

En efecto, los grandes pulpos, dicen en su edición de la fecha, que el presidente de la república se ausentó para su estancia y que el lunes reanudará sus funciones. La información es falsa.

El doctor Yrigoyen se encuentra en la capital, pues si bien el jueves se trasladó a su establecimiento de campo, después de atender los asuntos de gobierno, ayer estaba de regreso nuevamente, habiendo recibido en su domicilio particular a algunos ministros, al intendente municipal y jefe de policía, quienes le informaron de los sucesos del Riachuelo, de la huelga de Campana ya resuelta, y del estado del paro de los chauffeurs, cuya vuelta al trabajo se espera de un momento a otro. El presidente trabajó con sus colaboradores hasta las 21.

A mediodía el doctor Yrigoyen concurrió a la casa de gobierno, recibiendo a varias personas y despachando diversos asuntos a la firma.

A las 14 se trasladó al acorazado "Roma" para retribuir la visita al príncipe Aimone y al comandante Capon, acto del que informamos en otro lugar.

De regreso nuevamente a la casa de gobierno se reunió con los ministros, con los que continuaba trabajando a la hora de cerrar esta edición.

El ministro de Francia se entrevistó con el doctor Yrigoyen, conversando con él sobre las operaciones de cereales realizadas anteriormente por el gobierno de su país y las que se propone hacer en esta cosecha.

Recomendamos a "La Prensa" y "La Nación" presten más atención a sus informaciones, cuidando de que por lo menos sean veraces.

Un congreso más y un partido menos

Esta mañana se inauguró en Bahía Blanca el congreso de los socialistas neutros. En él se discutirá si el partido debe o no adherirse a la Tercera Internacional. El hecho interesa extraordinariamente a los dirigentes de la agrupación que por medio del órgano en que escriben, han estado desprestigiando el movimiento revolucionario ruso. El congreso decidirá de la suerte de esos dirigentes, cuya influencia en el seno del partido ha de disminuir en razón directa de su falta de sinceridad y de su poco valor cuando se ha tratado de asumir actitudes claras y definidas.

La mayoría de los socialistas aspira a perder el calificativo de "neutros" y simpatiza abiertamente con la Internacional de Moscú. Es casi seguro, pues, que los delegados votarán por la adhesión a la Tercera. En vano el organismo del partido recuerda hoy [illegible] querido aceptar las [illegible] impuestas desde Moscú. Los delegados en su mayoría están decididos a no hacer su tienda por el peludismo [illegible] de los franceses.

Se puede asegurar que los neutros están en vísperas de una escisión. Los [illegible] y [illegible] ideas políticas [illegible] importancia [illegible] listas argentinos. Los más seguirán las inspiraciones moscovitas, provocando quizás la unión con los que aquí se apellidan socialistas internacionales. De todo lo cual resultará un conflicto [illegible] secuencia que más de uno será desalojado de posiciones que parecían conquistadas para siempre.

Ahora se comprenderá el por qué del título de este suelto: El partido de los neutros, el de las mezquinas maniobras, el de los arreglos y de [illegible] está en peligro de desaparecer. Esperemos.

ARRIVEDERCI!

El príncipe Aimone abandona hoy nuestra capital. Deja entre nosotros [illegible] la de llevar de nuestro [illegible] tan cordialmente [illegible] simpatía. Y esto se ha manifestado tanto por el mismo como por lo que representa.

Nuestro país ha querido agasajar en el príncipe Aimone a [illegible] la familia real que [illegible] Italia, por sus ideas y su gloriosa historia [illegible] en el mundo entero, y esperamos [illegible] nuestra [illegible] ha contribuído en forma eficaz como todos sabemos, al progreso de nuestra nación. Y nuestro pueblo premia esa contribución con una viva simpatía y una admiración cordial.

Al despedirse el príncipe Aimone, no podemos dejar de exteriorizar el deseo de volver a verlo en nuestra tierra. Por eso no le decimos "adiós", sino "hasta la vista", aunque sea para pronunciar "Arrivederci!"

Las incidencias judiciales en San Juan

La documentación publicada por el gobernador doctor Amable Jones

Tenemos a la vista el "libro blanco" publicado por el poder ejecutivo de San Juan, con la documentación oficial sobre los hechos últimamente producidos en la rama judicial de aquella provincia, y las diversas actas referentes a los mismos del gobernador, doctor Amable Jones.

El indiscutible interés público existente en las cuestiones ventiladas en las incidencias ocurridas justificaría plenamente esta publicación, tratándose de un gobierno netamente democrático; pero ella era, además, oportuna y necesaria en las presentes circunstancias.

Sabido es hasta qué punto ha extremado la prensa opositora sus sistemáticas censuras al doctor Jones, con motivo de los sucesos mencionados. A través de las versiones antojadizas o falsas transmitidas por corresponsales en abierta complicidad con los enemigos políticos del gobernador aparecían los actos de éste desprovistos de toda razón institucional y hasta sin explicable concordancia con los realizados por el mismo, en los demás órdenes de sus actividades públicas, inspirados siempre en propósitos de mejoramiento y de bien colectivos.

Sería lícito, desde luego, acogerse a la lógica incredulidad que provocan en la opinión pública estas constantes y habituales inexactitudes de la prensa opositora, cuyas sombrías cavilaciones y torpes alarmismos no logran ya sorprender la buena fe de ningún lector honesto. Pero en honor de la verdad, es mejor poner las cosas en sus términos debidos. Por otra parte, la [illegible] del gobernador de San Juan [illegible] nuestra [illegible] a [illegible] que [illegible]

[illegible] atento de esta documentación [illegible] fundamental, toda su actuación en las incidencias referidas, puede dar un elemento seguro de juicio. Intimidades y consideradas [illegible] circunstancias de hecho y de derecho, podría valorarse en toda su significado la conducta del gobernante sanjuanino.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Proclamación de la república croata

Agasajos al Dr. Pueyrredón en París

LA AMENAZA BOLSHEVIKI

El general Pilsudski aplaza su viaje a la capital francesa

Se proclama la república de Croacia

ABBAZIA, enero 8 (United Press). —Infórmase que la población de la isla de Veglia se levantó en revuelta contra las tropas del gobierno y proclamó la república croata. En la revuelta quedaron tres soldados muertos.

El Dr. Pueyrredón en París

PARIS, enero 8 (United Press). — Los diplomáticos [illegible] anunciaron [illegible] de despedida al doctor Pueyrredón. [illegible] en un banquete por el señor de Alvear.

Los bolshevikis están preparados para una gran ofensiva

NUEVA YORK, enero 8 (A. Havas). — La opinión de los [illegible] franceses [illegible] que los maximalistas se hallan prontos para una gran ofensiva en primavera contra [illegible] [illegible] de tropas rojas en la frontera de Besarabia.

Se ignora si el primer ataque será dirigido contra Polonia o Rumania. Sin embargo informaciones [illegible] autorizadas [illegible] [illegible] para obtener [illegible] nacionales [illegible]

La visita del general Pilsudski a París

PARIS, enero 8 (U. Press). — Un despacho de Varsovia anuncia que la visita del general Pilsudski a París ha sido postergada hasta fines del mes.

PARIS, enero 8 (A. Havas). — A pesar de las informaciones recibidas de Varsovia [illegible] la fecha primitivamente fijada, cosa, que de no efectuarse, deberá ser aplazada algunos días, debido a que [illegible] se realizará en París el 15 del corriente.

Banquete en el palacio real de Madrid

NUEVA YORK, enero 8 (Agencia Havas). — El corresponsal de la Associated Press en Madrid [illegible] el 10 del corriente se realizará en palacio un banquete [illegible] que [illegible] embajadores, ministros [illegible] y jefes de las misiones extranjeras.

Nombramientos diplomáticos rusos

ESTOCOLMO, enero 8 (U. Press). Los soviets preparan varios cambios [illegible] diplomáticos [illegible] va a Helsingfors con varios agentes para propaganda; Rakes [illegible] a Armenia y Turquía y [illegible] será [illegible] al Extremo Oriente.

Regreso del Dr. Pueyrredón

El 21 del corriente embarcará en el "Andes"

Nuestro corresponsal en París nos anuncia en la fecha el regreso de la delegación argentina ante la Liga de las Naciones, presidida por el ministro de relaciones exteriores doctor Honorio Pueyrredón.

Dice así el despacho:

"París, enero 8. — El ministro de relaciones exteriores de la Argentina doctor Honorio Pueyrredón, sale mañana, domingo, con destino a Londres, donde permanecerá algunos días.

El 21 del corriente embarcará a bordo del vapor "Andes", acompañado por el personal de la embajada. Llegará a destino en los primeros días de febrero.

La delegación continúa recibiendo numerosas y afectuosas demostraciones."

El presidente de la república, ha retribuido hoy su visita al príncipe Aimone a bordo del "Roma"

A las 14 el presidente de la república se trasladó desde la casa de gobierno a la dársena norte, donde está anclado el acorazado "Roma", con objeto de retribuir la visita que días pasados le hicieron el príncipe Aimone y el comandante de la nave, capitán de navío Capon, en compañía del ministro de su país, señor Cobianchi.

La llegada del primer magistrado, que no había sido anunciada, tomó de sorpresa al comandante de la escuadra nave, que de inmediato quiso impartir las órdenes del caso para tributar al doctor Yrigoyen los honores oficiales, habiendo desistido de tal homenaje a requerimiento del primer magistrado, quien fué recibido y agasajado por el príncipe Aimone, el comandante y oficialidad del "Roma".

Tanto el príncipe como el capitán Capon agradecieron profundamente al doctor Yrigoyen la gentileza de su visita, y le reiteraron su reconocimiento a las múltiples atenciones de que han sido objeto por parte de las autoridades y del pueblo. Después de haber tenido un rato de conversación con los distinguidos marinos, el presidente se retiró en medio de los saludos de todos, a los que el doctor Yrigoyen respondió efusivamente.

Conceptuosos radiogramas cambiados entre Mr. Colby y el presidente Yrigoyen

Transcribimos a continuación los conceptuosos radiogramas cambiados entre el secretario de Estado de la Unión Mr. Colby, actualmente en viaje de regreso a su patria, y el presidente de la república, doctor Yrigoyen.

Dicen así:

"Buque de los Estados Unidos "Florida". — Cerrito, enero 4 de 1921. — A su excelencia el presidente Yrigoyen. Casa Rosada. — Buenos Aires. — Sírvase aceptar mi más vivo agradecimiento por la fina atención que me dispensara al ordenar que el buque de guerra argentino "Libertad" me acompañase hasta mi barco. Después de una grata travesía, salió al buque de los Estados Unidos "Florida" listo para zarpar, encontrándome ahora en vía a hasta mi patria. Nunca olvidaré su amabilidad y hospitalidad [illegible] que me fuera dispensada por usted y los caballeros de su gobierno han dejado en mi corazón una impresión que no se borrará jamás. Abrigo la sincera esperanza, mi querido señor presidente, de que por muchos años [illegible] continuar y llevar [illegible] su gran obra en bien de su [illegible] Bainbridge Colby."

"Buenos Aires, 7 de enero de 1921. — Señor Bainbridge Colby, secretario de estado. Buque de los Estados Unidos "Florida".

Agradezco efusivamente sus nuevas y generosas demostraciones al tomar rumbo hacia su patria.

Lleve V. E. la seguridad de que las relevantes calidades que le caracterizan nos dejan la más profunda impresión de gratas y perdurables recordaciones.

[illegible] te que V. E. tan esclarecidamente profesara, y la identidad en todas las ideas que hemos dilucidado, producen en mi espíritu la íntima convicción de las más afectivas armonías para la comunidad común de nuestras naciones, que sea siempre feliz, querido señor.—H. Yrigoyen."

El subsecretario de relaciones exteriores señor Molinari ha recibido el siguiente radiotelegrama:

"Buque de los Estados Unidos Florida.—Cerrito, enero 5 de 1920. — Dr. Diego Luis Molinari. — Casa Rosada.—Buenos Aires. — Mi buque viaja con felicidad y mientras está en radio de comunicación aprovecho la última oportunidad para reiterarle mi agradecimiento por su extrema amabilidad y expresarle nuevamente mi sincero afecto y respeto.—Bainbridge Colby".

El señor Molinari ha contestado a su vez en los siguientes términos:

"Agradezco a V. E. los generosos conceptos con que se digna honrarme y deseándole la más próspera travesía renuevo a V. E. la seguridad de mis más respetuosas consideraciones.—D. L. Molinari".

La catástrofe del Riachuelo

Subscripción para socorrer a las familias de las víctimas

El presidente y los ministros contribuirán de su peculio particular con la suma de 10.000 $

En el acuerdo de ministros realizado hoy en la presidencia, el titular de la cartera de obras públicas amplió las informaciones dadas al doctor Yrigoyen sobre las medidas de carácter oficial adoptadas para socorrer a las familias de los obreros ahogados en el Riachuelo, y sin perjuicio de las nuevas disposiciones que el gobierno pueda tomar al respecto, se resolvió que el presidente y los ministros contribuyan a la subscripción que se ha iniciado, donando de su peculio particular la suma de 10.000 pesos.

Los sentimientos generosos y humanitarios del gobierno se han exteriorizado una vez más no solo con las rápidas resoluciones de carácter oficial, tendientes a mitigar la dolorosa situación de las familias de las víctimas, sino también con este donativo particular que ha de servir de estímulo a cuantos puedan contribuir al alivio de la pérdida que sufren tantos hogares pobres.

PRECIO DEL PAN

El ministro de hacienda ha resuelto suspender la entrega de harina a los panaderos que lo aumenten

En vista de lo resuelto por el centro de Patrones Panaderos, de aumentar el precio del pan, el ministerio de hacienda resolvió suspender la entrega de harina oficial a todos los panaderos y moderos de la capital.

También se ha asegurado la provisión de harina oficial a las grandes panaderías sudamericanas las que se han comprometido a mantener los precios económicos que rigen actualmente.

Como consecuencia de esta resolución, los saldos que aun quedan de harina oficial, serán entregados a las grandes panaderías sudamericanas y algunas panaderías que se comprometen a vender pan oficial a los precios establecidos.

AGUA MINERAL NATURAL DE MESA
KRONDORF
ÚNICOS IMPORTADORES
PAATS & VAN HEUCKELUM
VICTORIA 1302
Buenos Aires

Propósitos de D'Annunzio

ROMA, enero 8 (United Press) — D'Annunzio se quedará en Fiume para escribir sus memorias. Piensa fundar después un diario en Roma para difundir las ideas de los legionarios.

El comercio entre el Japón y Rusia

ESTOCOLMO, enero 8 (U. Press) — Un despacho de Moscú informa que los bolsheviquis esperan reanudar muy pronto sin restricciones, las operaciones comerciales con Japón y el Extremo Oriente. Ya han sido firmados varios acuerdos en ese sentido.

La aftosa en Inglaterra

LONDRES, enero 8 (United Press) — Muchos condados de Escocia han prohibido la entrada de ganados de Inglaterra y Gales por causa de la epidemia de aftosa. Anoche en Banbury se sacrificaron muchos animales enfermos. En Edgecote Park se mataron veinticinco vacunos y 130 lanares.

Conferencia del señor Meyer con las autoridades municipales de Amberes

AMBERES, enero 8 (United Press) — El director de las oficinas de víveres de Alemania, señor Meyer, tuvo ayer una importante conferencia con las autoridades municipales sobre la readmisión de Alemania en las bolsas de Amberes.

Las autoridades municipales le indicaron consultara al gobierno.

Los fugitivos de Crimea

PARIS, enero 8 (U. Press) — Tres mil fugitivos de Crimea están tratando de conseguir licencia para desembarcar en Francia. El almirante Kedroff llegó a París pidiendo socorros al gobierno francés.

Absolución del coronel Vieira Rocha

LISBOA, enero 8 (U. Press) — El coronel Vieira Rocha, que dió muerte en agosto último en la calle Ouro al vizconde Vilar Hontem, ha sido absuelto por el tribunal.

Los enemigos de la república en Portugal

LISBOA, enero 8 (U. Press) — Luiz Braga e Hipólito Raposo, en representación del integralismo lusitano dan a la publicidad una nota oficiosa diciendo que el integralismo lusitano prepara ahora un movimiento subversivo contra la república.

Llega a Roma una delegación albanesa

ROMA, enero 8 (U. Press) — La delegación albanesa llegó ayer a ésta celebrando una conferencia con el subsecretario señor Di Saluzzo.

Proyectos de Mr. Harding

MARION (Ohio), enero 8 (United Press) — Los amigos de Mr. Harding insinúan que todos los planes sobre un gran ejército permanente o por el servicio militar obligatorio, en tiempos de paz, serán vetados y que Mr. Harding ha adoptado una enérgica actitud ante la presión de los que desean una mayor preparación militar.

En substitución de tal sistema, Mr. Harding estudia una forma de servicio militar voluntario, en el que sean amplios los medios de enseñanza.

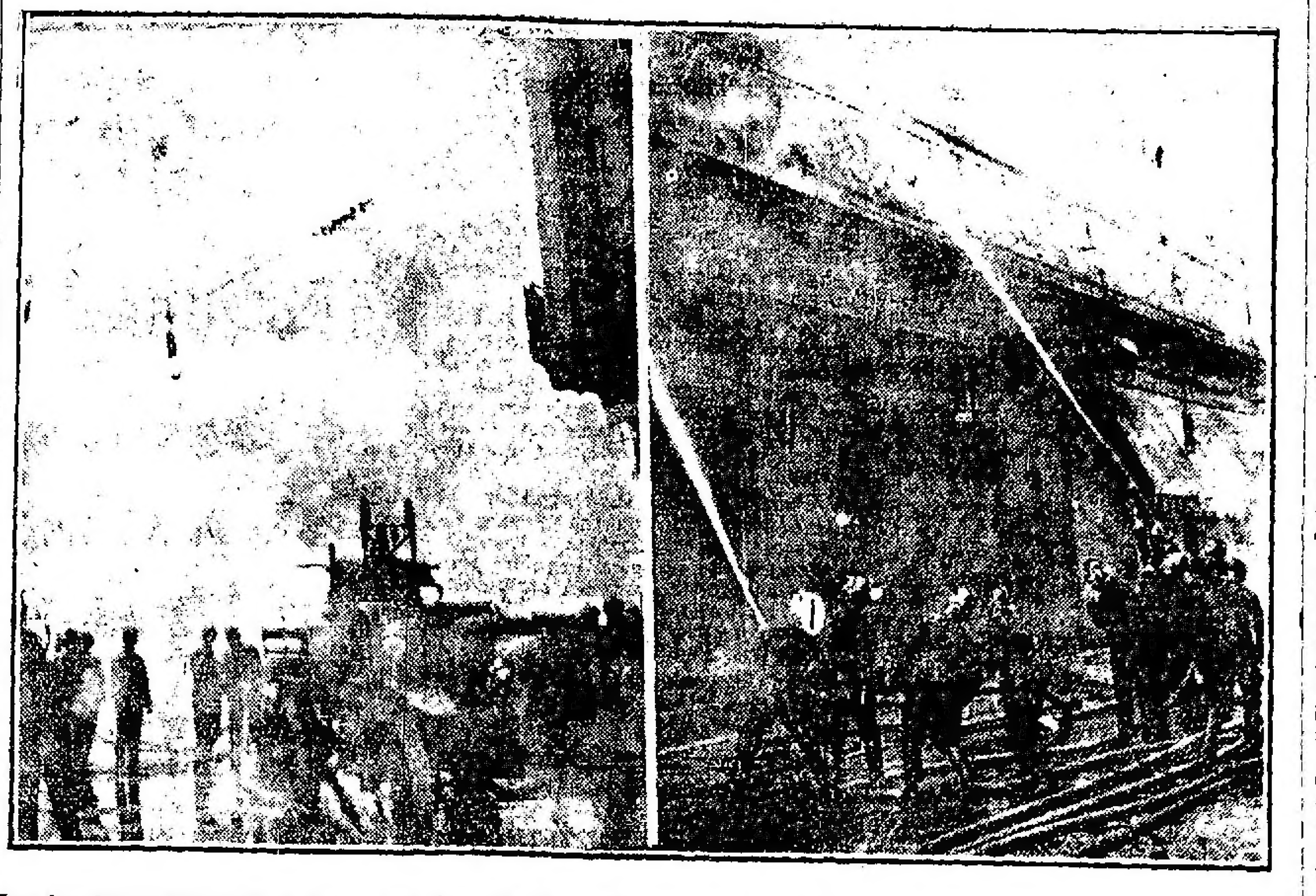
Los reyes de Italia en Turín

TURIN, enero 8 (Agencia Havas) — Los soberanos y los príncipes llegaron esta mañana, siendo recibidos por las autoridades y ovacionados por la muchedumbre y los ferroviarios que se hallaban en la estación.

Por la tarde los reyes visitaron los establecimientos de mutilados de la guerra y recibieron después al cardenal Richelmy y a las autoridades civiles y militares. Durante la recepción el gentío, congregado frente al palacio real improvisó una calurosa manifestación de cariño hacia los soberanos.

EL GRAN INCENDIO DE HOY

La casa De Micheli y Cía. en llamas



Los bomberos atacando el fuego por la calle Bernardo Irigoyen. — Una bomba en funciones en la A. de Mayo

Un colosal incendio, de los que hacía mucho no era teatro esta ciudad, se ha producido en la tarde de hoy con una intensidad que persiste a la hora de cerrar esta edición.

El teatro del siniestro—

En la calle B. de Irigoyen, Av. de Mayo y Rivadavia, está establecida desde hace muchos años, la importante casa "La Argentina", de los señores A. De Micheli y Cía., que se ocupaba en la venta de artículos generales para hombres y niños, girando un capital importante cuyo monto aún no se puede precisar.

El negocio ocupa el frente a la Avenida de Mayo, en un edificio moderno de 5 pisos y por el lado de Rivadavia un cuerpo de un solo piso con frente a esta última calle y a la de B. de Irigoyen.

Origen del siniestro—

Hasta la hora de cerrar esta edición no se conocía el origen del fuego, dato difícil de poder precisar en momentos en que se está en plena tarea. Según averiguaciones que hemos realizado, el fuego se inició por la parte de B. de Irigoyen hacia el lado de Rivadavia. La casa tiene establecido el sábado inglés, de manera que a las 14.45, hora en que más o menos se notó el fuego, no se encontraba en el local ningún empleado.

La acción de los bomberos—

Apenas recibido el aviso en el cuartel central de bomberos, concurrió una dotación de 120 hombres a las órdenes del coronel Graneros y mayor Schenone, con 3 auto-bombas, habiéndose establecido 12 líneas de mangueras que atacaron el fuego por las tres calles que circundan el edificio.

Como decimos anteriormente, a la hora de cerrar esta edición, continúa el fuego con bastante violencia, si bien puede darse por dominado y circunscripto al lugar de origen.

Concurrencia policial—

Desde los primeros momentos, hicieron acto de presencia, el jefe de policía doctor González, el comisario de órdenes doctor Denovi, comisario de la 4.a señor Serra Brau, auxiliar Massani y oficial inspector Signorelli. El auxiliar de tráfico señor Ayerza con personal a sus órdenes prestaba servicios para contener el público que en enorme número se agrupaba por las calles inmediatas al lugar del siniestro.

Tanto el jefe de policía como el comisario de órdenes, adoptaron diversas medidas tendientes a facilitar la labor de los bomberos.

Presidente, doctor José Lestache (Club del Progreso); vice primero, doctor Juan Mao (Casa de Galicia); vice segundo, doctor Víctor María Torres (Club del Progreso); secretario general, señor Manuel T. Campoamor (Club Social Eslava); secretario de actas, señor Pablo Llozas (Club Social Eslava); tesorero, señor Eduardo A. Mazas (Círculo Buenos Aires); protesorero, señor Juan José Spinetto (Lago di Como); vocales: doctor José Gorrochategui (Club del Progreso), Adán Lanzoni (Círculo Buenos Aires), Emilio Pobiet (hijo) (Club Social Eslava), Florindo Guerra (Círculo Buenos Aires), Alberto Sammartino y Juan B. Bruni (Lago di Como), Demetrio Novoa y Mariano Otero (Casa de Galicia).

La comisión resolvió reunirse el lunes próximo, a las 21 horas, en el local de la Dirección General de Plazas de Ejercicios Físicos.

La embajada del Sr. Cantilo a Chile

Telegrama del canciller del vecino país al Dr. Torello

El ministro de relaciones exteriores de Chile doctor don Jorge Matte, ha dirigido al ministro de relaciones exteriores interino doctor Torello, el siguiente telegrama:

"Santiago de Chile, enero 1.o de 1921. — Al dejar testimonio del éxito con que el excelentísimo señor Cantilo cumplió la elevada y simpática misión que V. E. confiara a su claro talento me complazco en renovar a V. E. mi agradecimiento por haber contribuído con ello a solemnizar la inauguración de la nueva administración que anhela ver afianzada y cada vez más estrecha para bien de la América la tradicional amistad chileno-argentina. — Jorge Matte, ministro de relaciones exteriores de Chile".

Hoy partió para Mar del Plata el infante Don Fernando

Permanecerá una temporada en Chapadmalal

A su regreso será obsequiado con un banquete por el ministro de relaciones exteriores

En un coche especial acoplado al tren que sale de Constitución a las 12.40, partió hoy para Mar del Plata el infante D. Fernando de Baviera, quien, como anunciamos oportunamente, efectuará una jira de varios días en aquel punto y permanecerá una breve temporada en Chapadmalal.

Acompañaban al ilustre personaje el embajador de España marqués de Amposta, su séquito y numerosos excursionistas.

En Mar del Plata el infante D. Fernando de Baviera será objeto de numerosas demostraciones por parte de la población veraneante en aquella playa que se dispone a recibir dignamente a S. A. R.

Después de la visita a Mar del Plata el infante pasará unos días en la estancia Chapadmalal del señor Martínez de Hoz.

Al regreso de la jira mencionada el infante D. Fernando de Baviera será obsequiado con un banquete por el ministro de relaciones exteriores doctor Pablo Torello en representación del poder ejecutivo.

La demostración se realizará en el Plaza Hotel y serán invitados a concurrir el embajador de España, los ministros del poder ejecutivo, jefes superiores del ejército y armada y el personal de la embajada española.

La comida que en honor del infante y del príncipe Almone debió realizarse anoche en el Yacht Club Argentino fué postergada hasta el regreso de S. A. R. de la jira a Mar del Plata a causa de la tormenta que se desencadenó en las últimas horas de la tarde de ayer.

Obsequio del doctor Moreno—

El titular de la cartera de guerra ha regalado al infante don Fernando una lanza, de el tipo de las que emplean nuestros soldados de caballería.

El ilustre huésped, en su visita a Campo de Mayo, tuvo ocasión de conocer dicha arma, examinándola detenidamente y haciendo de ella grandes elogios.

LA HUELGA DE CHAUFFEURS

Terminación del conflicto

Las gestiones del Sr. Cantilo

Las gestiones que iniciara el intendente municipal, para conseguir el arreglo de la huelga de los obreros de la destilería de la West India Oil Company [illegible], ha terminado en forma satisfactoria.

El pliego propuesto por el señor Cantilo a la comisión [illegible] que había llegado [illegible] ha sido aceptado [illegible] por el gremio [illegible] pendiente una [illegible] pedir al personal que [illegible] tomado durante la huelga.

Esta condición [illegible] ayer a última hora [illegible] por lo que permite asegurar que el conflicto está terminantemente [illegible] y que la vuelta al trabajo se realizará de un momento a otro.

A raíz de la aceptación de las condiciones por ambas partes [illegible] en las cuales el intendente municipal señor Cantilo ha tenido una actuación eficaz el gremio de chauffeurs que como se recordará ha intervenido en la huelga [illegible] de solidaridad con los [illegible] de Campana, ha de [illegible] dades en cuanto se [illegible] del mismo.

A la 17 se reunirán en el despacho del jefe de policía [illegible] de los obreros de Campana [illegible] el señor Cantilo les comunicará la resolución de la West India Oil Company de acuerdo con la cual será despedido el personal que reemplazó a los huelguistas.

La ciencia sudamericana en Europa

Llegada del Dr. Pedro Ciancio

Se encuentra [illegible] profesional [illegible] de [illegible] para su país el [illegible] paraguayo [illegible]

El joven [illegible] ye un legítimo [illegible] científico de su patria [illegible] durante largos años con los profesores parisienses Marfan, Antriel y Nonbecourt, habiéndose especializado en patología infantil, materia de la cual posee amplios conocimientos.

La acreditada revista [illegible] "La Reforma Médica" de N[illegible] ha publicado íntegramente un trabajo muy interesante del doctor Ciancio, titulado "La [illegible] de los rayos ultravioletas sobre [illegible] en [illegible] labor que ha [illegible] tada por [illegible] entre ellos los doctores [illegible]

El doctor Ciancio regresa al Paraguay después de [illegible] Europa.

Pour la Noblesse
CIGARRILLOS DE 30 y 40 Cts

M. Clemenceau

BURDEOS, enero 8 (U. Press) — Según noticias recientemente recibidas, el ex jefe del gabinete M. Clemenceau se encuentra bien de salud y para el 14 del corriente llegará a Guallor.

El convenio comercial anglo ruso

LONDRES, enero 8 (U. Press) — Dícese que el texto del convenio comercial anglo-ruso está ya terminado y en manos del delegado bolsheviki, señor Krassin, quien se dirigirá mañana por vía Estocolmo.

Se sabe que Krassin ha estado negociando contratos con Armstrong y Whitworths para la compra de locomotoras por valor de unos cinco millones de libras esterlinas.

Renuncia de lord Milner

LONDRES, enero 8 (U. Press) — Se dice que es ya cosa resuelta la renuncia de lord Milner y que sólo se espera encontrar el sucesor para que deje la cartera, lo que ocurrirá seguramente en esta semana.

Deuda de Bélgica a Holanda

BRUSELAS enero 8 (U. Press) — Holanda reclama seis por ciento de interés sobre doscientos cincuenta millones de francos que debe Bélgica por los belgas internados durante la guerra.

Empréstito chileno

NUEVA YORK, enero 8. — (United Press). — En los círculos bancarios se cree que la operación del empréstito chileno de cinco millones de libras esterlinas, autorizada por el congreso de Chile, podría ser hecha conjuntamente por intermedio de banqueros londinenses y neoyorquinos.

La política internacional argentina

REUNION DEL ALTO COMERCIO

Un núcleo importante de representantes del alto comercio de nuestra plaza se reunirá el lunes próximo a las 17 horas, en la calle Alsina 1000, local de la conocida firma Fernando Sanjurjo, a los efectos de tomar en consideración un proyecto de este comerciante, para resolver la mejor forma de hacer pública la simpatía hacia los principios internacionales sustentados por el gobierno argentino en la asamblea de la Liga de las Naciones que se realizó en Ginebra.

Las adhesiones del comercio, banca e industrias, pueden remitirse al referido local.

Homenaje a nuestro país en Austria

La legación de la república en Austria, ha informado telegráficamente al señor presidente de la nación, doctor Yrigoyen, por intermedio del ministerio de relaciones exteriores, que el intendente de Viena le ha comunicado la resolución del concejo municipal de aquella capital, por la que se dispone dar el nombre de "Argentina" a la calle Allegrasse, una de las más importantes de la capital austriaca y que se encuentra en las proximidades de la legación argentina.

En la Asociación Patriótica Española

La conferencia de esta noche

Como anunciamos ayer, esta noche a las 21 tendrá lugar en el local de la Asociación Patriótica Española, la conferencia en que el prestigioso hombre público español, don José Francos Rodríguez, disertará sobre la "Situación actual de España".

La reputación que el señor Francos Rodríguez tiene entre nosotros como asimismo la actualidad del interesante tema a desarrollarse, aseguran un éxito completo al acto, y el público tendrá ocasión de testimoniar una vez más los afectos que ha sabido granjearse el distinguido hombre público en nuestro país.

Tercer concierto de la banda municipal

MAÑANA EN LA SOCIEDAD RURAL

En el local de la Sociedad Rural Argentina, en Palermo, tendrá lugar mañana a las 21, el tercer concierto de la banda municipal.

Bajo la dirección del maestro Vagni ejecutará un concierto programa con números de Schubert, Wagner, Verdi y Massenet, que se desarrollará en la siguiente forma:

Primera parte — 1.o Mignon, sinfonía, Thomas; 2.o Momento musical, Schubert; 3.o El oro del Rhin, Entrada de los Dioses en el Walhalla, Wagner.

Segunda parte — 4.o Mefistófele, fantasía, Boito.

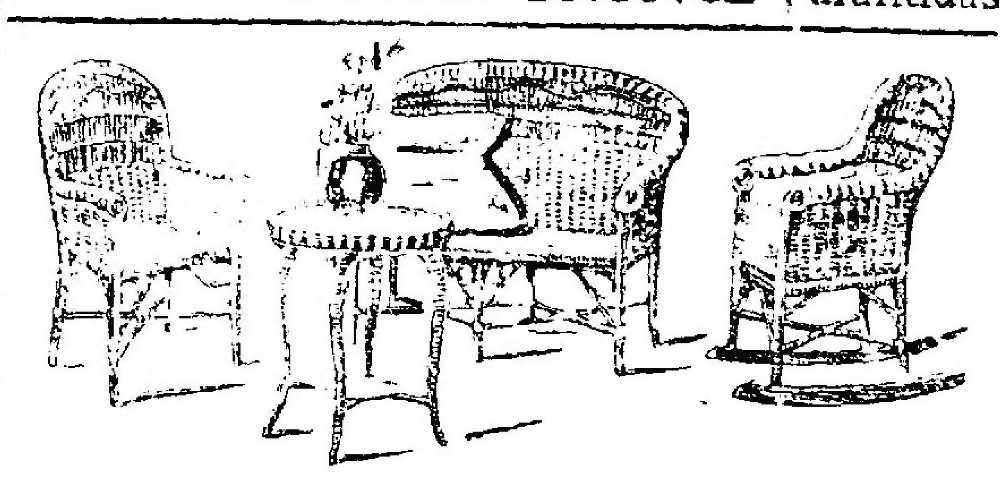
Tercera parte — 5.o La Traviata, Preludio, acto 4.o, Verdi; 6.o Escenas napolitanas: a) La danza, b) La procesión, c) el improvisador y variaciones, d) La fiesta, Massenet.

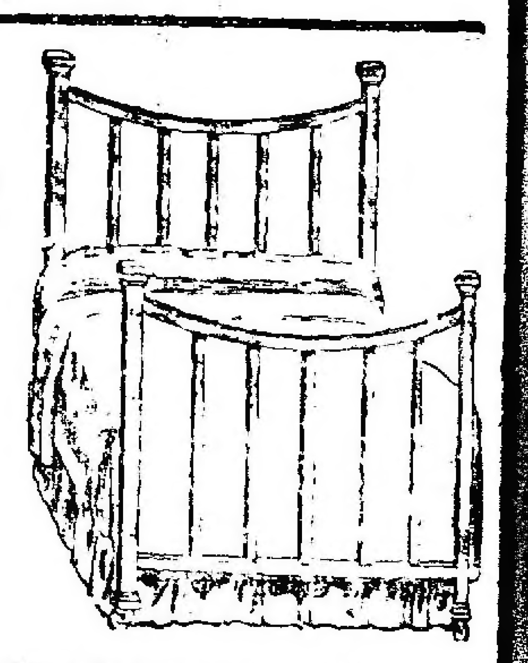
EL PROXIMO CARNAVAL

Corsos y mascaradas infantiles en el Balneario Municipal

En la reunión celebrada anoche en el local de la Dirección General de Plazas de Ejercicios Físicos, por los delegados de las instituciones sociales que tienen su asiento en el radio céntrico de la ciudad, quedó constituída la comisión directiva que correrá con la organización de un corso [illegible] de [illegible] en el Balneario Municipal, en la siguiente forma:

¡OCASION!
CAMAS DE PURO BRONCE garantidas





Hermoso juego de mimbre fino, en color natural, compuesto de 1 sofá, 2 sillones, 2 hamacas y 1 mesa ... $ 75
Cama de bronce [illegible] ... $ 98
A. TORRE y Cía.-760-Cangallo-776-Casa de confianza

ROSKOPF — ANCRES — RELOJES SUIZOS — FAVORIS DE ABSOLUTA CONFIANZA — OCHODIAS — CYLINDRES
PULSERAS
EN TODAS LAS RELOJERIAS
POR MAYOR: 1390. AVDA. DE MAYO Bs. AIRES

Folletín de LA EPOCA (3)

Uso indebido de título profesional

Por el Dr. Emilio C. Díaz

Estudio jurídico leído por su autor en el Centro Nacional de Ingenieros el 17 de septiembre de 1920.

La ausencia en nuestra ley de un precepto que prevea el hecho y lo reprima, es puramente accidental. No es óbice en absoluto, la disposición pertinente, para que el proyecto de código penal que la contiene, logre definitiva sanción en nuestro país.

Los intereses y la necesidad y conveniencia de protección legal. — Réstanos considerar, además de la importancia que los intereses necesitados de esta protección jurídico-penal tienen en el medio social, ya destacada en el curso del estudio, la relación en que se halla la naturaleza específica del medio jurídico protector con las condiciones de que en realidad depende la satisfacción de aquellos intereses, según las situaciones especiales de cultura ambiente o las concepciones dominantes en el medio social, de acuerdo a la observación de Merkel (1).

¿Puede suponerse que la protección penal perjudicará los legítimos intereses en juego? En manera alguna cabe esta suposición. El derecho correspondiente al profesional para ser amparado en el ejercicio de su actividad comprende perfectamente, y sin disputa, la protección necesaria para que el uso de la denominación oficial, reveladora de la aptitud, singular, acreditada ante los órganos específicos del Estado, y expresa en el título respectivo expedido por éstos, sólo puede invocarse o atribuirse por quienes lo posean. ¿Qué garantías proveería el Estado y cómo podrían ser tales si después de exigir al aspirante, primero, las pruebas de idoneidad indispensables, los estudios preparatorios, trabajos prácticos, y al profesional, luego, honestidad y decoro de vida, sentara implícitamente la tesis de que el alcance de esta habilitación no es otro que proporcionar al diplomado la satisfacción moral de saber que en su lucha con los usurpadores del título, él dice verdad y los otros engañan, aun cuando su condición le imponga apartarse de ciertos procedimientos que redundan en perjuicio de sus intereses en el terreno económico? ¿Y qué otro significado, sino éste, puede darse al absoluto desamparo en que se deja al titular, cuyos intereses son en todo coincidentes con los comunes y propios de la sociedad y del Estado?

Precisamente, esta circunstancia es la decisiva, los intereses legítimos, los verdaderos bienes jurídicos son los del profesional con título oficial. Reconocida se halla su calidad de tales por el Estado al otorgar el diploma que certifica especiales aptitudes acreditadas ante él. Su otorgamiento es la más fehaciente de las pruebas. De ahí la legitimidad de una protección enérgica, por ministerio de la ley y librada, cuanto a su ejercicio, a la incitación pública.

De manera que, en realidad para ser eficiente, la protección reclamada debe otorgarse por medio de disposiciones legales de carácter penal independiente en un todo de cualquier otra consideración o exigencia. Debe convertirse en delito formal específico el uso indebido de una calidad que no se tiene, de un título profesional que no se posee. Sólo así podría decirse ha llenado el Estado su misión, respecto al profesional o al hombre de ciencia que han alcanzado título habilitante o académico, según fuere el caso. En todo otro, especialmente el que nos ocupa, se daría una inexplicable situación. Fuera de los casos de ejercicio de la cátedra y desempeño de cargos oficiales propios de la especialidad, la concurrencia en el desenvolvimiento de la actividad profesional se hallaría librada a la buena voluntad de los individuos y el respeto a esa condición legítimamente conquistada abandonado a los sentimientos o egoísmos de competidores poco escrupulosos.

El delito específico — El artículo 247 del proyecto—

Teniendo en cuenta la condición de los intereses perjudicados, su conformidad y adaptación perfecta a las características correspondientes a los bienes jurídicos y la necesidad de su amparo dentro del campo del derecho penal, el proyecto de código de la materia, ya sancionado por la honorable cámara de diputados de la nación y despachado favorablemente por la comisión del senado, contiene una disposición taxativa, destinada a proteger el uso de títulos académicos o profesionales.

El artículo 247 del proyecto reprime con multa de 50 a 2.000 pesos al que públicamente se arrogare grados académicos, títulos profesionales u honores que no le correspondieran (1).

Por esta disposición se llena el vacío advertido en nuestro derecho, y se convierte en realidad la protección que el Estado debe a los intereses comunes, cuando se ha fijado de acuerdo en un todo con los fines sociales, que el propio Estado empieza a realizar, sirviéndolos con el armónico desarrollo de su mecanismo y presidiendo la labor de todos, para encauzarla y hacerla coincidir en un ideal superior de concordia e integración provechosa de esfuerzos.

Rebatida la ley en la forma de que acabamos de dar cuenta sanciona el uso indebido del título profesional que no se tiene, con prescindencia completa de ninguna otra consideración. Basta el hecho de atribuirse la falsa calidad para incurrir en la pena señalada.

Trátase de un delito formal. Y estos hechos punibles quedan consumados por la sola acción. En nada contribuye, para ello, la producción de perjuicio moral o material determinado. No exigen la prueba de dolo especial, propósito preconcebido de dañar. La comisión del delito es por completo independiente de tales características. Sus elementos están constituídos exclusivamente por las previsiones de la ley, objeto del artículo.

Cuanto al que nos ocupa, demanda la concurrencia de estos dos elementos: 1.o Arrogarse título profesional que no corresponde al autor, y 2.o efectuarlo públicamente, o a publicidad.

El primer elemento es el constituído por la acción delictuosa, [illegible] de la ley son claros y precisos. Ya se tenga un título y no sea oficial, no emanar de los órganos del Estado o no haberse llenado a su respecto las diligencias estatuídas por ley para que valgan como oficiales. Importa en este caso es suficiente.

El título ha de proceder de la autoridad oficial, a la cual está atribuída su expedición, previa, naturalmente, la prueba de idoneidad, suficientemente acreditada, tratándose de títulos nacionales.

El título, probada su autenticidad y comprobada la capacidad profesional del propietario, debe hallarse inscripto con todas las formalidades de ley, en los registros respectivos. Sólo entonces tiene validez, habilita para el ejercicio de la profesión y puede legítimamente invocarse.

Respecto al segundo elemento, se explica con facilidad la exigencia de que la arrogación del título se haya efectuado públicamente. Por una parte sólo los actos u omisiones caen o pueden caer bajo la sanción de la ley y la autoridad del hombre. En tanto la falsa idea permanente en el seno de la conciencia, no puede constituir hecho punible. Escapa a la pena legal. Por otra parte, en el supuesto de no exteriorizarse, falta la lesión a los intereses que se desea proteger. Estos no sufren el menor daño. Los perjuicios que el presunto autor [illegible] para ellos, en [illegible] directamente perjudicados, tanto a los titulares del derecho como al Estado.

[illegible] solución. Convertir [illegible] en delito específico, vale [illegible] independientemente, no subordinado a la prueba de otras circunstancias como ocurre en la estafa y falsedad, amparar los bienes jurídicos del profesional, directamente en sí mismos. El proyecto de código penal ha seguido este camino y esa previsión protege suficientemente.

Tanto en esta cuestión, como en muchas otras de capital interés, el mentado proyecto está en lo cierto. Ha de esperar es, entonces que pronto sea convertido en ley, para efectividad de todos y honor de la República.

Conclusiones—

Vista la carencia de disposiciones que protejan y garanticen eficazmente tan respetables intereses como son los vinculados con el uso legítimo de un título que se posee y el respeto que debe inspirar, estudiadas en las páginas anteriores las diversas soluciones y las dificultades que ofrece su adopción, arribamos a las siguientes conclusiones:

1.o La generalización de un estado de cosas tal, como aquel del cual sería índice de falta de probidad en las relaciones sociales, es altamente inconveniente.

2.o En derecho civil los intereses del profesional en punto a exclusividad en el uso de su título, no tienen amparo.

3.o En derecho penal, tampoco.

4.o El proyecto de ley reglamentando la profesión, pese a su buen propósito, no arbitra la solución [illegible]

5.o Administrativamente [illegible] penalidad [illegible] sión de la firma [illegible] que impliquen una [illegible]

6.o F[illegible] penal [illegible] situación [illegible]

Proponemos, a nuestro turno, las siguientes soluciones:

1.o Substituir el artículo 13 del proyecto [illegible] de la protección de [illegible] cierto, etcétera, por otro [illegible] directamente pena de [illegible] uso indebido o el abuso [illegible] títulos, [illegible] a ninguna otra disposición del código penal.

2.o Pedir a la [illegible] una celosa inspección de [illegible] que [illegible] tramitados [illegible] de [illegible] formales [illegible] de las conclusiones [illegible]

3.o Pedir [illegible] pronta sanción [illegible] penal a estudio actualmente [illegible] artículo 247 del proyecto de código allana todas las dificultades sobre el particular.

Con esto creo haber respondido a la amable consulta que se me hiciera, muy honrosa para mí. En la medida de mi capacidad he expuesto los aspectos que advirtiera en el asunto y las soluciones prácticas, a mi juicio únicas, a arbitrar.

FIN

(1) Derecho penal—T. I, Pág. 10.

(1) Bueno es advertir que por error tipográfico, el informe de la comisión del senado dice "abrogare" en vez de "arrogare" que es el término correspondiente. — (La reforma penal en el senado, 1919).

Ecos de la catástrofe del Riachuelo

LOS DISCURSOS EN EL CEMENTERIO DEL OESTE

La subscripción en favor de las familias de las víctimas

Como anunciamos en nuestra segunda edición de ayer, en las últimas horas de la tarde tuvo lugar en el cementerio del Oeste el sepelio de las víctimas de la catástrofe del Riachuelo.

La triste ceremonia congregó una inmensa cantidad de público que testimonió con ello el profundo pesar causado en el pueblo por la dolorosa tragedia.

En nombre del poder ejecutivo de la nación habló en la necrópolis el ingeniero Juan José Caravelli, jefe de la oficina de dragada y perfiles del ministerio de obras públicas, quien pronunció el siguiente discurso:

"Henos en presencia de otra de esas desgracias que hacen época en los recuerdos del pueblo. El destino se fijó esta vez en las obras del Riachuelo, repartición en la que siempre se mantuvo reducido el coeficiente de accidentes de fatales consecuencias, para troncharles la vida en la mañana de ayer a catorce de sus obreros, los que juntos con los demás compañeros de trabajo se dirigían a iniciar las tareas del día, risueñamente, conservando la mayoría de ellos, quizá todavía, la grata impresión de inocente alegría que instantes antes percibieran en los rostros infantiles que les eran familiares, a quienes dejaran comentando gozosos los aguinaldos que los Reyes Magos dejaran en el hogar, durante la última noche vivida por éstos que acompañamos a la morada de eterno descanso.

Una incidencia de escasa importancia, en sí, causó la pérdida de estos servidores del Estado, de los que algunos contaban con numerosos años de servicio, siendo más modernos otros, pero todos reunían condiciones para ser elementos apreciables que contribuían con su trabajo a mover el engranaje del progreso y adelanto del país.

Llegados algunos de ellos, años ha, a plantar sus tiendas en esta tierra, al amparo de las facilidades que brinda nuestra libérrima constitución a todos los hombres libres que quieran habitar el suelo argentino, habían conseguido formar hondos hogares, nidos de dicha y amor hoy obscurecidos por el crespón del luto.

Algún otro que apenas alcanzaba la realización de sus ensueños de amor, deja interrumpida su luna de miel al apagarse trágicamente su existencia.

La obra que en esta circunstancia deja cumplida la fatalidad, enluta a casi la población entera del meritorio barrio de la Boca, llenando de pesar a numerosas y humildes familias, las que sin embargo, y sírvales esto de consuelo, no quedarán en el desamparo, pues las autoridades oficiales que desde el primer momento se empeñaron en que se hiciera lo humanamente posible para conseguir reducir las proporciones de la desgracia, concurriendo personalmente el señor ministro de obras públicas doctor Torello, a acompañar en sus tareas al personal de jefes y obreros que prestaron su humanitario concurso, no se limitarán en este caso a repetir palabras de consuelo, que si bien pueden mitigar el dolor de los deudos, no subsanan ni aun las necesidades más apremiantes de los que quedan sumidos en la miseria por falta del deudo que atendía a su sustento.

En este caso esa acción será más positiva, pues a pesar de que el accidente es atribuible a causas fortuitas, y no obstante que casi todos los que perecieron, aun no habían tomado servicio en el momento del percance, el señor ministro dispuso inmediatamente que el Gobierno costeara los gastos de entierro y luto, habiéndose empeñado, además, en conseguir que a la brevedad posible sean entregados los subsidios que, según la ley, habrían correspondido en caso de que esas pérdidas de vida hubieran ocurrido estando las víctimas ocupadas efectiva y directamente en su trabajo.

Este rasgo de generosidad del Gobierno, demuestra una vez más que ya ha pasado la época en que la comunidad rendía justicia póstuma solamente a aquellos que la habían servido en los hechos de armas.

Hoy es también el trabajo al que sin que lo reclame, se le rinden la justicia y honores a que tiene derecho, lo que en el presente caso se hará bajo la forma muy humana, cual es el amparo oficial a las viudas huérfanos y deudos cercanos.

Infortunados obreros que con vuestro sudor contribuísteis a amasar una parte del bienestar de esta gran nación como hijos legítimos o como hijo de adopción, que sobre vuestras tumbas que el destino hace abrir antes de hora, y donde se vuelca a la madre tierra la materia que de ella saliera, las transformaciones orgánicas que obedecen a las leyes de la naturaleza, den lugar al nacimiento de flores que llenen con sus perfumes, sutiles vibraciones capaces de inspirar al resto de la humanidad, sentimientos de mutua estimación y concordia que suavicen la lucha por la vida.

En nombre del señor Ministro de Obras Públicas de la Nación, en el de los directores, jefes y empleados de la Dirección General de Navegación y Puertos, os rindo el postrer saludo.

¡Descansad en paz!"

La ayuda oficial a la familia de las víctimas—

El Poder Ejecutivo de la Nación impartió las órdenes pertinentes para que en la tarde de hoy sean abonados a la familia de las víctimas el importe de dos meses de sueldo para sufragar los gastos más indispensables de las mismas.

Se ha dispuesto también por el Ministerio de Obras Públicas que se hagan las gestiones del caso para activar la liquidación de la indemnización que acuerda la ley de accidentes del trabajo, por encontrarse las víctimas comprendidas en dicha ley.

En el mismo ministerio se ha iniciado una subscripción en favor de las víctimas, la que ha sido encabezada con un mil pesos por el ministro doctor Fablo Torello. Los señores Pini se han adherido a esta lista contribuyendo con igual suma.

Se hará extensiva la subscripción a otras dependencias del ministerio, tales como las obras sanitarias, talleres y ferrocarriles del Estado.

En esta forma se asocia el Gobierno de la Nación al sentimiento de pesar causado por la catástrofe.

Causas que originaron el accidente

Del sumario policial instruído por la Prefectura General de Puertos se desprende que la catástrofe fué originada en una imprevisión de los ocupantes de la lancha.

El juez doctor Escobar intervendrá en este asunto, y le fué pasado ayer el sumario respectivo por la Prefectura.

La resolución ministerial—

La resolución que con fecha de ayer firmó el doctor Torello, acordando subsidio a las familias de las víctimas, dice así:

"Visto que la Dirección General de Navegación y Puertos eleva una nómina de los obreros de la misma fallecidos en día de ayer en la inesperada forma que es del dominio público; y

Considerando que si bien no existe disposición alguna que establezca el pago de los subsidios para lutos que se solicita, ha sido siempre práctica por equidad acordarlos;

Que en estas condiciones nada obsta en deferir a lo solicitado; con la salvedad de que el aludido beneficio sólo se acordará a las familias de las víctimas casados o con hijos, y en lo que respecta a las de los solteros, podrán éstos recabar en su oportunidad análoga gracia, previa justificación en forma del carácter que invocaren; por lo expuesto el ministro de obras públicas resuelve:

La Dirección General de Contabilidad — previo los requisitos de práctica — con cargo a la partida destinada a "dragado y balizamiento de ríos, etc." procederá a abonar en concepto de subsidio el importe de tres meses del sueldo que percibían los obreros de que se trata a las familias de los mismos, y de acuerdo con la salvedad arriba indicada".

Entrega de subsidios a las familias de las víctimas—

El ministro de obras públicas, doctor Torello, transmitió hoy las órdenes del caso a la Dirección de Navegación y Puertos, para que tres maquinistas y tres capataces de los más antiguos, juntamente con el pagador y el jefe del personal del ministerio, concurran hoy a los domicilios de las familias de las víctimas, a efecto de hacer entrega del importe de los tres meses de sueldo que, en concepto de subsidio les ha sido acordado por el gobierno nacional.

Están circulando, además, la lista de la suscripción que inició ayer el doctor Torello, existiendo buenas perspectivas en cuanto a su resultado final, pues todos sus funcionarios, espontáneamente, concurren con su óbolo para aliviar la situación de las familias sumidas hoy en el más profundo dolor.

En favor de los huérfanos pequeños

Desde San Jacinto, la presidenta de la Sociedad de Beneficencia, señora Sara Dorrego de Unzué envió hoy un telegrama al ministro Torello, ofreciendo alojar en los institutos que sostiene la entidad, a los pequeños huérfanos, hijos de los obreros, víctimas de la catástrofe.

El titular de obras públicas contestó hoy a la señora de Unzué, agradeciendo debidamente dicho ofrecimiento.

El lunes próximo la mencionada señora se entrevistará con el doctor Torello para convenir la mejor forma de llevarlo a la práctica.

La señora Sarah Girado de Domecq García, se ha dirigido al ministro de obras públicas, ofreciendo el Asilo Naval, del que dicha señora es digna presidenta, para algunos de los niños que han perdido sus padres en la catástrofe acaecida en los talleres del Riachuelo.

El señor ministro ha aceptado ese ofrecimiento, agradeciéndolo debidamente.

Circular a las dependencias nacionales—

En la fecha la Dirección General de Navegación y Puertos, autorizada por el señor ministro de obras públicas, se ha dirigido a los directores de reparticiones nacionales rogándoles se sirvan hacer circular listas de subscripción para que el personal que quiera espontáneamente contribuir al alivio de la situación de los deudos de los obreros víctimas del accidente ocurrido en el Riachuelo, el 6 del corriente, lo hagan como un acto de altruísmo y de solidaridad en la desgracia, remitiendo a la mencionada dirección, las sumas que llegasen a reunirse.

En las obras sanitarias.—

La dirección de obras sanitarias por iniciativa del ministro de obras públicas doctor Fablo Torello, ha comenzado a verificar una subscripción entre el directorio de la mencionada dependencia y su personal superior, a fin de aliviar la situación de las familias de las víctimas de la catástrofe del Riachuelo.

Donativo de la compañía Mihanovich

El señor A. A. Dodero, presidente de la compañía argentina de navegación, Nicolás Mihanovich, Ltda., ha dirigido una nota al señor ministro de obras públicas, concebida en los términos siguientes:

"Con verdadero pesar nos hemos informado del doloroso siniestro ocurrido ayer a los obreros de ese ministerio, que ocupaban la lancha a vapor "I B", y del número de víctimas que desgraciadamente ocasionó dicho accidente".

"Al presentar al señor ministro las condolencias esta compañía por el luctuoso suceso, nos permitimos rogar a V. E. quiera hacer llegar a los deudos de los extintos el importe del adjunto cheque, por 2000 $ c/l., que esperamos contribuya a aliviar su situación en estos momentos de prueba".

"Igualmente nos permitimos acompañar otro cheque por 1000 $ curso legal para el mismo fin, como contribución personal de nuestros directores señores A. A. Dodero, H. H. Leng, P. L. E. Wallace y L. Dodero, quienes han cubierto dicho total en partes iguales".

"Agradeciendo al señor ministro quiera interpretar nuestro sentimiento de pesar, cumpleme saludarlo con la mayor consideración".

El doctor Torello contestó en seguida la nota transcripta, agradeciendo íntimamente la contribución de esa compañía así como la personal de los señores directores.

Igualmente, el ministro envió una nota al administrador general de la compañía de tranvías Anglo Argentino, señor Pedriali, expresándole su agradecimiento por el donativo en favor de las familias de las víctimas, valor de [illegible] pesos, actitud que evidencia el espíritu altruista de los directores de la empresa.

Como es sabido, de dicha suma la de [illegible] pesos es donación personal del señor Pedriali.

Liga Patriótica Argentina—

El doctor Torello envió asimismo una nota a [illegible] de la Liga [illegible] Argentina, en la que manifiesta su agradecimiento por la actitud de la misma al ofrecer los recursos que fueran necesarios para mitigar los efectos de la gran desgracia.

Dice el ministro que toma nota del ofrecimiento, para hacer uso de él en el momento que fuere necesario.

Para las víctimas de Mendoza

La suscripción iniciada por la seccional N.o 4 de la Liga de Empleados Nacionales, y realizada entre el personal del ministerio de agricultura, para auxiliar a los damnificados por los terremotos de Mendoza, alcanzó a la suma de $ 603.[illegible]

Caja de Ahorros de Tucumán

EL SORTEO DE HOY

Con $ 25.000
31.307
Con $ 5.000
20.772
Con $ 2.000
7213
Con $ 1.000
11125
Con $ 500
16996 3787
Con $ 250
10665 2267 26971 19203
Con $ 100
3511 6512 [illegible] 2926 11[illegible]
5029 12773 15752 11889 26[illegible]
19265 27194

FERROCARRILES

Tren expreso a Mar del Plata

El ferrocarril del Sud nos comunica que el tren expreso nocturno que actualmente parte de plaza Constitución para Mar del Plata todas las noches (menos los domingos) a las 22 horas, desde mañana y hasta otro aviso, también correrá los domingos, saliendo a la misma hora y conduciendo como los demás días, solamente pasajeros de cama de plaza Constitución y Temperley para Mar del Plata.

Tren de excursión entre Mar del Plata y Miramar—

Al mismo tiempo, nos avisa la administración de [illegible] empresa que [illegible] del Plata [illegible] las 14 y 30 y parará en las estaciones intermedias (Chapadmalal y Dionisia), llegando a Miramar a las 15.35. Regresará de Miramar a las 18 y 25, la misma tarde, para llegar a Mar del Plata a las 19 y 40, parando igual que a la ida, en Dionisia y Chapadmalal.

La tarifa del boleto de excursión de primera clase entre Mar del Plata y Miramar, es de $ 4.90, y segunda clase, $ 2.90, siendo también válidos los boletos ordinarios para los pasajeros que deseen viajar a Chapadmalal o Dionisia.

Universidad Popular de la Boca

Dos estudiantes becados por el Dr. Tomás A. Le Breton

Los jóvenes Armando Gambaro y Antonio E. Mori, alumnos de la Universidad Popular de la Boca el primero y de la del Rosario el segundo, partieron para Estados Unidos de Norte América en el vapor "Vestris" que salió del puerto de La Plata.

Armando Gámbaro

Estos alumnos que sobresalían por su laboriosidad, [illegible] y buena conducta, [illegible] industriosos, [illegible] suficiente van en [illegible] de dichas universidades populares por indicación del [illegible] doctor Tomás A. Le Breton, [illegible] propósito de esta [illegible] de aquellos [illegible] der luego [illegible] obreros e industriales [illegible] cio.

Antonio F. Mori

El doctor Le Breton, en su marcado interés por el desarrollo y adelanto de esta importante actividad en nuestro país ha decidido costear de su peculio particular la estada de dichos alumnos, la que será de ocho meses, como así también los estudios en escuelas técnicas [illegible] industriales. Esta es una de las [illegible] iniciativas con que el doctor Le Breton favorece a la institución que fundara.

Tesorería General de la Nación

Pagos efectuados hoy

La Tesorería General de la Nación [illegible]

Las demostraciones a los marinos del "Roma"

EL BAILE DEL COLISEO

Regreso a Italia del príncipe Aimone

[illegible]

Esta noche la sociedad Umberto I celebrará en su local social una interesante velada artístico-literaria en conmemoración del cumpleaños de la reina Elena y en honor de los marinos del "Roma".

La fiesta terminará con un baile [illegible].

En el Rosario

COMITE PRO-POLITICA INTERNACIONAL

Manifiesto al pueblo

En la ciudad del Rosario se ha dado a publicidad el siguiente manifiesto.

"Conciudadanos. Una honda y fervorosa corriente de simpatías orientan a la opinión sana del país, en un voto [illegible] a su gobierno [illegible]

Nunca como en estos instantes [illegible] con mayor efusión los corazones, se totalizó mejor la conciencia colectiva, ni se impuso el homenaje que flota en el ambiente, haciendo deponer hidalgamente las diferencias de normas y banderías, ante la serena visión de la patria.

Es que asistimos a un "hecho único" en los anales de nuestra vida diplomática, único en su grandiosa simplicidad y en el noble gesto de entereza que consagró su paso en la Liga de las Naciones.

La República Argentina, hizo vibrar en el escenario más eminente de los pueblos civilizados, "el verbum" majestuoso de la América toda, en un supremo apotegma de paz, de independencia y de igualdad. Cuando los representantes de las naciones del orbe, guiados quizá por legítimas aunque inoportunas prevenciones, [illegible] todavía bajo el recuerdo [illegible] de la gran tragedia [illegible] interpretar la profunda [illegible] de su actitud, una lógica [illegible] revolución señaba [illegible] nuestra concurrencia a la asamblea de Ginebra [illegible] la delegación [illegible] la postergación [illegible] por terminada la [illegible] de la asunción [illegible] de la libertad [illegible] un dejo de [illegible] desafío, se irguió soberana ante el universo [illegible] gallardamente su personalidad [illegible] y proclamó sola y [illegible] de [illegible] que asiste a todos los pueblos de la tierra para sentarse en la asamblea de la paz, [illegible] llegado el instante de reconstruir las sociedades humanas, sobre normas permanentes de equidad, de derecho y de justicia.

Fué este airoso gesto de integridad, que constituyó a nuestro país en denodado paladín de los ideales que han de regir en plazo no lejano las decisiones de la corte internacional de justicia. El espíritu de las nuevas corrientes que agitan a la humanidad [illegible] y una integral concepción filosófica de los fenómenos sociales del presente alienta el fundamento de todas sus cláusulas y nuestra digna representación se ha visto sola, aparentemente, en la solemne hora de la prueba, esta circunstancia de suyo trascendente, acrecienta la magnitud del gesto, por la profunda sinceridad con que sostuvo sus postulados y la noble valentía con que hizo escuchar su voto de pueblo libre y soberano.

Y en el transcurso de los días, debidamente comprendida la significación de estos principios, las potencias que en los primeros instantes [illegible] la actitud argentina con [illegible] de duda y estupor, reconsideraron en sí mismas reacionando [illegible] presentes de simpatía y de amistad a la joven nación americana, que tan gallardamente planteó su expresión doctrinaria fundamental en rigurosa consonancia con los ideales que orientaron la convocatoria de Ginebra, evidenciando que, para alcanzar el generoso anhelo de la paz universal, no existe otro recurso que la apelación a la justicia igualitaria, si era este "desiderátum" que congregaba a las naciones de la tierra.

Fuera inútil pretender desentrañar de nuestra historia diplomática el fundamento de este acontecimiento nacional.

Su naturaleza singularísima, las cláusulas de derecho que establece así como las proyecciones de humanidad e infinita justicia en que se inspira, sugieren nuevos horizontes a nuestras normas diplomáticas y escapan a los precedentes doctrinarios conocidos.

[illegible] de amplia sinceridad y valentía preside las determinaciones de esta nueva escuela y el proceso [illegible] de [illegible] y [illegible] se aparta totalmente de la [illegible] argentina.

No existe, pues, más fundamento ético para explicar este suceso, que la noble rectitud del gobierno, vastamente compenetrado de los verdaderos intereses de la nación e identificado con las viriles altiveces de su pueblo. Por este motivo nos relevamos de mayores disquisiciones históricas, en la inteligencia de ceñirnos estrictamente a la rigurosa expresión de la verdad.

El gobierno argentino por lo demás, no ha hecho sino aplicar su norma invariable de conducta, substrayéndola [illegible] gestión para salvaguardar los fueros del país y nuestra personería en el concierto de las naciones. Hechos no lejanos ratifican su tesis y la mayor hecatombe que contemplaron las edades no logró fructificar, para ventura de la patria, en este suelo de paz, de amor y bendición.

Ha llegado, pues, la hora de acallar los rencores y asperezas de las lides partidarias; un sentimiento más elevado llama en el alma del pueblo todo, para que confundidos, argentinos y extranjeros, consagremos en una suprema conjunción de aspiraciones y entusiasmos... bien altos los corazones... el triunfo definitivo de la argentinidad.

Y en este instante augusto de la nacionalidad y del fervor patriótico satisfecho, el pueblo debe ratificar su apoyo al gobierno que rige con firme mano los derroteros del país y cuya serena visión, intensamente argentina, conduce a nuestra patria hacia la cumbre augural de sus destinos.

Llegue hasta el gobierno el profundo homenaje de nuestras efusiones y el voto supremo de leal adhesión a la conducta noble y ejemplar que dignificó a la nación ante el más alto tribunal de los pueblos libres...

Por las consideraciones precedentemente enunciadas, la comisión que suscribe se hace el honroso deber de invitar al pueblo, sin distinción de clases, nacionalidades, sexos, edades ni colores banderizos a formar las columnas que proclama nuestros ideales, pasando a inscribirse al efecto, por el local del comité ejecutivo, calle Corrientes núm. 357, o haciéndolo por escrito bajo la misma dirección.

Solicitamos el valioso concurso de sus energías y aguardamos confiados su respuesta, en la convicción de que en esta oportunidad, como en los instantes más solemnes de la historia, su voluntad ha de levantarse soberana formando en un soberbio despertar de patriotismo, la cita de honor que le dejamos planteada.

Presidente, Cecilio Juanto; secretarios, doctor Oscar Rubino e ingeniero Antonio Nachez, titulares: doctor J. Agustín Gatti, Dr. M. Horacio Zuasnabar, Dr. José Benjamín Abalos, Ca[illegible] A. Rodríguez, doctor Claudio L. Newell, doctor Romeo David Saccone, Máximo Fúnes, Esteban Brusaferri, Claudio C. Moneta, Manuel J. Ferrari, Pedro Delpino, ingeniero Pedro Sánchez Granel, Ing. Arturo Sallovitz, Dr. Enrique Mirediz, Dr. Pedro Rueda, Alberto Arrúe Gowland, Guerino Trollo, doctor Orlando Forzari, Dr. Edmundo M. Poisson, José Bertolotto, Antonio Formento, José V. Castro, José J. González, Federico J. Franke, Carlos Gueglio, doctor E. Pérez Zavalla, doctor Raúl J. Pugnalin, D. Abdón, S. Loyola, doctor Juan Quijano, ingeniero Jorge Klinger, ingeniero Arnaldo Esquivel, doctor Juan Ortiz, ingeniero Juan Nachez, Carlos J. Frageiro, Aníbal R. Damiani, L. T. Funes, H. Miranda Pacheco, David Vila, Carlos Repetto, Leandro S. López, H. González Ereñú, Ignacio González, A. Marinesco, Horacio S. Bárbaro, Alfredo Paralieu, Jorge De Sanctis, S. Maldonado, Jorge Lagiustra, Nemesio Ramos hijo, Rodolfo de Dominicis, Francisco Sadí Fonso, Juan Peñalosa, doctor Pompeyo Bompland, Manuel Rodríguez, ingeniero A. Aguirre, Ing. Cavaldo Landerdef, Oscar Gueglio, Leandro Bustos, Ing. B. Argenti, A. Izurrieta Gurquet, Alfredo Gueglio, Serafín Petrano, Angel M. Saggesi, Alfredo Barrenechea, Marcelo Brown Amold, Umberto de Nito, Rómulo Fueni, Agustín Viana, José Nogueras, F. Vidal Ballestero, E. Ferreira Duffi, Tomás Ortiz, Miguel P. de Peralta, José M. Paz, E. Gaudí Casanueva, A. Nobrega, Juan Masrodan, M. Furanovich Ereñú, Julio Pérez Astorgo Báez, Juan Furanovich Ereñú, E. V. Chort, Alberto P. García, José S. Lezcano, R. Latorre, C. M. Sauvicantel, Oscar Barbaro, Carlos E. Sevestre, J. Vilar Estruchi, M. Villise, P. Echegoyen, L. A. Decifatto, Aurelio González, Fernando Trizo, T. Frías, Santiago R. Armadra, Guillermo Alsina, Juan Mazzuchi, J. L. Pautier, Alfonso Ríos, Arnaldo Ramos, H. Guesalaga, Juan Grisolia, A. Zorzini, José Renst, Miguel Pinazo, A. C. Caparaso, B. [illegible], Victorio Ferri, T. Bonandi, C. Laratta, José [illegible] Gómez, A. Caballero, J. Berruti, J. Bruno, Francisco C. Pérez, J. Morales López, D. González López, Salomón Maldonado, Dr. E. Eguren.

EL "HIGHLAND PRIDE"

Entró esta mañana a nuestro puerto el vapor inglés "Highland Pride", amarrando poco después de las once en el desembarcadero de la dársena Norte.

Trajo a su bordo este vapor 52 pasajeros de primera clase, 27 de segunda y 118 de tercera, así como carga general.

Sorpresa de la ciencia

RADIOSOL VEGETAL

Por largo tiempo he padecido de dolores reumáticos y cálculos a los riñones que bastante me molestaban; experimenté variados tratamientos médicos sin resultado alguno. Por último me sometí al "RADIOSOL VE-

GETAL" y con este medicamento en un mes de tratamiento, me encuentro completamente sano, habiendo desaparecido por completo los dolores reumáticos y la afección al riñón, gozando un completo bienestar. — (Firmado): Santiago Ventricelli, S/c., Ombu número 64. Buenos Aires.

AVISO IMPORTANTE

Teniendo conocimiento que personas poco escrupulosas han falsificado este específico, se recomienda al público compren el RADIOSOL VEGETAL en las buenas Droguerías y Farmacias. Depósito general, calle Entre Ríos 171. Hacemos presente al público, que esta casa no tiene corredores para la venta del RADIOSOL VEGETAL.

Expendio libre. Certificado 3377. Venta en todas las Farmacias y Droguerías. Precio del frasco, $ 10 m/n. Por prospectos, dirigirse al doctor Pablo Cogorno, calle Entre Ríos 171, Unión Telefónica 7927 (Libertad), Buenos Aires.

Producción, consumo y comercio de la lana

Estudio preparado por la embajada argentina en Wáshington

XII

Probable importación futura—

Con referencia a la importación futura de lana sucia a los Estados Unidos se han hecho muy pocas predicciones, pues para ello se espera que pueda verse el resultado de las actuales condiciones críticas del mercado en general. Aunque la lana de Argelia no se ha vendido nunca en los Estados Unidos en cantidades apreciables, es de interés hacer notar que el gobierno francés, en junio del año pasado, emitió un decreto prohibiendo la exportación de lana de ese lugar. Esta disposición es, por supuesto, de carácter temporal, y se dió con objeto de reprimir la actuación de los corredores de otros países que habían mandado a Argelia a comprar toda la producción de lana aprovechándose de los tipos de cambio tan bajos que ahora existen.

La importación de lana de Argentina, según el "New York Journal of Commerce" del 7 de mayo de 1920, se ha interrumpido temporalmente como resultado del boycott establecido por los miembros del "Port Worker's Union". Con respecto a la importación de lana argentina a este país, el mismo número del "Journal of Commerce" dice que las calidades de lana producidas en la Argentina han mejorado mucho durante los últimos años y siguen mejorando. La producción de lana se clasifica en la forma siguiente: de merinos 20 por ciento; de ovejas cruzadas fina, 10 por ciento; de ovejas cruzadas mediana, 40 por ciento; Lincoln, 30 por ciento.

[illegible] se basan en los esfuerzos [illegible] para [illegible] a [illegible] países del mundo [illegible] de transporte. Se dice que hay 5.400.000 libras (kilos 2.450.000) de lana sucia en Siberia [1] listas para la exportación. Es probable que haya una demanda mucho mayor de lana sucia en Rusia que en cualquier otro país del mundo; pero los dueños de la lana que se quiere exportar indudablemente tienen vivos deseos de cambiar su artículo por moneda de algún otro país, para aprovechar la ventaja que les resultaría con motivo de un tipo de cambio tal como ahora existe.

Puede decirse, en términos generales, que la importación futura de la lana a los Estados Unidos, dependerá en gran parte del arreglo de las actuales condiciones del mercado de lana del mundo. Actualmente en vista de las condiciones existentes, la importación de lana sucia a este país está reducida a su mínimum. Durante la semana que terminó el 15 de octubre de 1920, sólo 658 fardos llegaron al puerto de Boston, conteniendo aproximadamente 197.000 libras (89.357 kilos).

Es evidente que este país no produce, en condiciones normales, bastante lana sucia para satisfacer su propia demanda, y que hay, por lo tanto, un mercado constante para la lana importada. El estado actual tan desfavorable del mercado de lana en los Estados Unidos (precios bajos y gran excedente), es solamente temporario, y puede predecirse que, cuando mejore el mercado del mundo, habrá mercado en los Estados Unidos para unos 200.000.000 de kilos de lana importada anualmente.

Exportación de lana de los Estados Unidos—

Hasta el año de 1914, la cantidad de lana sucia exportada de los Estados Unidos era tan pequeña que no era digna de tenerse en cuenta. Pa[illegible] había habido en [illegible] exportación de cierta consideración de lana de este país, pero [illegible] correspondía a lana producido en otros países que se embarca con destino a puertos europeos y canadenses por la vía de Nueva York o Boston, y por lo tanto, aunque en las estadísticas aparecía como exportación de los Estados Unidos, se trataba de lana que solamente pasaba en tránsito por dichos puertos.

(1) Según el "New York Journal of Commerce" del 11 de junio de 1920.

ARGENTINA

SOCIEDAD ANONIMA

RECONQUISTA 339

Capital autorizado . . . . . $ m/n. 10.000.000
Capital emitido e integrado " " 5.500.000

DIRECTORIO

PRESIDENTE . . . . Dr. ERNESTO AGUIRRE
VICE PRESIDENTE . . . Sr. ANTONIO M. DELFINO
SECRETARIO . . . . Dr. MARIO SAENZ
VOCAL . . . . Sr. ENRIQUE SANTAMARINA
VOCAL . . . . Sr. LUIS LANAS
SINDICO . . . . Sr. CARLOS F. VIDELA

La Compañía ha adquirido los vapores "CABO CORRIENTES" "CABO SANTA MARIA", PRESIDENTE MITRE", PRESIDENTE QUINTANA" y "CAMARONES" y material de lanchas en varios puertos de la costa Sud, con objeto de iniciar de inmediato líneas de navegación entre Buenos Aires y Montevideo y entre Buenos Aires y los puertos de la Patagonia.

Administradores

A. M. DELFINO y Cía.
RECONQUISTA 335

Electricidad en el campo

El Equipo "AGAR - LITE" que ofrecemos en varios tamaños, es una verdadera pequeña usina de confianza, que por su sencillez puede ser puesta en marcha por cualquier persona. Su mecanismo seguro y libre de complicaciones y su funcionamiento excepcionalmente económico lo hacen el equipo más práctico para Cabañas, Estancias, Hoteles, Cinematógrafos y todo establecimiento donde se buscara esta comodidad.

SOLICITEN LOS CATALOGOS ILUSTRADOS Y PRESUPUESTOS

AGAR, CROSS & Co. Ltd.

Paseo Colón esq. Venezuela — BUENOS AIRES
600 - Entre Ríos - 624 — ROSARIO
TUCUMAN — BAHIA BLANCA — MENDOZA

Notas policiales

ENCOMIABLE ACTITUD

Un rasgo de noble desprendimiento

Con motivo de la estada en ésta de los marinos japoneses, la jefatura de policía designó a los empleados de la sección tráfico, auxiliar Salvador Aversa, oficial inspector Alfredo Caldeira y ayudantes Fermín P. Hermida y Julio César Ascoeta, para que acompañaran a los distinguidos visitantes en sus jiras por la ciudad.

Con tal motivo y como demostración de agradecimiento, la comisión pro-homenaje a los marinos, les envió un cheque por $ 50, 3 por 30 pesos para los empleados nombrados y para ser distribuídos en el orden respectivo ya enumerado.

Los empleados favorecidos, se dirigieron entonces a la jefatura, solicitando autorización para aceptar el obsequio, haciendo donación de él, en caso afirmativo, a la Caja de Socorros de la repartición.

Tan noble actitud ha motivado de la jefatura la siguiente resolución:

"Vista la nota del señor jefe de la Sección Tráfico y Servicios Generales, en la que da cuenta de la donación que hacen los empleados de esa dependencia, auxiliar Salvador Aversa, oficial inspector Alfredo Caldeira y ayudantes Julio César Ascoeta y Fermín P. Hermida, facúltase a los empleados referidos a aceptar los cheques con que han sido obsequiados, debiendo éstos ser remitidos con nota a la Caja de Socorros de Policía y Bomberos. Hágase saber al señor jefe de la referida sección, que esta jefatura se ha enterado complacida de la actitud asumida por sus subalternos, déjese constancia de la donación efectuada en sus respectivos legajos personales y diríjase nota a la comisión pro-Homenaje a los marinos japoneses, haciéndoles conocer la determinación de los favorecidos. Pase a sus efectos a la División Central y archívese.—(Fdo). González".

GRAVE ACCIDENTE

En el interior de la estación Retiro del ferrocarril Central Argentino, mientras el peón de la empresa José Celes, argentino, soltero, de 20 años, manejaba un montacargas, en un descuido, sacó el pie izquierdo, siéndole apretado contra la pared, sufriendo a consecuencia de ello, la fractura y seccionamiento del dedo mayor.

Con intervención de la subcomisaría de Puerto Nuevo, fué conducido para su asistencia al hospital Fernández.

IMPORTANTE ROBO A BORDO DEL VAPOR "HIGHO"

Esclarecimiento del hecho

A principios de noviembre pasado llegó al puerto de esta capital el vapor "Higho" procedente de Norte América, conduciendo entre otras cargas, una partida de cajones con mercaderías de tienda para la casa importadora que los señores Will Smith poseen en esta capital calle Rivadavia 2027. Al entrar en la aduana esta carga, se comprobó que, cuatro grandes cajones llegaban completamente vacíos, lo que demostraba que su contenido, consistente en algunos cientos de docenas de camisetas y calzoncillos marca B.V.D., por un valor de 7.200 pesos, habían sido substraídos a bordo.

El gerente de la casa damnificada don Otto W. Sievers denunció el hecho en la sección Robos y Hurtos de Investigaciones, cuyo jefe, el comisario [illegible] S. Foppiano, encomendó la investigación correspondiente al auxiliar don José Urdunda, quien acompañado de los empleados Juan Landaburu, Pablo Soria y Alejandro Denovi, llevó a cabo una larga e intensa serie de investigaciones hasta que logró individualizar a un sujeto que simulando ser corredor, ofrecía en plaza esa clase de mercadería. Hace algunos días este sujeto que resulta llamarse Alberto Millault argentino, de 27 años de edad, casado, empleado, sin antecedentes, había colocado una parte de las mercaderías en cuestión en una fuerte casa de tienda y mercería de esta plaza, y que alcanzaba a 50 docenas de juegos, que ha sido secuestrada.

Los empleados policiales siguieron los pasos de Millault, comprobando de este modo que el depósito de las mercarías estaba ubicado en la calle Uspallata 535 de cuyos fondos, que dan a la calle Ituzaingó, tuvieron oportunidad de ver que salía un carro conduciendo un gran cajón, guiado por Carlos León Jiménez, argentino, de 31 años de edad, soltero, jornalero, quien ha sido procesado por estafa el 10 de julio de 1914 y el 30 de abril de 1919 por su participación en otro robo semejante al que nos ocupa, en cuya causa se encontraba en libertad bajo fianza el que fué detenido, resultando que el cajón contenía otra partida de 50 juegos de camisetas y calzoncillos, correspondientes al robo. Según las informaciones de Jiménez y Millault que también fué detenido, el ocupante de la casa Uspallata, Raúl Caviglia, argentino, de 26 años de edad, soltero, dependiente de despachante de aduana, era el verdadero poseedor de las mercaderías robadas. Detenido, éste declaró que en sociedad con Luis Poletti, argentino, de 31 años de edad, soltero, empleado, había comprado solamente cien juegos de esas piezas de ropa a un sujeto desconocido. Arrestado Poletti, ratificó lo expuesto por Caviglia y a éste también se le secuestró una pequeña partida de esas ropas que había retirado para su uso personal.

Las mercaderías secuestradas fueron valuadas en la suma de 4.000 pesos moneda nacional por la parte damnificada y como a pesar de la defensa que hacen los presos, su culpabilidad está perfectamente deslindada, han sido remitidos a la alcaidía del palacio de justicia a disposición del señor juez federal doctor Saúl M. Escobar a cargo interinamente, durante el mes de feria, del juzgado del doctor Miguel L. Jantus.

LADRONES TEMIBLES

La señora Soledad Benavídez denunció al oficial Tomás A. Bordini, de la sección 9.a, que mientras se encontraba sola en su domicilio Lavalle No. 3088, se presentaron de improviso varios individuos, y después de golpearla, dejándola sin conocimiento, le substrajeron una suma de dinero, cuyo monto no ha precisado aún.

La seccional interviene.

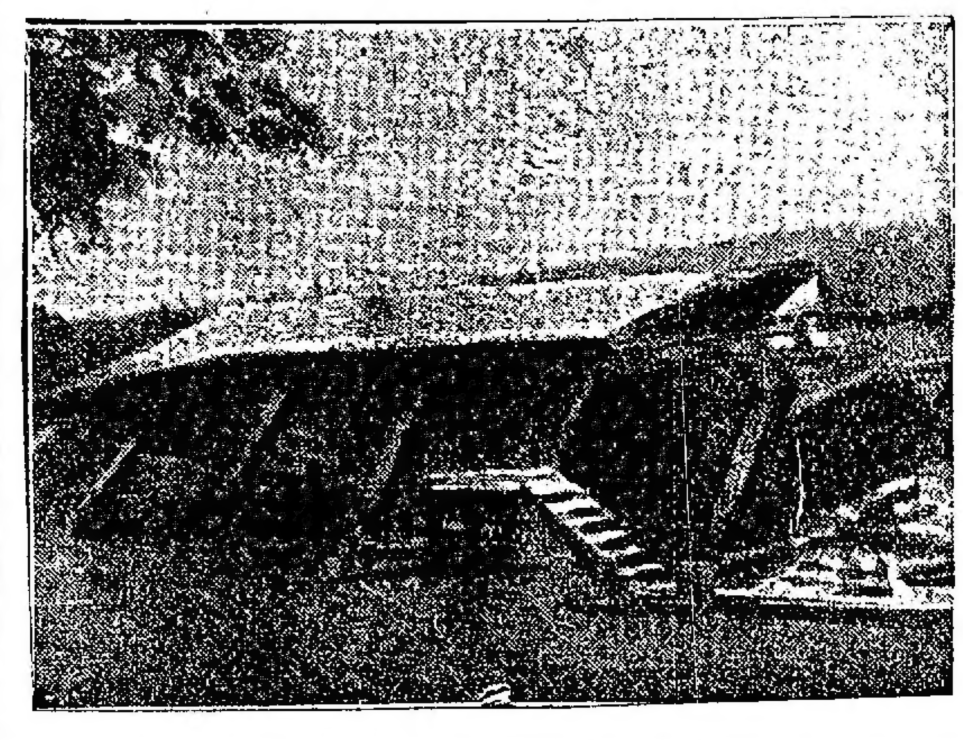
RIÑAS Y LESIONES

En la comisaría 14 se encuentra detenido el sujeto Nicolás Barbosa, el cual, anoche, en el restaurant Paseo Colón 1191, a raíz de una discusión con el propietario del mismo, le infirió una lesión de poca importancia en la cabeza, con un trozo de hierro.

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 681

Los fenómenos sísmicos de Villarrica

Como describe un testigo ocular las actividades de los volcanes Villarrica y Llaima



Todo cuanto quedó de un aserradero que funcionaba junto a la ribera del río Trancura

Tomamos del relato de un testigo ocular la siguiente narración sobre los terremotos en Villarrica, Chile, que coincidieron con los de Mendoza:

Una vista al bajo valle del Trancura, en la provincia de Valdivia que fué el centro de los movimientos sísmicos de lo sdías 8 y 9 de diciembre último, constituye una prueba irrefutable que esa parte de Chile ha sido el foco de uno de los fenómenos naturales más estupendos que haya visto el mundo en los últimos años.

El sitio donde están los hombres, marca un pequeño cráter, abierto en la tierra a consecuencia del terremoto

Todo el aspecto de gran parte de la tierra en los alrededores del volcán Villarrica ha cambiado notablemente como consecuencia de los terribles movimientos terrestres que acompañaron la erupción de los volcanes de Villarrica y Llaima.

Enormes cerros se han hundido más de cincuenta metros y otros, en segundo término, que antes no se dominaban, aparecen ante la vista del espectador. Hermosos riachuelos de aguas plateadas hacen su curso ahora por las faldas de los cerros que antes de la catástrofe aparecían secos, y en otras partes unas largas manchas amarillentas indican la colocación que tuvieron otras caídas de agua que hoy ya no existen.

El río Turbio ha desaparecido completamente, y nadie ha podido localizar las aguas que antes corrían por su lecho.

El río Transcura, en su parte del curso llamada Río Pucón, corría antes a gran velocidad por entre altas riberas. Hoy día se arrastra lentamente por un terreno llano, pues una gran área del Valle Trancura, con sus árboles, casas, deslindes y bosquecillos, se ha hundido de uno a dos metros, a consecuencia del terremoto.

El pueblo de Villarrica está incrustado en los cerros de los Andes a nueve leguas del ferrocarril más cercano y a 24 horas al sur de Santiago. Es el centro de una dilatada exensión en la que los "pioneers" cortan maderas, cultivan los campos y combaten con los bandidos, sobrellevan una vida de durezas que debe ser sufrida por todos los que forman la vanguardia de la civilización.

Ese pequeño villorrio se cobija al pie del volcán Villarrica y al borde de un hermoso lago que lleva el mismo nombre. Atravesando el lago, esá Pucón, pequeño caserío, que debe su existencia principalmente al hecho que es un puerto de entrada del camino internacional por el cual trafican grandes cantidades de ganado de la República Argentina.

Al interior de Pucón hay otros caseríos de menor escala ocupados por gente de campo, trabajadora, una colonia alemana de buenas proporciones, y gran número de campamentos madereros. Detrás de los caminos y escondidos en la selva interior están las viviendas o rucas de miles de araucanos que viven en terrenos del Gobierno y rinden culto a los volcanes por ser — según ellos — la residencia del Gran Espíritu.

Ruinas de la casa habitación del señor Ernesto Krause, a 20 kilómetros de Pucón

A las márgenes del río Trancura: franja del terreno hundido y agrietado

De donde escaparon los tres agentes: bodega de dos pisos que por efectos del terremoto quedó reducida a un montón de escombros de escasa altura sobre el suelo.

Estos campesinos e indios estaban entregados como de costumbre a sus labores diarias bajo un quemante sol de verano, cuando a las dos de la tarde del 8 de diciembre, comenzó a moverse la tierra bajo sus pies. A las seis de la tarde hubo otro movimiento más fuerte que el anterior y también más largo. Ambos temblores fueron sentidos con cierta intensidad en toda la parte sur del continente sudamericano, de Santiago a Punta Arena y desde el Océano Pacífico hasta muy al interior, hacia el oriente, de la República Argentina.

Pero los temblores son fenómenos frecuentes en estas regiones, por lo que estos dos remezones no fueron aceptados como señal de prevención por lo que iba a suceder más tarde. Poco antes de media noche, sin ese movimiento suave que es el anuncio de un temblor de intensidad, se dejó sentir un recio temblor con caracteres de terremoto, que duró minuto y medio y derribó las casas de madera aplastando a sus ocupantes que dormían tranquilamente, abrió enormes grietas en el suelo y devastó toda la región en forma tal que si el fenómeno se hubiera producido en una ciudad, de ella no habría quedado más que tierra...

En vez de oscilar de un lado a otro, como ocurre con la generalidad de los temblores, este remezón pareció salir del centro de la tierra con un movimiento rotativo.

Casos bien curiosos se pudieron comprobar con los caprichos del movimiento. El remezón o los remezones verticales fueron tan fuertes que descolgaron completamente el péndulo de bronce de un reloj de pared. El movimiento rotativo hizo girar pesados muebles de un rincón a otro de las habitaciones.

Las patas de los catres de madera también se quebraron en muchas casas.

Se podrá calcular de lo recio del terremoto, teniendo en cuenta que en algunas casas los pilares que sostenían las techumbres de los edificios volaron de su sitio y el edificio se desmoronaba como un castillo de naipes.

Los pilares de los cimientos de una escuela fueron arrancados de su sitio en una distancia de 12 centímetros, llevándose consigo toda la edificación.

El administrador de los Aserraderos Compton, en el río Llafenco, dormía sobre un catre de hierro en un rincón de su dormitorio. Despertó con el temblor, pero antes que pudiera arrancar recibió un fuerte golpe en la espalda, que venía de debajo de la cama. Era un pilar de los cimientos de la casa, un block de madera de 12 por 12 centímetros, que por la violencia del remezón había sido disparado hacia arriba a una altura de un metro, perforando el entablado y chocando contra la cama del señor Hernández.

En esta misma casa, la pesada cocina de hierro fundido fué encontrada a la mañana siguiente en el extremo opuesto de donde estaba antes. Cuanto objeto de porcelana y cristal había en las habitaciones quedó despedazado y todos los muebles sufrieron graves daños.

Otro caso curioso: tres agentes dormían en una especie de bodega cuando se produjo el terremoto. La murallas se desmoronaron y el techo se hundió sin dar tiempo para [illegible] el edificio que era de dos pisos se transformó en una masa de ruinas a nivel del suelo y de no más de un metro de altura. Una hora después los tres agentes salían arrastrándose de entre las ruinas, medios trastornados por el terror, pero sin un rasguño. Demoraron varios días en recobrar su estado normal [illegible] Los obreros que [illegible] los despojos del [illegible] tres días para llegar hasta el [illegible] donde estaban las camas de [illegible]

El primer temblor no fué [illegible] Durante las horas que [illegible] sucedían los [illegible] rapidez que muchos [illegible] trataba de un movimiento continuo [illegible] ¡Hubo 141 temblores!

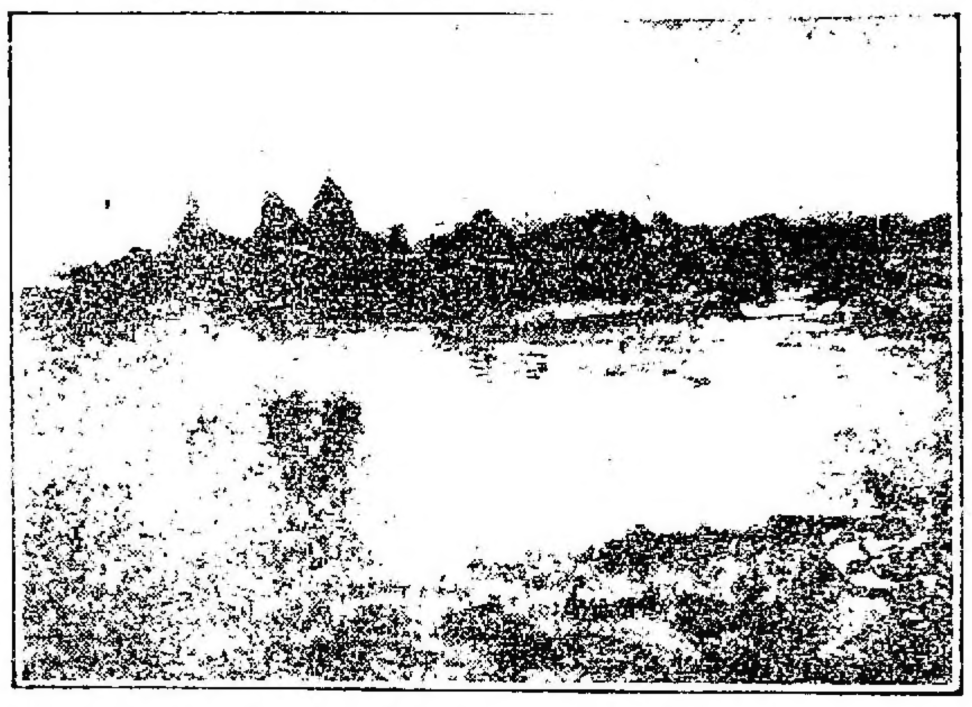
Los volcanes Villarrica y Llaima estuvieron en completa [illegible] lanzando llamas de [illegible] tres a varios [illegible] tura iluminando varios kilómetros a la redonda. El volcán [illegible] acompañó en sus actividades [illegible] semejante al que se percibía [illegible] grandes cantidades de lava [illegible] Villarrica arrojó inmensas cantidades de ceniza. Durante toda la [illegible] tres volcanes mostraron su actividad que se [illegible] en los temblores que hemos descrito. Los movimientos se oían llegar, cual truenos expresa[illegible] segundos antes de que se [illegible] y salían alternativamente de los tres volcanes.

Los pobres campesinos, poseídos del pánico más horrible, pensaban que llegaba su último instante. Armaron fuentes para el uso de sus mujeres e hijos mientras que los hombres en [illegible] a caballo y recorrían el valle en todas direcciones tratando de ofrecer ayuda a las que la necesitaren.

El amanecer presentó a estas pobres gentes, un espectáculo bien triste por cierto. Al otro lado del río Trancura, habían visto siempre dos cerros gemelos, uno al este y el otro al oeste del río Llafenco. Pero, ya no

Al fondo, junto a los árboles, una enorme grieta, producida por los temblores. La comarca está cruzada por estas zanjas, en todas direcciones

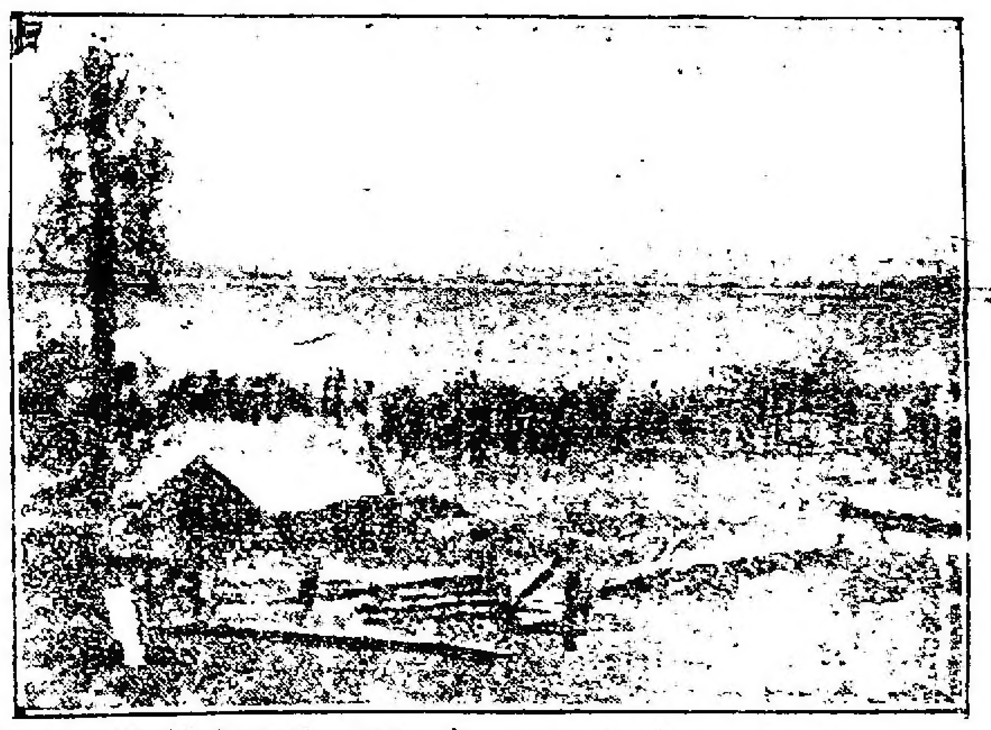
[illegible] El que esta-[illegible] Llaima, dejando a su paso, [illegible] franjas negruscas sobre [illegible] nieve. En las dos últimas noches de la erupción volcánica, se pudo ver que de diferentes sitios de la falda del Villarrica salían columnas de humo y llamas. A consecuencia de ello, el volcán mencionado presenta



El volcán Villarrica, cuya actividad provocó los fenómenos sísmicos del sur de Chile. En primer término, el lago del mismo nombre

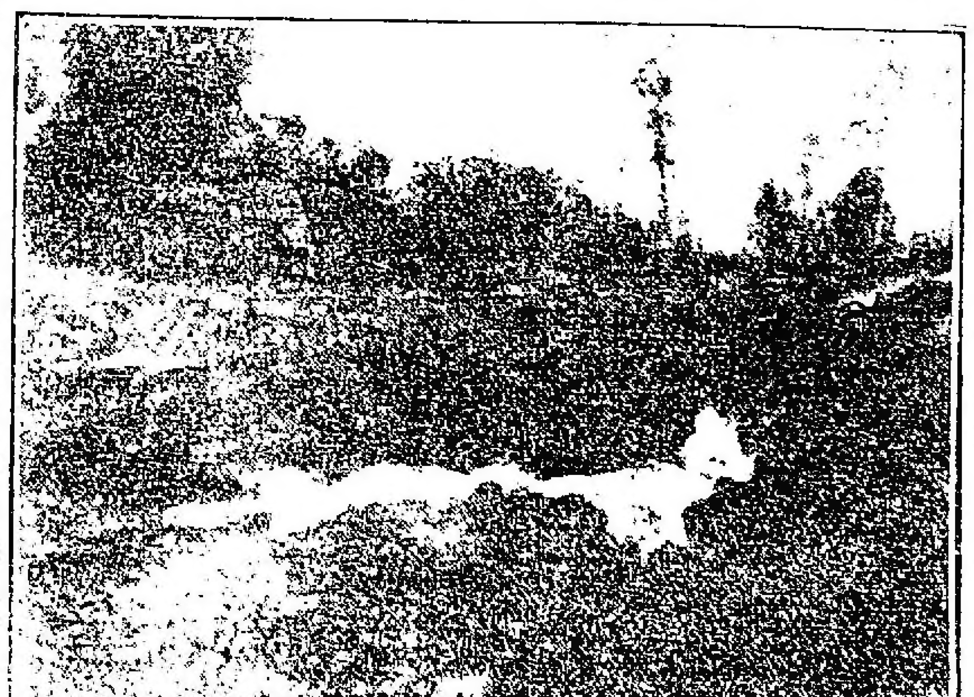
[illegible] por un terreno llano que se [illegible] un nuevo cráter a mitad del camino de uno de sus flancos. [illegible] Villarrica como el Llaima están [illegible] como resultado de la [illegible] su trabajo [illegible]

Tanto el Villarrica como el Llaima permanecieron en actividad durante una semana, presentando un espectáculo altamente interesante, pero que los habitantes de la comarca hubieran preferido ver desde más [illegible] dos volcanes [illegible] El uno se [illegible] pueblo mismo [illegible]



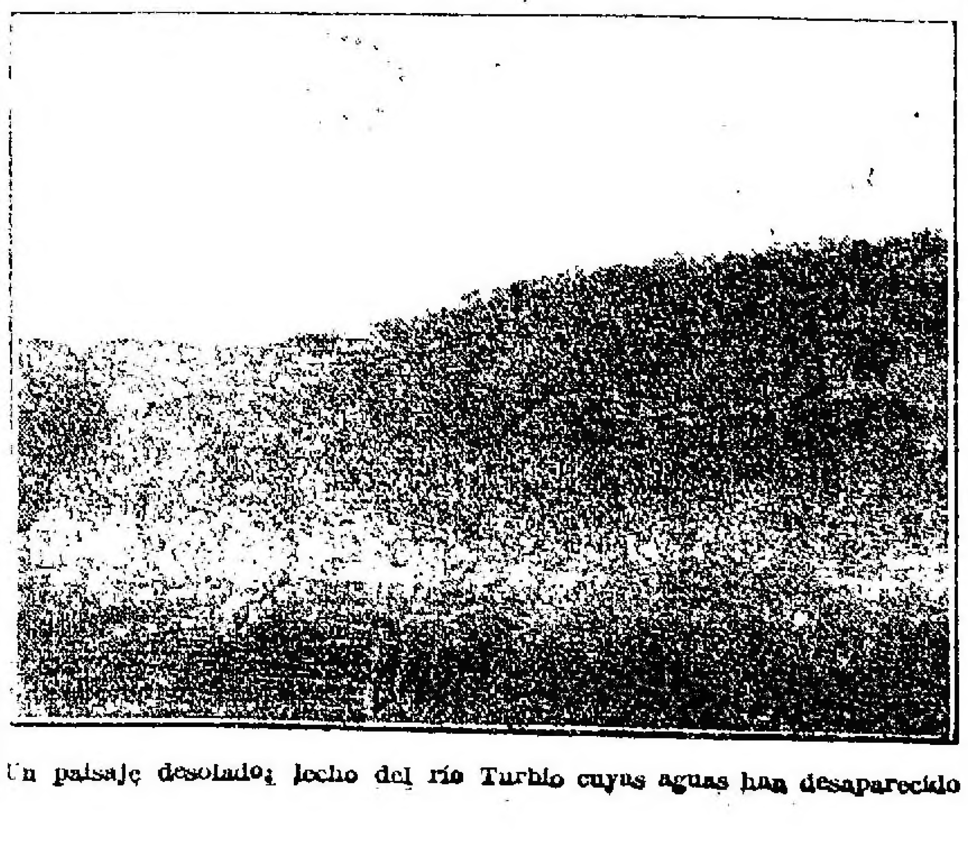
En el valle del Trancura, restos de viviendas de los pobladores de la región

[illegible] parcial y que muy pronto volverá a [illegible] actividad [illegible] los acompañaron [illegible] sidos por un [illegible] ideas que [illegible]



[illegible] extensión de terreno hundido y agrietado a consecuencia del terremoto, más de un metro, en una extensión de dos y medio kilómetros

[illegible]

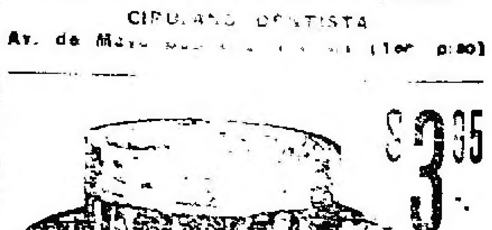


Un paisaje desolado: lecho del río Turbio cuyas aguas han desaparecido

FERNET - BRANCA
APERITIVO
DIGESTIVO
TONICO

Prof. Dr. Justo
ANALISIS
CLINICOS Y BACTERIOLOGICOS
[illegible] 922

Juan Carlos S[illegible] Ferrer
CIRUJANO DENTISTA
Av. de Mayo [illegible] (1er. piso)



1000 [illegible] paja fina, se venden [illegible]
ROSSI
Corrientes [illegible] 7296, U.h.

Provincia de Córdoba
Ministerio de Obras Públicas
e Industrias
OBRAS DE CONSOLIDACION Y AUMENTO [illegible] DEL DIQUE SAN ROQUE
[illegible]
(Obra de [illegible] categoría)
Todos [illegible] en la dirección [illegible] Vélez Sarsfield [illegible] Posse, subsecretario de obras públicas e industrias.
v. enero 12.

AVISAMOS A NUESTROS SUSCRIPTORES Y AGENTES LOCALES QUE ESTAN EN AGRA NUESTROS INSPECTORES SEÑORES:
C. Gero[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Francisco [illegible]
Adolfo Giordano
Joaquín Márquez Caballero.
Camilo Devecchi
Anselmo Palma
Eduardo Romasco Padilla.

Provincia de Buenos Aires

De Lomas de Zamora

Festivales

LOMAS DE ZAMORA, enero 8.— Las festividades de Navidad y Año Nuevo organizadas por la comisión de damas pro templo y Centro Católico de Estudiantes, de esta ciudad, en el parque de la hermosa quinta de la señora Sánchez de Victoria, ubicada en la avenida Meeks, número 356, se han realizado con gran brillo y entusiasmo con la cooperación de lo más distinguido del vecindario, que ha sabido responder en un todo al celo y actividad del cura vicario doctor Juan Chimento y demás personas encargadas de allegar recursos para las nuevas obras del templo parroquial de Nuestra Señora de la Paz.

Las bandas de música del ejército y de policía, cedidas galantemente han contribuído al feliz éxito de estas festividades, las que continuarán hoy y mañana y los días 15 y 16 del corriente, con un variado y atrayente programa.

Dada la buena acogida que ha obtenido y el elevado propósito que se persigue de reunir fondos a objeto de hacer reparaciones de urgencia en el histórico templo, es de suponer que las fiestas se verán nuevamente concurridas de familias, de ésta y de los pueblos circunvecinos.

De Tres Arroyos

La solemnidad radical del 4 de febrero. — En homenaje a la memoria de Betolaza.

TRES ARROYOS (por correo). — Desde que se anuncia el propósito, exteriorizado por esta juventud radical de conmemorar solemnemente el cuarto aniversario del fallecimiento de Enrique Betolaza, no he cesado de recoger impresiones a cual más optimista respecto de la trascendencia política y social que piensa adjudicarse a ese próximo acontecimiento.

Constituye sin disputa uno de los puntos más salientes de esa demostración en perspectiva el hecho de que se haga coincidir con la solemnidad y como formando parte del programa la entrega de la preciosa bandera que nuestro mundo femenino radical ha decidido regalar a la juventud y que consistirá en un rico trofeo, correspondiente, por su valor y por su representación, a la generosidad y a la fe de las damas que lo propician.

Asimismo ha sido objeto de aprobación unánime la idea de que con esta fiesta en perspectiva sea encabezada la realización de una suscripción pública que servirá a costear la construcción de un mausoleo donde descansarán los restos del que fué leader incansable de este radicalismo regional y celoso guía de nuestros progresos cívicos e institucionales.

La idea, pues, está en marcha y ella deberá desarrollarse en un ambiente de absoluta adhesión hacia ese homenaje póstumo que cual ningún otro reune perfectos títulos de legitimidad.

—La progresista sociedad filarmónica Lira Tresarroyense ha dispuesto en homenaje a tres de sus miembros que se ausentan para cumplir con los deberes del servicio militar, la celebración de un interesante pic-nic que se llevará a efecto el 19 del mes actual en el local que oportunamente fijará proponiéndose con tal objeto organizar una fiesta que condiga en todos sus detalles con las finalidades que persigue esta institución de cultura artística.

De Bahía Blanca

Romerías españolas. — Exito de la fiesta de ayer

BAHIA BLANCA, enero 8 — Realizáronse anoche, con gran brillo, en el prado Español, las romerías patrocinadas por la Asociación Española de Socorros Mutuos.

La fiesta de ayer, con la que quedaron clausuradas las romerías, perseguía un fin tan simpático como humanitario: allegar fondos para socorrer a las víctimas de los recientes terremotos en Mendoza. Esto justifica plenamente el éxito de las romerías de anoche y la gran afluencia de familias que contribuyeron a tan halagüeños resultados.

La fiesta fué amenizada por la banda municipal de música, cedida por el intendente doctor Espeche.

De Coronel Vidal

Varias noticias

CORONEL VIDAL, enero 8— Mañana se reunirán los miembros del consejo escolar, a fin de dejar constituída la corporación y hacer la distribución de cargos.

—El concejo deliberante se reunirá el día 11 del corriente, de acuerdo con la convocatoria ya hecha.

En esta sesión, después de designar las subcomisiones internas, se procederá a tratar las ordenanzas de impuestos y cálculos de gastos.

De Dolores

Demostración

DOLORES. — (Por correo). — Fué obsequiado en el local del Centro de Estudiantes por un núcleo de amigos, con un almuerzo a la criolla, el joven odontólogo Alejandro Celillo, con motivo de la brillante terminación de sus estudios universitarios.

Se sirvió a las 12 el almuerzo a la criolla, en cuyo menú no faltaron el apetitoso asado, hecho con verdadero arte culinario, y las sabrosas empanadas.

Terminado el almuerzo, una orquesta compuesta por los señores Areal, Juárez, Chapperon y los hermanos Molina, hizo sentir sus acordes.

Prolongóse la reunión hasta las 16, menudeando los aplausos en honor del obsequiado, quedando todos los concurrentes gratamente impresionados de los alegres momentos pasados en el centro.

Entre los concurrentes notamos a los señores doctor Atilio Roncoroni, Armando Teruggi, Ernesto Llan de Rosos, Enrique Peñoñori, Antonio Areal, Santos Avanza, Jerónimo Apeceche, Nemesio Olariaga, Juan J. Monzani, Francisco Bertrán, Alberto Chapperón, César Juárez, Juan Antonio Chapperón, Julio Negri, Carlos Vega, Aníbal Roncoroni, Francisco Miranda, Augusto Bialade, Francisco Celillo, Francisco Loza Luna, Néstor Montangero, Fernando Gatti, Jorge Couzo, Miguel Sarangelo, Armando Roncoroni, Tito Del Valle, Armando Noriega, Gregorio Goity, Martín Daguerre, Eduardo Lagos, Gregorio San Pedro, Alfredo Chapperón, Jacinto Colmán, Héctor Roveda y muchos otros cuyos nombres escapan a nuestra memoria.

Operaciones en productos agrícolas

Situación en que cierra el mercado para los diversos renglones

Trigo. — Los industriales continuaron demostrando buen interés por la adquisición de este artículo y en consecuencia los precios quedaron sostenidos sin que se produjeran fluctuaciones que merezcan señalarse.

Maíz amarillo. — Dentro de un ambiente de apreciable firmeza se desarrollaron los negocios sobre este grano. Varios son los factores que han contribuído a caer esa situación que mejora paulatinamente en las últimas semanas y que en la que acaba de transcurrir ha producido para los precios una mejora que puede estimarse en 20 centavos. En primer término figura la actividad desplegada por la exportación, la cual puede decirse que está por ahora limitada a los embarques de este artículo debiendo por lo tanto realizar compras importantes para poder completar el número de bodegas disponibles. Luego en estos días que son los primeros del mes, el consumo demostró como de costumbre mayor interés en los negocios, de modo que todo ello ha ido mejorando el tono de la plaza en la forma apuntada.

Se estima en general que las perspectivas para este artículo continúan siendo favorables, pues la situación de privilegio que en estos momentos tiene en los negocios para el exterior, ha de prolongarse todavía por algún tiempo.

Durante la semana entraron, 139.057 bolsas; en la precedente, 123.535.

Maíz colorado. — Hubo buena demanda de esta clase de maíz, habiendo intervenido los industriales con regular actividad en las compras.

Maíz morocho. — Los lotes bien definidos en su variedad contaron con buena aceptación y cuando para los precios no se haya registrado cambio alguno con relación a los de la otra semana.

Avena — La situación del mercado para esta forrajera continúa siendo poco favorable. El consumo opera en forma limitada en relación a la importancia de los arribos y la exportación se mantiene al lado de los negocios, pues como se trata de un artículo que ocupa mucho embaje y da en proporción un tonelaje escaso, prefiere reemplazarlo con otros productos tales como el maíz.

Sin embargo, las cotizaciones cierran en definitiva dentro de los mismos márgenes anteriores.

Llegaron 25.858 bolsas; en la otra semana 23.559.

Cebada — Sin mayores variantes se realizaron los negocios en la clase cervecera. En cambio sobre la forrajera se operó en medio de un ambiente de mayor firmeza, señalándose para los precios una mejora que puede estimarse en 60 centavos.

Los arribos fueron de 1292 bolsas contra 1007 en la semana pasada.

Centeno. — Otro de los productos que se colocaron sin mayores diferencias es el que nos ocupa en este renglón. Las operaciones que se realizaron [illegible] y por otra parte las entradas tampoco tienen importancia, los precios se mantienen sin dificultad.

No hubo entradas; en la semana precedente 421 bolsas.

Lino — El mercado de este oleaginoso continúa encalmado, viéndose en realidad la demanda muy restringida por los motivos que ya hemos tenido oportunidad de señalar. A fines de la otra semana pareció insinuarse una reacción que no llegó a confirmarse, pues bien pronto los negocios volvieron a adquirir un aspecto tranquilo, cerrando los precios sin cambio alguno.

Las entradas alcanzaron a 12.491 bolsas, contra 23.677 en la semana anterior.

Nabo. — Debido al escaso interés con que operan los industriales, el mercado de este artículo continuó ofreciendo un tono flojo y como consecuencia de ello, las cotizaciones vuelven a señalar una baja de 50 centavos.

Entraron en la semana 1.297 bolsas; en la pasada, 3.174.

Maní — Aun cuando los precios no hayan experimentado variaciones de importancia, los negocios sobre este oleaginoso continuaron desarrollándose en medio de un ambiente firme, habiéndose demostrado interés por la adquisición del artículo.

Durante la semana llegaron 3.467 bolsas, contra 1.427 en la precedente.

Alpiste. — Para este producto sigue manifestándose la demanda en forma limitada. Alguno que otro lote de calidad superior consiguió mantener los precios anteriores, pero en cambio se tropezó con dificultades para la colocación del artículo de condición regular e inferior, pues existe por él limitado interés.

Los arribos fueron de 1.961 bolsas, contra 2.266 en la semana última.

Semilla de alfalfa. — El mercado de este artículo sigue ofreciendo escasa actividad. Durante la semana última se realizaron algunos negocios dentro del mismo margen de precios de la anterior semana.

Entraron, 215 bolsas; en la semana precedente, 665.

Porotos. — Se operó sobre este producto en forma regularmente activa; notándose siempre mayor interés por el artículo nuevo. En cuanto a las cotizaciones, tanto para los de la clase manteca como para los "caballeros" de Salta y Mendoza y los "tapes" no se ha producido modificación alguna.

Durante la semana llegaron 623 bolsas, contra 1.800 en la pasada.

Patatas. — La buena demanda por una parte, y la restricción de los arribos por otra, determinaron para los negocios de este tubérculo un ambiente de mayor firmeza que se tradujo para los precios en una mejora que puede estimarse en 10 centavos.

Las entradas alcanzaron a 26.938 bolsas, contra 46.630 en la semana anterior.

Pasto — Fardo grande — Hasta el miércoles inclusive el estado de la plaza no había variado en forma apreciable.

Pero ayer viernes, después del pequeño paréntesis impuesto por el feriado, se notó un poco más de animación en los negocios aún cuando los precios no experimentaran todavía variantes dignas de mencionarse.

Se estima que esa mayor actividad responde a la lentitud en que se ha ido efectuando la descarga en los últimos días, lo cual ha permitido que se alivie un tanto el stock de los galpones.

Sin embargo creemos conveniente señalar que las existencias en vagones son bastante apreciables y en las distintas estaciones de arribo se encuentra un buen número de ellos esperando turno para ser desocupados. De modo que la pequeña reacción observada ayer se mantendrá siempre que el interés de la demanda guarde cierta proporción con la importancia de las existencias.

Fardo chico: Las mismas características ofreció la venta del pasto en este enfarde.

Llegaron 6305 fardos grandes y 32.382 chicos, contra 6005 y 28.136, respectivamente, en la semana anterior.

Harina — Como es sabido la provisión de la harina oficial está próxima a terminarse en los distintos establecimientos que la tuvieron a su cargo, pero como aun no se han iniciado con liberalidad los negocios en mercado libre, siguen los mismos precios anteriores.

Las entradas alcanzaron a 9880 bolsas de harina y 1266 de afrecho contra 10.448 y 753, respectivamente, en la semana última.

Unión Cívica Radical

EN HONOR DEL Sr. ANDRES F. VENTRE

En el hotel de Mayo, Victoria 429, será servido esta noche a las 20.30 horas, el banquete que los amigos y correligionarios del señor Andrés F. Ventre le ofrecen con motivo de su elección de concejal municipal por la capital.

Dadas las simpatías que tiene el obsequiado, el acto ha de revestir sin duda, grandes proporciones.

Como anunciamos ayer, firman la invitación las autoridades del radicalismo metropolitano, legisladores, concejales y numerosos amigos y correligionarios del señor Ventre.

MUNICIPALES

DIRECCION GENERAL DE PLAZAS DE EJERCICIOS FISICOS

Por resolución de la fecha, la Intendencia Municipal, en razón de haber terminado el período de juegos, ha clausurado hasta el 1o. de marzo las canchas de tennis y de football, que, dependientes de la Dirección General de Plazas y Ejercicios Físicos, estaban habilitadas para el público en los distintos parques de la capital, quedando por lo tanto caducos los permisos concedidos.

Durante este lapso de tiempo se llevarán a cabo las reparaciones necesarias para poder habilitarlas en la próxima temporada en buenas condiciones de uso.

COLONIA DE VACACIONES DE NIÑOS DEBILES (PARQUE AVELLANEDA)—

La Dirección General de Plazas de Ejercicios Físicos ha sido autorizada por la superioridad para elevar a 2.000 el número de niños asistentes a la colonia, los que irán ingresando en forma paulatina y progresiva.

ALUMBRADO PUBLICO

La Dirección General de Alumbrado ha procedido a la colocación de lámparas eléctricas provisionales de 200 bujías, tipo 1 2 watt, en las siguientes calles: Gorriti esquina Uriarte, Lanín entre Copahue e Itaíma, Saraza entre Doblas y Senillosa, Saraza esquina Doblas, Beauchef esquina Pasaje Querol, Saraza entre Beauchef y J. M. Moreno, Cramer entre Aguilar y Palpa, Cramer entre Palpa y T. García, Guanacache esquina Vidal; Doblas entre Saraza y Balbastro, Doblas esquina Balbastro, Darragueira entre Cerviño y Demaría, San Salvador entre Serrano y Thames, Cramer esquina T. García, Cramer entre Aguilar y Zabala, Cramer entre Loreto y Zabala, Darragueira entre Demaría y Palermo, Lafinur entre Las Heras y Gutiérrez, Zamudio esquina Méndez de Andés, Doblas entre Balbastro y A. Díaz, Doblas esquina A. Díaz, A. Díaz entre Senillosa y Doblas, Cramer entre Zabala y Aguilar, Cramer entre Arredondo y Loreto, Pringles entre R. Janeiro y Rocamora, Rocamora entre Rawson y Pringles, Pringles entre Rocamora y G. Vieja, Arévalo entre Guatemala y Soler.

ASOCIACION DE FOMENTO DE VILLA TALAR (DEVOTO)

Organizado por la Asociación de Fomento de Villa Talar (Devoto) se efectuará mañana en las playas de Olivos (Recreo Internacional), un picnic que promete resultar muy lucido.

Se ha preparado un atrayente programa que consta de diversos números que serán amenizados por una excelente orquesta.

Varios tranvías expresos partirán de Villa Talar llevando a la concurrencia, que regresará a las 18 en los mismos coches.

Hasta hoy han sido retiradas más de 200 tarjetas, lo que asegura el buen éxito de la fiesta.

EXPORTACION DE CARNES

El frigorífico Las Palmas Produce ha cargado de Campana, en el vapor "Vestris", para Liverpool, 3036 reses de capones congelados, 1853 cuartos vacunos delanteros congelados y 1770 id traseros; en el "Highland Enterprise", con destino a Liverpool, 16.875 reses de capones congelados, 11 116 id de cordero y 988 cuartos vacunos delanteros congelados y 416 toneladas de menudencias; en el vapor "Canonesa", con destino a Londres, 828 cuartos vacunos congelados, 6611 id traseros, 1783 id delanteros enfriados y 2098 id traseros, en el vapor "Highland Rover", con destino a Londres, 1951 reses de capones congelados, 179 id de cordero, 719 cuartos vacunos delanteros congelados, 1138 id traseros, 719 id delanteros enfriados y 860 id traseros.

Información general

INSTITUCION MUSICAL "ANTONIO BONANNI"

En los exámenes de fin de curso realizados en este instituto, fueron aprobados todos sus alumnos con excelentes clasificaciones, a excepción de tres libres.

Numerosa fué la concurrencia que presenció los exámenes, la cual aplaudió y felicitó a los jóvenes alumnos.

OBSEQUIO DE LA CASA ESCASANY

La casa Escasany ha obsequiado a la numerosa clientela y al público en general con un hermoso catálogo, el que lleva el número 21, verdadera exposición gráfica del inmenso y valioso surtido de alhajas de esa prestigiosa firma comercial.

DISTRIBUCION DE ROPA Y CALZADO

En el local de la Asociación de Beneficencia [illegible], calle Bartolomé Mitre 2[illegible]68, el martes próximo de 9 a 12 [illegible] de ropa y calzado [illegible] a las familias menesterosas de la parroquia.

COMITE ARGENTINO PRO LIBERTAD DE IRLANDA

Durante la última reunión celebrada por el comité argentino Pro libertad de Irlanda, se hizo cargo, nuevamente, de su puesto, el secretario señor Guillermo A. Lascerro, a quien se le dió un voto de confianza.

FIESTA CAMPESTRE

Los empleados de la casa Celada y Millán, han organizado una fiesta campestre que se efectuará mañana en San Isidro. Los invitados a asistir a este pic-nic, partirán a las 7 de la estación Retiro.

Una vez en San Isidro, después del desayuno, se efectuará una serie de juegos, entre otros, carrera de embolsados, carrera de tres piernas, carrera de enhebrar la aguja, señoritas y caballeros.

Después se efectuará un baile amenizado por una orquesta típica y luego tendrá lugar el almuerzo, para el que se ha preparado el siguiente menú:

Fiambres surtidos "Collán"; filets de pescado, asado de cordero, ensalada, frutas surtidas, vinos y cerveza.

Terminado el almuerzo, se verificará un concurso de feos, cuyo jurado estará compuesto por señoritas; y otros juegos: pintar el ojo al chancho, para señoritas; carrera de prender la flor a caballeros, para señoritas; gran concurso de tango, carrera de la cuchara y el huevo, para señoritas; concurso de jota bailada por argentinos y españoles; distribución de premios a los vencedores y retirada.

CRONICA SOCIAL

Por el tren que salió hoy a mediodía de la estación Constitución se ausentaron a Mar del Plata el infante don Fernando de Baviera y Borbón, el marqués de Salamanca y su señora Julia Martínez de Hoz, el embajador de España, marqués de Amposta, los secretarios y ayudantes del infante.

Los distinguidos viajeros serán huéspedes del señor Miguel Alfredo Martínez de Hoz y señora Julia Elena Acevedo, en su magnífica estancia de Chapadmalal.

* * *

De Mar del Plata:

Con la afluencia de veraneantes llegados en estos últimos días, nótase ya gran movimiento.

La ciudad se anima y cobra el aspecto característico de las temporadas anteriores.

Las plazas, explanadas, Golf Club y la rambla se ven muy concurridas.

El sábado 15 de enero tendrá lugar la inauguración del Tiro a la Paloma.

Con tal motivo se disputará el premio Quilmes, consistente en una medalla de oro ofrecida por la Cervecería Quilmes y 150 $.

En la presente temporada se disputarán premios muy valiosos, figurando entre ellos uno de 5000 $ (jueves 3 de febrero), otro de 5000 $ Gran Premio Mar del Plata, el lunes 7 de febrero; 5000 $, Gran Premio Casino; martes 8 de febrero, 15.000 pesos, Gran premio Montecarlo (domingo 13 de febrero).

—El sábado 19 de febrero tendrá lugar en el Stand del Tiro a la Paloma el Gran Premio de Beneficencia ofrecido por la casa Harrod's.

—Se hospedan en el hotel España las siguientes familias: doctor Alsina y familia, doctor Arturo Seeber y familia, señor comisionado municipal, Leopoldo Gard y señora; señora Emilia A. de Rodríguez y familia, señorita Daría Jesús Neves, señorita María Luisa de las Carreras, ingeniero Ricardo Consiguiere y señora, señora María Moreno de Marsilla y familia, señor Héctor Bengolea y familia, doctor Arturo Peralta y señora, doctor Schikendantz, Sebastián De María, coronel Rizzo Patrón y familia, señora Ramona de Casado y familia, señorita Mayrane, señoritas Beccar Varela, señora María Cano de Bunge y familia, señor Ruperto Fernández y familia, señor Ruperto Fernández y familia, Juan Pedro Curutchet, Julio Ortiz, señora Jenara Casado de Magrane y familia, señor Lucio Cherny, Emilio Fernández, Eugenio Guano y hermana, doctor Juan Brusco y familia, Ernesto Douburg y familia, Eduardo Reynoso; Juan Vila, doctor Mendoza Zelis y familia, doctor Juan E. Solá y familia, señora Allende Lezama y familia, señoritas de Mitre, señoritas de Vedia, señoritas de Fernández, doctor Fernández Beiró y familia, doctor Ildefonso Gowland y familia, Juan Ruán, Prof. Julio Ortiz, Juan Masoneau, Juan Rivera y familia, Lex Klett e hija, Dr. Ghigliani y familia, señoritas Fernández Beyró, doctor Arturo Nevares y familia, doctor Carlos Funes y familia, doctor Ricardo Bunge y familia.

—Con gran animación se realizó anoche en los salones del Royal Hotel el primer concierto y baile de la temporada, al que asistió una crecida concurrencia. El programa fué ejecutado en todas sus partes, mereciendo sus intérpretes los más calurosos aplausos.

Entre la concurrencia notamos a las señoras:

Josefina C. de Fernández, María Parera de Spangenberg, Adela B. de Clará, María Luisa A. de Rivero, Berta A. de Tassara, Elisa Medina de Ballesteros, Teresa F. de Borrini, Carmen Gutiérrez de la S. de Pagano, Eugenia F. de Lang, Emma O. de Franklin, Rosa Medina de Saenz, Sara F. de Luchinetti, María Elena L. de Villarruel, Leonor V. de Soler, Albina I. de Podestá, Eugenia S. de Weschler, Margarita P. de Lamadrid, Josefa G. de González, Sara F. de Morán, Eugenia I. de Taubenschlag, Hebe P. de García Garbe, Clotilde G. de Rezzano, Cristina C. de Va, Luz Facorro de González, Pía L. de Valcelli, María Arbide de Sánchez, Haydée López Torres de Montes, Emma Martínez de Magnin, Luisa Ch. de Magnin, Milda P. de Bruschi, Fanny P. de Fassola Castaño, Elena Maderna de Marull, M. Luisa D. de Labourdette, Mildred Morgan de Madariaga, Catalina Lapiacette de Ladaux, Ana L. de Luzy, A. S. de Schneider, Anita Gaisti de Cómo, Jane Greet de Mapelli y Florentina C. de Moffat.

Señoritas: María Josefina Fernández, Carolina, Mafalda, Angela e Isabella Borrini, Celia y Angélica Podestá, Emma María González del Cerro, Matilde Infante, María Elena Villarruel, Matilde, Angélica y Alicia Lamadrid, Carola Vallcelli, María Rivadée Montes, María Rosa Sánchez Arbide, Fanny Nijalovich, Josefa González, Sara Fassola Castaño, Paulina y Sara Satanoswky, Enriqueta Soler, Sara Maderna, María Luisa, Catalina, Ana y Margarita Ladaux, Noemí Acevedo, Lolita Pérez Virasoro, Laura Soler, Amalia Vernengo Lima.

* * *

Ha fallecido ayer, después de una larga enfermedad, el señor José María Martínez, distinguido caballero que durante su actuación en la administración, donde por muchos años ocupó un puesto de importancia, supo conquistar merecido prestigio por su carácter recto y caballeresco.

Además, en nuestros círculos sociales se hallaba extensamente vinculado, y su fallecimiento afecta a muchas y conocidas familias.

Sus exequias se efectuarán esta tarde en el cementerio del norte, y han de motivar una sentida manifestación de duelo.

* * *

Pasado mañana regresará de Chile, adonde fuera por asuntos relacionados con la misión diplomática que desempeña, el ministro de Suiza, don Arturo De Pury.

* * *

La sociedad Hermanas de Dolores de Belgrano, ha recibido de la señora Julia Garay de Mantels, la suma de mil pesos destinados a la obra que persigue esta benéfica asociación.

* * *

Mañana a las 17, tendrá lugar la tradicional ceremonia de la bendición de las aguas en el Club Náutico de San Isidro.

Concurrirá con tal objeto el gobernador eclesiástico de la Metrópoli, monseñor Luis Duprat, como así también las autoridades de la provincia y de la localidad, que han sido especialmente invitadas.

La comisión ha preparado un interesante programa deportivo y social, consistente en un desfile de todas las embarcaciones con matrícula de la institución, en partidos de lawn tennis que se realizarán en las espléndidas canchas del Club, y en los que tomarán parte los mejores aficionados del Río de la Plata.

Habrá asimismo, números de natación cuyos ejercicios serán dirigidos por el profesor Tiraboschi.

A la ceremonia de la bendición de las aguas, que, como se ha dicho, estará a cargo de monseñor Duprat, seguirá una recepción en el recinto social, a la que han prometido asistir numerosas y distinguidas familias de nuestra sociedad.

Amenizará la fiesta, la banda del Depósito de Marinería.

* * *

En ocasión del primer aniversario del fallecimiento de la señora Elena Cabral de Peralta Ramos, se oficiaron misas esta mañana en la iglesia de Santo Domingo renovándose en la triste ceremonia el pesar causado por su deceso entre sus numerosas vinculaciones.

* * *

En el Rosario ha dejado de existir ayer el doctor Miguel Cogorno, caballero que contaba con extensas vinculaciones en esa sociedad.

* * *

Han partido para Mar del Plata las personas siguientes:

Manuel Ignacio Moreno, su señora Luisa Carabassa y sus hijos, Eduardo Bunge y familia, Federico Martínez de Hoz y su señora Juana Stegmann, Jerónimo del Barco su señora Rosa Ruiz Moreno, Carlos González del Solar y familia, Eduardo Williams, Carolina A. de Traverso, Josefina Traverso de Malaranga, Hugo Novaro, Justiniano Lebrería, su señora Felisa Saavedra y sus hijos, Laureano Oliver y familia, la señora Angélica Grandone de Oca y familia, Enrique M. Lezica, su señora Carmen Fett y sus hijos, las señoritas Mercedes e Inés Núñez Gondra, Rosa Olivera de Ramos Mejía y familia, el doctor Luis Madero y su señora María Elena Gómez Pombo, Rodolfo Guilion y su señora Amalia Robredo, Alejandro Bertolozzi y su señora Delfina Bianchi, señora Nieves Padilla de la Cuesta y sus hijas Clara y Angélica, Carlos del Campillo y su señora Josefina Udaondo.

* * *

De Mercedes.

Motivará una lucida reunión social por las vinculaciones de ambos contrayentes, la boda de la señorita María del Pilar Hernández con el doctor Francisco F. Villalañe, que será consagrada hoy en esa ciudad.

* * *

La comisión directiva de la cofradía de Mercedes, presidida por la señora Elvira Maturana de Ponce, ha resuelto postergar hasta el 25 de mayo del corriente año, la rifa de un automóvil a beneficio de las obras del templo de Nuestra Señora de Buenos Aires.

* * *

En el Tigre Hotel se realizará el jueves próximo un "dinner danzant" auspiciado por el subcomité de la Cruz Roja Argentina a beneficio de los damnificados del terremoto de Mendoza.

La fiesta será amenizada por tres orquestas y una banda de música del 2o batallón de infantería.

El precio del cubierto ha sido fijado en diez pesos, con opción al baile, las tarjetas respectivas podrán solicitarse en casa de la presidenta de la comisión auxiliar, señora Matilde Borbón de López, Pueyrredón 716, teléfono 2773 Juncal; o en la casa de la vicepresidenta, señora María L. Santamaría de Garrido, Ayacucho 888, teléfono 4511 Libertad.

La comisión nos informa que hay ya un gran número de cubiertos retirados, pudiendo adquirirse además entradas para el baile solamente, que costarán tres pesos. Se ha conseguido asimismo un servicio especial de trenes para el regreso.

Las invitaciones que circulan están firmadas por las siguientes señoras:

Carmen G. de García González, Celina G. de González Delgado, Anita Solá de Ortiz, Emilia Aguirre de Gianello, Elina G. de de la Lastra, Lucía Marenco de Lalanne, Elena Morón de Videla, Welda P. de Valiente Noailles, Guillermina Oliveira Cézar de Wilde, Dolores Lavalle de Lavalle, Rosa Delgado de González, Lucrecia Guerrico de Ramos Mejía, María Teresa Quintana de Pearson, Cipriana Sáenz Peña de Lerena, Matilde Borbón de López, Margarita Basavilbaso de Villegas, Rosa S. de O'Donnell, Elena Gil de Ortiz, Adolfina Battín de Barrenechea, Micaela P. de Tabanera, Elvira C. de Rafo de la Reta, Sara Oromí de Ocampo, Felisa S. de Benegas, Celina Urízar de Carranza González, Carmen G. de García, Esther A. de Martínez Pita, Manuela Paz de Rawson, Adolfina B. de Barrenechea, Marta Lynch de Benegas, Amelia V. de Suárez, Amalia A. de Stegman y las señoritas: María Luisa Garrido, Aminda y María Lía Bombal Villanueva, Silvia y Delia Ocampo Oromí, Carmen y Esther Stegmann, Teresa Palacios González, Rosa Susana y Raquel Bombal Hughes, Elena y Emma Guevara, María Esther y Carmen Podezert, Fanny y Leonor González, Blanca Salas, Clorinda y Margarita Barrenechea, Adolfina Stegmann, Hortensia Bridier.

* * *

De San Martín:

En los salones del Club Español, de esta localidad, tendrá lugar el 13 del corriente, un baile de disfraz organizado por una comisión de niñas que preside la señorita Sara Rivas.

Las invitaciones pueden solicitarse en las calles Sarmiento 73, San Martín 191, San Lorenzo 136 y por teléfono al 117 de San Martín.

Las invitaciones que circulan están firmadas por las siguientes personas:

Raquel Sara Rivas, María Angélica Menéndez, María Elina Sonder, Raquel Medina, Esther Bucich Escobar, María Celia Sánchez Mendoza, Enriqueta Alvarez, Esther Almandos, María Elena Rouco Naón, Edda Medina, Zulima H. Rivas, Blanca Escola, Elisa Rebollar, María Elena Alvarez, Amalia Sánchez Mendoza, María Teresa Minvielle, María Elena Medina, Berta Alvarez, María Adela Pascarella, Amalia Menéndez, Guillermina Niño, Irma Piazze, Berta Baeza, Isabel Sánchez Mendoza, Aída Rebollar, Rosa Villarino.

Lorenzo L. Jódice, Arturo S. Mom, Emilio Centurión, Raúl Arzeno, Marcos Belín Sarmiento, Mario O. Mom, Enrique F. Cueli, Roberto Krause, Raúl Bucich Escobar, Julio Mulhall, Mario Menéndez, Miguel Angel Baeza (hijo), Juan M. Mocellini, Manuel Sánchez Mendoza, Pedro Viranco, Roberto Dansey, Enrique Belín Sarmiento, Manuel Piazze (hijo), Isaac Vivanco, Manuel Santa María.

El precio de las entradas está fijado en 3 $ para las señoras y 5 para los caballeros.

* * *

Organizada por la sociedad de ex alumnas del colegio de María Auxiliadora, se realizará pasado mañana una excursión a San Isidro, que alcanzará sin duda un verdadero éxito, dado el entusiasmo despertado por su anuncio.

* * *

Previa misa de cuerpo presente, en el Pilar fueron inhumados esta mañana en la necrópolis del Norte, los restos de la señora Josefa Casalins de Meeks.

La crecida concurrencia que asistió a las dos tristes ceremonias evidenció el sincero pesar causado por este sensible fallecimiento entre sus vastas amistades.

* * *

LA MODA

Traje de crepe georgette blanco, falda de cuatro vuelos, formando ondas con sesgos de raso color orquídea, chaqueta del mismo raso, mangas muy cortas.

* * *

Festejando su reciente ascenso, un núcleo de amigos del señor Saúl Martínez Massini le ofrecieron una comida que motivó una cariñosa demostración de aprecio.

* * *

Por el descanso del alma del señor Bernardo L. Delfino se oficiarán misas el viernes próximo, de 8 a 10 30, en la basílica de Nuestra Señora de la Merced.

* * *

En casa de la novia será consagrado hoy el enlace de la señorita Araceli Causa con el señor Alfonso Raña. Apadrinarán la boda la señora Ana B. de Causa y el señor Alfredo Bedasi.

* * *

Como estaba anunciado realizóse ayer el festival infantil en la casa del diputado nacional doctor Juan José Frugoni. En su casi totalidad la concurrencia era compuesta por niños pobres que residen por los alrededores del domicilio del doctor Frugoni y que fueron invitados especialmente por éste.

Se inició el programa con un número de orquesta a cargo de los niños José Timpone, Pedro Diorio, Simón y Moisés Kleiman y León Terbalca, siendo muy aplaudidos.

A continuación se representaron las siguientes escenas "Corazón herido", "La rosa del barrio", "El pelotón de los torpes" y "Recuerdos del pasado" (escena gaucha) donde se trae al recuerdo los bailes y las canciones genuinamente argentinas. Dichas escenas estuvieron a cargo de los niños Elena Durand, Berta y Luis Zinkes, Pedro Peralta y Lázaro Graus, alumnos de la clase infantil de declamación y arte escénico del Conservatorio Musical Argentino, que bajo la dirección del maestro Pedro Sofía, se desempeñaron con corrección.

Al finalizar el programa se obsequió a los pequeños concurrentes con juguetes y bombones. El doctor Frugoni fué muy felicitado.

* * *

Esta noche será bendecido el enlace de la señorita Adela Ida Depietri con el doctor Aquiles M. Pezzoni.

La ceremonia se efectuará en la iglesia de San Cristóbal, a las 21, siendo padrinos de la misma la señora Dora Steble Pezzoni y el señor Eduardo F. Depietri.

* * *

Ha sido aplazada para el 15 del próximo mes de febrero, el sorteo de la rifa del centro de porcelana de Sèvres a beneficio del taller de Santa Agueda.

* * *

El día 15 del corriente se efectuará el enlace de la señorita Amalia Castro con el señor Angel A. Tettamanti.

* * *

En su residencia en Martínez se efectuará hoy el enlace de la señorita Mercedes Bezett[illegible] Ormozzi con el señor Enrique Bethan Lamarque, actuando como padrinos la señora Flora [illegible] Ormozzi, y el doctor Américo Lamarque.

La nueva pareja se ausentará para Mar del Plata.

* * *

Continúa mejorando, la señorita Esther Castillo Achával.

—Mejor, el señor Jorge de las Carreras.

—Continúa mejor, la señora Rosa Peró de Uriburu.

—Restablecido, el señor Juan José Pereyra.

—Mejorada, la señorita Petrona Murga.

—Mejor, el señor Manuel Garzón.

—Enferma, la señorita Ana V. Lupo.

—Mejorada, la señorita María Rosa M. Lara.

—En vías de un completo restablecimiento, la señora Irene Haitze de Moreno.

—Mejor, el señor José Avellino.

—Mejor, la señora Rosa Devoto de Green.

* * *

Han llegado:

De Mar del Plata el señor Andrés Traverso y el doctor Luis J. [illegible].

De Pergamino, el doctor Juan Iturraide, su señora Camila Ruiz e hijos.

—De Mendoza, el señor Ramón Victorica.

—De General Alvear, el señor Juan Carlos Giribone Canas.

—De Montevideo, la señora Juana Zapiola de del Campillo, Sofía Astoul de Iturrioz y su hija Sofía.

—De Chile, el señor Arsenio Molina y señora María Eugenia Arana.

* * *

Han partido:

Para Miramar, el doctor Carlos Dasso Gandolfo y señora.

—Para La Belén la señora Belén Zapiola de Cobo y señorita Marta del Campillo.

—Para Tucumán, el señor Fernando Klappenbach y Ernesto Rom.

—Para estación Acevedo, el doctor Felipe Jofré, su señora Rosa Acevedo y la señorita Antonina Acevedo.

—Para Baradero, la señora Justina U. de Genoud y la señorita Julia Uthurriaga.

—Para La Cumbre, la señora Luisa P. de Astraldi y sus hijos Carlota y Aníbal.

—Para Cacheuta, el señor Francisco V. Rodríguez, su señora y las señoritas María Teresa y Laura Ovejero.

—Para Cascallares, el contraalmirante H. Thwaites y familia.

—Para el Tandil, la señora María H. de Fidanza y su hija Laura.

—Para Córdoba, la señora Isabel Jiménez de Martel, su hija María, el señor Alfredo Cernadas y familia.

—Para Montevideo, las señoras Sara Usher de Shaw y su hija Julieta, Flores Urquiza de Soler y su hija Lola.

—Para Necochea, el doctor Domingo Sirigone y familia.

Las renombradas Termas de Cacheuta siguen atrayendo distinguidos elementos de la sociabilidad porteña, pues la eficacia de sus aguas radio-minerales hace acudir una numerosa concurrencia para la curación de sus dolencias.

Diariamente se organizan alegres caravanas para excursiones a diversos parajes, como partidas de tennis que son muy populares entre el elemento joven, que allí abunda.

Desde que la guerra mundial hizo difícil y sumamente costoso el turismo europeo, se ha comprendido que no era indispensable ir a buscar en aquel continente lo que tenemos "ad portas", pues es notorio que las Termas de Cacheuta son verdaderamente las más adecuadas para la curación rápida de las personas que aprovechan las cualidades de sus aguas.

INSTITUTO "NICOLAS AVELLANEDA"
1031, VENEZUELA, 1031
Incorporado al Nacional Rivadavia. Director Aníbal B. Dastugue (ingeniero civil). Cursos elementales, secundarios y comerciales. Ingreso a las facultades.
PUPILOS Y EXTERNOS

CARDIODINAMO
TONICO EFICAZ Y RAPIDO
Folletos y pedidos a los Concesionarios
José Peretti y Cía., Rivadavia 1914, Bs. As.

OPORTO Y JEREZ
'SANDEMAN'
Portalis y Cía. Lda.

Entre los aperitivos de verdadero valor considero al Hierro-Quina-Bisleri como el más agradable y eficaz.
Dr. Adán Pistonato - Médico Cirujano, Lincoln.

ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

Lírica popular

San Martín—

Dos óperas, con las que ha obtenido más éxito la compañía Marranti, en su temporada actual, serán puestas en escena hoy en la velada.

Se iniciará ésta con "El barbero de Sevilla" con la Sanz, de Luca, Freixa, etcétera, y a continuación irá "Cavallería rusticana", con la Badessi en el papel de Santuza.

Mañana "Gioconda".

Anoche en la Comedia

Como era de esperarse, la velada de ayer en este teatro, en honor y beneficio del joven Narcisín, resultó todo un éxito.

El tiempo amenazante, no fué inconveniente que impidiera la asistencia de los muchos admiradores con que cuenta el inteligente "pibe". Por eso, la simpática sala de Carlos Pellegrini se vió concurridísima.

Verdad es que las obras que se anunciaban como novedad, no llegaron en ningún momento a convencer al respetable público; pero como en ellas, la presencia del chico prodigio era casi ininterrumpida, que fué motivo más que suficiente para que el regocijo se hiciera general y el aplauso surgiera espontáneo en el auditorio.

Una de esas obras era "Cachito", boceto de comedia de Mauricio Morovich, escrita especialmente para el beneficiado, que logró, con su gracia tan especial, darle suficiente color a su papel.

Al final las ovaciones se renovaron, y Narcisín hilvanó, como siempre, unas cuantas palabras de agradecimiento, que dejaron satisfecha a la concurrencia.

—Hoy se dará "La ilusión de un canillita", en vermouth (18.30) y 3.a "La villa de los gatos" va en especial (17.30) y 2.a y en 1.a, "Los amigos del alma".

—Mañana la compañía Ligero-Ibáñez da por terminada su temporada.

Liceo

"Tentación", un acto de comedia, hará hoy la compañía Cavalli en vermouth, que precederá el vodevil de Ferravilla "La clase de los asnos".

BUENOS AIRES

Compañía de obras de aventuras norteamericanas y de gran espectáculo RAMBAL
A las 17.30:
La muñeca trágica
A las 21.30:
LA MUÑECA TRAGICA
Platea, tarde $ 1; noche 1,50

Bailando...

si Sr. o Sra. conservará su vigor, su juventud; más si quiere aprender pronto, bien y barato, vaya Vd. a la Academia "Corral". Por $ 40 un artista le dá instrucción en todos los bailes. Casa con todo confort y sobre todo familiar; muy seria. Lección $ 2. Director: Rafael Corral. Salta y Victoria 1211. U. T. 7869, Lib.
v. ener. 15

Por la noche subirá a escena la divertida comedia de Scorpetta "Santarellina", con Cavalli y la Placcentini en los principales papeles.

Para leer

"La Escena" ha editado recientemente la pieza dramática de Defilipis Novoa "La loba", que se viene aplaudiendo en el Apolo. En el próximo número publicará "Mamá Clara", la exitosa comedia de Mertens.

"Bambalinas" ha publicado la combativa obra del ex padre Guzmán "Los pecados capitales", que tuvo su momento de actualidad hace algunos años.

Avenida

En honor del ilustre escritor hispano José Francos Rodríguez se dará hoy en este teatro una velada extraordinaria, que dará comienzo con la humorada "El terrible Pérez" a la que seguirá la 14.a representación de la opereta "¡Flup!"

En vermouth va "El tiempo es oro" la aplaudida revista de Franco Padilla y el maestro Moreno.

Teatro nacional

Apolo—

Con la vigorosa obra de Sánchez "Nuestros hijos" la compañía de Angela Tesada hará la función de esta tarde a las 18.

Por la noche y por la 14.a vez subirá a escena la comedia dramática "La loba", con la que su autor, Defilippis Novoa, ha conseguido acreditarse un nuevo triunfo a su labor.

Mañana en vermouth "Barranca abajo".

La opereta española

La compañía D'Algy, que con tan buena fortuna viene actuando en el Nuevo, volvió a hacer anoche la versión de Escobar, de la graciosa opereta de Gilbert "La estrella del cine" que logró el franco aplauso del "respetable".

GALERIA CINEMATOGRAFICA DE "LA EPOCA"

La hermosa y elegante actriz Florence Walton

En la función de esta noche se repite "La viuda alegre", con la Dr[illegible] y Walter Grant en los principales papeles. [illegible] se repita el lleno del [illegible] último.

— Mañana en vermouth se hará "Molinos de viento" y por la noche "La princesa de los dólares".

La revista

Argentino—

Sigue actuando con buena suerte el elenco de [illegible]. A pesar de que los estrenos no se producen como en otras temporadas, consiguen [illegible] con [illegible].

Hoy "La corte de Mesalina" va en vermouth (18.30) y en segunda, [illegible] del [illegible], en vermouth (17.30) y primera, "La Pea de los morlones", va en tercera.

Casino

Anoche en este teatro debutó con éxito Walker, con su submarino misterioso, que constituye un número muy novedoso, y que el público acogió favorablemente.

Esta nueva atracción, fácil es suponer, ha de figurar mucho tiempo en los carteles del Casino.

En la matinée de mañana tomará parte.

Notas extranjeras

En el teatro Español de Madrid ha sido estrenado el poema dramático "La dama de [illegible]", obra de un autor novel [illegible] Makyn'ay y se ha estrenado con la colaboración de Eduardo Marquina, cuyos versos son inconfundibles.

El telegrafo informa que ha constituído un éxito.

Cinematografía

Películas notables

"Los ladrones". Un gran [illegible] que [illegible] los hábitos desde hace [illegible] años, a causa de una enfermedad nerviosa, es el cabecilla de una banda de criminales. La esposa del maestro se fugó de la casa desde hace diez y siete años, dejando un niño de tres años. El maestro invita a su carro a las gentes, mientras [illegible] dica el evangelio sus cómplices las roban.

Julia Martín, hija del ministro, se une a su padre y hace las veces de organista. Su profesora, Mary [illegible], además de tener la [illegible], es la "novia" de Esteban Grey, uno de los bandidos más activos de la banda. Esteban selecciona los clientes que Mary debe robar durante las ceremonias, y en cierta ocasión Mary [illegible] despojar al [illegible] Raymond Pritchard, pero éste la sorprende y haciéndola salir de [illegible] le reprocha su conducta. La muchacha naturalmente [illegible] se, pero en cambio [illegible] con Esteban [illegible] y Mary se enamoran [illegible]. Julia escucha una [illegible] Esteban y Mary [illegible] lo que [illegible] dre a quien ha [illegible] les [illegible] la obra de reforma.

Esta película goza de [illegible] to excepcional [illegible] rección, es competente y la fotografía es perfecta.

California país del cine

No es de maravillarse que la atracción principal del Sur de California sean los talleres cinematográficos [illegible]

[illegible] cuando [illegible] el $5 [illegible]

Notas interesantes

El famoso director Griffith [illegible]

[illegible] R. A. Walsh ha declarado que los teatros en los Estados Unidos están [illegible] propietarios de teatro, verán las ganancias grandemente reducidas [illegible] tro de poco. El famoso productor [illegible]

[illegible]

El programa de hoy

[illegible]

[illegible] lleno de un secreto (8o. episodio); Recuerdo [illegible]; El [illegible].

CINE [illegible] ROCA. — Rivadavia [illegible]. — Variado programa con estrenos.

CINE MIGNON. — Juramento 2433 — Hoy, tarde y noche. Reestreno del célebre [illegible] mejores estrellas [illegible].

[illegible] Hoy [illegible] secreto [illegible] episodio [illegible] La sombría gris. [illegible] Libertad 976. — [illegible] programa.

[illegible] — Esmeralda 443. — Hoy, [illegible] de Pierrette Flori [illegible] y Los Olaff.

PORTEÑO. — Corrientes 485. — Variedades y cine para familias. Exito de: [illegible] de Valencia, [illegible] Isabel Fortuny, [illegible].

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días estrenos de [illegible] alternados con números de variedades.

TEATRO [illegible]. — Corrientes 3150. — Presentación de Luisa [illegible]. Exito del cuadro [illegible] y estrenos cinematográficos.

CINE [illegible] N. 6. — Rivadavia 2970 — Hoy, tarde y noche: Variado programa con estrenos.

CINE MODERNO. — Corrientes 930. — Hoy, [illegible] programa con estrenos.

CINE BOLIVAR. — Bolívar 1932. — Hoy, Variado programa con estrenos.

CINE TEATRO [illegible] — Rivadavia [illegible]. — Hoy [illegible].

[illegible]

REAL [illegible]. — Esmeralda 432. — Hoy variado programa con estrenos.

CINE PARK. — [illegible]. — Variado programa con estrenos.

Farmacias de turno para mañana

Sección 1a. — Florida 501, Florida 716, Reconquista 416, [illegible]

2a. — Defensa 201, Chacabuco [illegible], Moreno [illegible].

3a. — Carlos Pellegrini y Lavalle, C. Pellegrini [illegible], Lavalle 1392 [illegible] y Santa, Independencia y T[illegible], Moreno 1961.

[illegible] Lavalle y Montevideo, [illegible] Mitre 1416, [illegible] y Cangallo, Bartolomé [illegible] Callao [illegible].

[illegible] y Chile, Venezuela [illegible].

[illegible] y Sarmiento, Tucumán [illegible], Rivadavia [illegible], Cangallo 2[illegible].

[illegible] Rocdo [illegible].

[illegible] Lavalle [illegible] Díaz Vélez [illegible].

[illegible] Pedrano [illegible] y Formosa [illegible] San Juan 4[illegible].

[illegible] y Ríos, [illegible] Directorio y Tour[illegible].

[illegible] San Martín [illegible] San [illegible].

[illegible] Santa Fe [illegible] Paraguay y Sul[illegible].

[illegible] y Luna, Caseros [illegible].

[illegible] Bamba y Santa Fe [illegible].

[illegible] y Pavón, San [illegible] y San [illegible] San Juan.

[illegible] Capilla [illegible] y [illegible] Larrea, Las He[illegible].

[illegible] San Juan y Liniers, Independencia [illegible].

[illegible] y Bustamante [illegible], Santa Fe 2547, Las [illegible].

[illegible] Santa Fe y Pueyrredón [illegible].

[illegible] Brown 1203 [illegible] Brown [illegible].

[illegible] Rivera 1302, Rivera 26[illegible], [illegible] de Janeiro 1798.

[illegible] Montes de [illegible], Irala y Lamadrid.

[illegible] y Muñecas, [illegible].

[illegible] Inclán, Caseros [illegible] Sáenz Peña 1220.

[illegible] — Jorge Newbery 4003.

[illegible] 999 y 1188.

[illegible] Lacroze 2816, Paraguay [illegible], Santa Fe 5364.

32a. — Montes de Oca y Australia, Iriarte 2200.

[illegible] — General Paz y Pampa, Cabildo 27[illegible], Moldes 2113, Cabildo [illegible].

[illegible] — Caseros 3217, Salcedo [illegible].

[illegible]

[illegible] Alberdi [illegible] San Pedrito y Convención.

[illegible] y Cachal, Villa [illegible].

[illegible] — Rivadavia 7000 y 5858, [illegible] 10875, [illegible] 2176.

Ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico

AVISO No. 1.95

TARIFAS PARA CEREALES, OLEAGINOSOS Y PRODUCTOS DE MOLINO.

Se avisa al público que, a partir del 15 de enero de 1921, esta empresa pondrá en vigor una nueva [illegible] para aplicar las tarifas [illegible] de cereales [illegible] productos de molino.

HARRY USHER,
Administrador General

B. Aires, diciembre [illegible] de 1920.
v. [illegible] ene.

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
[illegible]

CASA D'[illegible]
248 ESMERALDA 256
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. 3356, Libertad

NECESITO GRAN CAPITALISTA
Para nuevo invento
GRANDIOSO NEGOCIO
J. R. Pinto 354-Lomas de Zamora

LA INMOBILIARIA
Primera Compañía Argentina de Seguros Generales
Capital y Reservas
$ c/l. 15.119.535,72
VIDA
INCENDIOS
ACCIDENTES DEL TRABAJO
GRANIZO
CRISTALES
MARITIM[illegible]
Local provisorio:
SARMIENTO 632
por reedificación de su propiedad de la calle San Martín.

CONSERVADORAS Y MAQUINAS para [illegible]
FRANCISCO RUEDA
Méjico 3673 U. T. 923 Mit[illegible]

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 539
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Dr. A[illegible] Ferreyra
Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad

Dr. Arturo A. [illegible]
Horas de tram. [illegible] a 17. — Consultas de 17 a 19
Avenida de Mayo [illegible] Buenos Aires

Dr. Fernando S[illegible]
U. T. [illegible]

Dr. Hipólito Lage
Estudio: Lavalle 650 U. T. [illegible] 2008 L[illegible]

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 185

Dres. Juan [illegible] y Homero H. P. Saldano
ABOGADOS
PARANA 372 - U. T. [illegible] Libertad

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 302

MEDICOS

ANALISIS [illegible]
SUIPACHA 477 U. T. [illegible] Libertad
[illegible] NELSON

Laboratorio de Análisis Clínicos [illegible] personalmente por los Drs. [illegible] V. Arioni y Luis [illegible]. [illegible] a [illegible]. U. T. 3247, Liber. CORRIENTES 1700.

Dr. Enrique T. Susini
Especialista de la A. N. Ex asistente de las clínicas Hayek y Weinman de Viena. De regreso de Europa ha reabierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra, cáncer. Corrientes 1348.

Dr. Dinkeldein
Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades internas, de la sangre y [illegible] de 9 a 11 y de 15 a 18. Corrientes [illegible].

VARIOS

CELESTINO A. SILVANI
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

PARQUE JAPONES

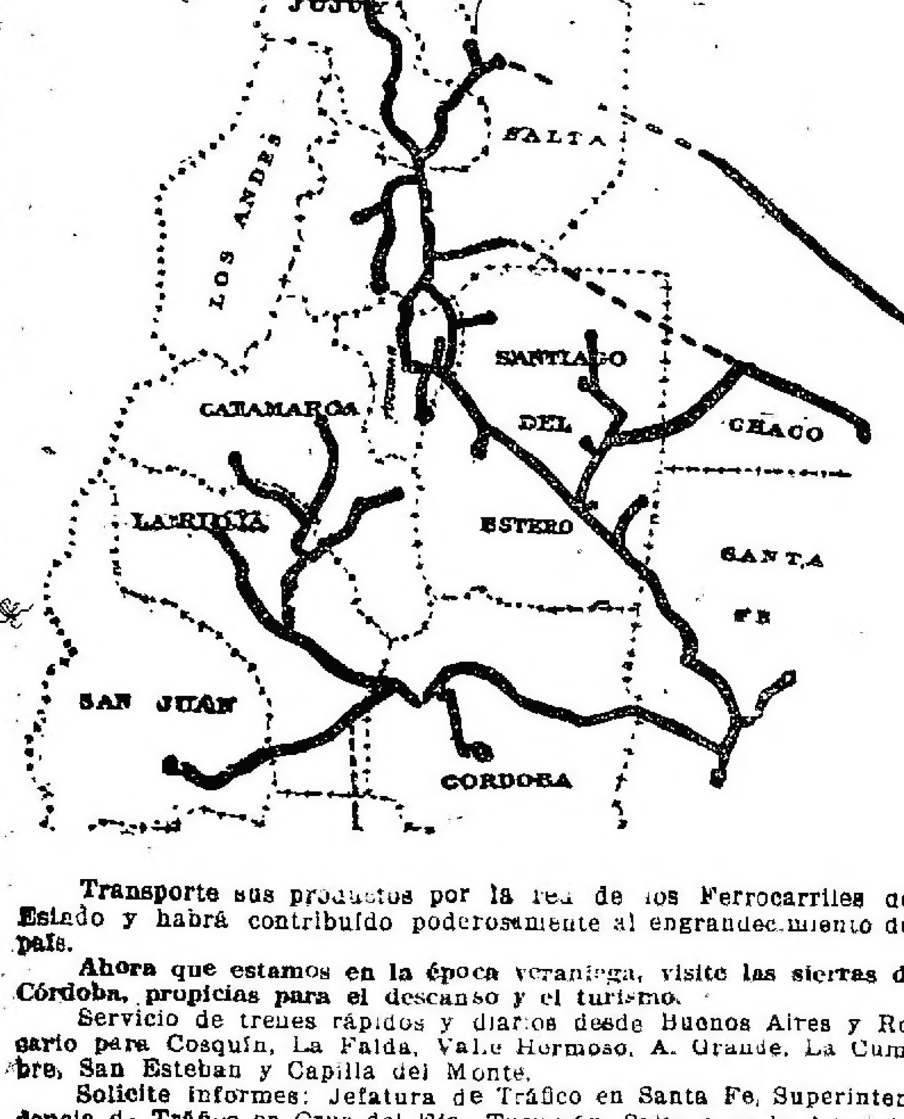
AVENIDA ALEM Y CALLAO

TEMPORADA DE VERANO

Desde el 6 de noviembre abierto todas las noches y domingos y días festivos también de tarde.

MARTES Y VIERNES - NOCHES DE MODA

Si usted examina la red de estos ferrocarriles, encontrará que puede utilizarlos en todo el territorio de la República.



Transporte sus productos por la red de los Ferrocarriles del Estado y habrá contribuído poderosamente al engrandecimiento del país.

Ahora que estamos en la época veraniega, visite las sierras de Córdoba, propicias para el descanso y el turismo.

Servicio de trenes rápidos y diarios desde Buenos Aires y Rosario para Cosquín, La Falda, Valle Hermoso, A. Grande, La Cumbre, San Esteban y Capilla del Monte.

Solicite informes: Jefatura de Tráfico en Santa Fe, Superintendencia de Tráfico en Cruz del Eje, Tucumán, Salta o en la Administración General, Perú 672, Buenos Aires.

DOMINGO FERNANDEZ BESCHTEDT,
Administrador General.

MUNSON STEAMSHIP LINE

Avenida de Mayo 560, Bs. Aires

VAPORES de PASAJEROS para NUEVA YORK

PROXIMAS SALIDAS:

"MARTHA WASHINGTON", alrededor enero 31 de 1921. Primera y segunda clase.

"HURON", alrededor febrero 17 de 1921. Primera, segunda y tercera clase.

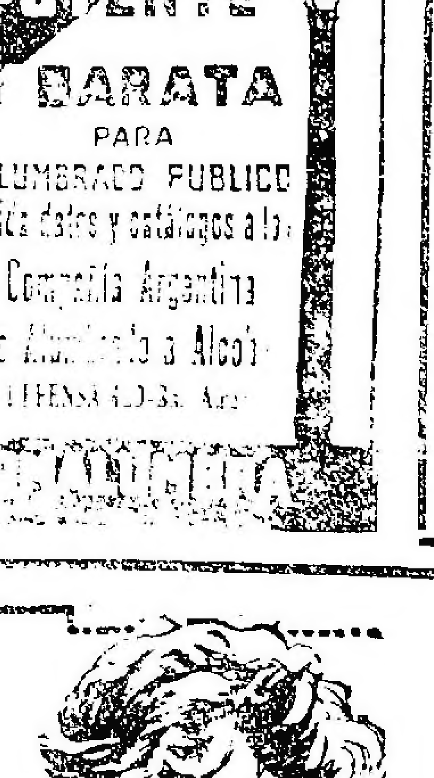
"AEOLUS", alrededor de 8 de marzo de 1921. Primera, segunda y tercera clase.

"MARTHA WASHINGTON", alrededor abril 4 de 1921. Primera y segunda clase.

SUBIRANA & Cía.
OPTICA Y FOTOGRAFIA
Teléfonos Unión:
1339 y 1340, Rivadavia [illegible]

Cigarros DANNEMANN
[illegible]
los mejores por su precio
20 hasta 60 cts.
Importadores
VAN HULSTEYN, VOCKE y Cía
Bs. Aires, Sgo. del Estero 131

AVISOS VARIOS



FERROCARRIL DEL SUD

Temporada Balnearia

Tren rápido nocturno entre Buenos Aires y Mar del Plata, formado de coches Pullman, restaurant y primera. Boleto de ida y vuelta

$ 40. — m n.

Este tren durante el presente mes correrá de Buenos Aires a Mar del Plata [illegible] viernes [illegible] con el siguiente horario:

P. Constitución	salida	15.35
Mar del Plata Norte	llegada	21.18
Mar del Plata Sud		2[illegible]

De Mar del Plata a Buenos Aires no correrá [illegible] actual.

Desde el lunes 3 de Enero próximo inclusive y hasta otro aviso, correrá [illegible] y observando el horario que se [illegible] a continuación:

DE BUENOS AIRES A MAR DEL PLATA

Lunes, miércoles y viernes		Martes, jueves y sábados	
P. Constitución sal.	15.35	P. Constitución sal.	12.40
Mar del Plata Norte llega.	21.18	Mar del Plata Norte lleg.	18.[illegible]
Mar del Plata Sud	22.05	Mar del Plata Sud	19.10

DE MAR DEL PLATA A BUENOS AIRES

[illegible]

Boleto para [illegible]

LA ADMINISTRACION.

Buenos Aires, diciembre [illegible] de 1920.

La alimentación higiénica y racional de los niños se resuelve fácilmente usando la

Germinase

(El alimento de [illegible])

[illegible]
CRIAR SUS HIJOS SANOS Y HERMOSOS.
DE VENTA EN TODAS PARTES

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE MAÑANA

COMENTARIOS Y PRONOSTICOS

Con un interesante programa, se efectuará mañana una reunión de carreras en Palermo, siendo la prueba base, la carrera de productos de 2 años, entre los cuales hay algunos que cuentan con sobresalientes ejercicios en privado.

Como las demás pruebas serán muy bien disputadas, no hay duda que acudirá un numeroso público a presenciarlas.

LOS COMPETIDORES DE MAÑANA

Aprontes e informaciones generales

SUS PERFORMANCES

Como hemos hecho costumbre, insertamos a continuación las dos últimas performances de los caballos que se encuentran en el programa de mañana, así como sus ejercicios respectivos, para que los aficionados puedan tener una guía que les sirva de base para la elección del candidato que a su juicio reuna más probabilidades de salir victorioso. Los distintos competidores que figuran en el programa oficial son los siguientes:

PRIMERA CARRERA
Distancia 1600 metros

SCHAHRIAR — El hijo de Craganour en sus dos últimas presentaciones ha tenido la siguiente figuración: Fué segundo con 59 kilos de Esdepaja 53, en 1'32" 2|5 los 1500 metros y luego ganó con 52, siendo segundo Malambo III 49, tercero Marocco 55, en '51" los 1800 metros.
No corre.

SAPRISTI — Con 55 kilos fué cuarto de Alferio 44, Flapper 55 y Some Day 50 en 1'51" los 1800 metros y luego con 56 fué no placé de Cabool 56 en 1'44" 2|5 los 1700 metros.
Anda regular.

GENTLEMAN — Fué tercero con 56 kilos de Lloyd George 52, siendo segundo Roble 50 en 1'38" 1|5 los 1600 metros y luego con 53 fué tercero de Esdepaja 56, segundo Tifón 46 en 1'37" 3|5 la misma distancia.
Puede ganar.

MAROCCO — Fué tercero con 55 kilos de Schahriar 52, siendo segundo Malambo III 49, en 1'51" los 1800 metros y luego con 55 fué cuarto de Gentleman 52, Some Day 45 y Sapristi 53, en 1'39" los 1600 metros.
Con Saavedra marcó 50" 3|5. Tiene buena carrera.

ORIFLAMME — Con 51 kilos fué segunda de Cerina 52 en 1'50" 4|5 los 1800 metros y luego ganó con 55, segunda Grace 53, tercera Criolla Pura 52 en 1'33" 3|5 los 1500 metros.
Con Acosta marcó 42" 1|5. Es la favorita.

SEGUNDA CARRERA
Distancia 1600 metros

GAFFEUSE — Fué segunda de Bebita en 1'47" los 1700 metros y luego fué tercera de Gentille, siendo segunda de Prisca en 1'57" los 1800 metros.
Con Altamiranda marcó 43". Puede ganar.

DIABLETTE — Corrió una vez siendo segunda de Fresilla en 1'35" los 1500 metros.
Es la favorita.

ZAIRE — Fué segunda de Vía Libre en 1'33" los 1500 metros y luego fué tercera de Fresilla, segunda Diablette en 1'35" la misma distancia.
Pueda correr bien.

SAMARA — No placé de Siempreviva en 1'40" 3|5 los 1600 metros y luego fué no placé de Adivinanza en 1'53" los 1800 metros.
Con Rasotti y a la par de Peringote marcó 42".

FEDORA — No placé de Merry Girl en 1'48" 1|5 los 1700 metros y luego fué no placé de Adivinanza en 1'53" los 1800 metros.
Anda regular.

DIAMANTITA — Fué segunda de Merry Girl en 1'48" 1|5 los 1700 metros y luego fué cuarta de Vía Libre, Zaire y Muntain Light en 1'33" los 1500 metros.
Puede ganar.

CHUQUISACA — Fué segunda de Mepebeta en 1'40" los 1600 metros y luego fué no placé de Adivinanza en 1'53" los 1800 metros.
Con Boreau y a la par de Festivo marcó 50" 2|5.

TERCERA CARRERA
Distancia 1000 metros

CHARABON — Corrió una vez siendo no placé de Malinche en 1'7" los 1100 metros.
Aprontó regular.

VA Y VEN — Es debutante.
Con S. U. Morales aprontó en 35".

POMAR — Fué segundo de Timonel en 1'53" los 1800 metros y luego fué cuarto de Tabobá, Carabinier y Partagás en 1'32" 2|5 los 1500 metros.
No corre.

ARGONAUTA — No placé de El Conde en 1'46" 3|5 los 1700 metros y luego fué no placé de Tabobá en 1'32" 2|5 los 1500 metros.
Anda bien.

GOTICO — Es debutante.
Aprontó ligero.

LAST STROKE — Corrió una vez siendo no placé de Malinche en 1'7" los 1100 metros.
Anda regular.

L'EPERVIER — Es debutante.
Aprontó con Fenucci.

SVELTO — Fué segundo de Tapado en 1'40" 1|2 los 160 metros y luego fué no placé de Julcioso en 1'33" 4|5 los 1500 metros.
No corre.

GENIO — No placé de Delfín II en 1'6" 4|5 los 1100 metros y luego fué no placé de Malinche en 1'7" la misma distancia.
Anda bien.

FILUCHO — No placé de El Conde en 1'46" 3|5 los 1700 metro sy luego fué no placé de Timonel en 1'53" los 1800 metros.
Es ligero.

EL COBRE — No placé de Fiume en 1'45" 3|5 los 1700 metros y luego fué no placé de El Conde en 1'46" 3|5 la misma distancia.
No corre.

VISTO — Corrió una vez siendo no placé de Malinche en 1'7" los 1100 metros.
Con Saavedra aprontó como para ganar.

LIGADOR — Es debutante.
Con Altamiranda aprontó bien. Es el lance.

LIP LABOR — Fué tercero de Sonámbulo, siendo segundo Carabinier en 1'3[illegible]" y 4|5 los 1600 metros y luego fué cuarto de Malinche, Visto y Pomar en 1'7" los 1100 metros.
No corre.

PERICLES — No placé de Fiume en 1'45" 3|5 los 1700 metros y luego fué no placé de Tabobá en 1'32" 2|5 los 1500 metros.
Con Benvenutti marcó 43". Es ligero.

CARACOLES — Es debutante.
Puede correr bien.

LIBERAL II — Fué no placé de Dianetre en 59" 4|5 lo s1000 metro sy luego fué no placé de Sonámbulo en 1'39" 4|5 los 1600 metros.
Marcó 36".

GLOBERO — No placé de Sanámbulo en 1'39" 4|5 los 1600 metros y luego fué no placé de Malinche en 1'7" los 1100 metros.
Anda bien.

ANTAR — Es debutante.
Con Ojeda aprontó admirablemente. Puede ganar.

CUARTA CARRERA
Distancia 1500 metros

RIGA — Con 53 kilos fué cuarta de Girasol 48, Tifón 48 y Marchioness II 56, en 1'37" 4|5 los 1600 metros y luego ganó con 51, segunda Carmuchita 46, tercera Cantarela 54 en 1'45" 1|2 los 1700 metros.
Con M. di Blassi marcó 43". Puede ganar.

TOSCA — Fué tercera con 50 kilos de Riquet 46, segundo Chacotón 50 en 1'28" y 2|5 los 1400 metros y luego con 51 fué cuarta de Ducha Fría 50, segundos Chacol y Desterro 42 en 1'38" la misma distancia.
No corre.

CARTAGENA — Con 54 kilos fué no placé de Riga 46 en 1'37" los 1600 metros y luego ganó con 54, segundo Satanás 44, tercero Tell El Kebir [illegible] en 2'[illegible]" y 1|5 los 2200 metros.
No corre.

MELANCOLICA — Fué cuarta con 56 kilos de Cara Sucia 57, Theda Bara 52 y Gran Colecta 55 en 1'45" 2.5 los 1700 metros y luego con 46 fué no placé de Riga 51 en 1'45" 1 2 la misma distancia.
Con P. Alvarez marcó 41" 1 5.

DINADIA — Con 50 kilos fué tercera y última de Desterro 42, segundo Escorpión 58 en 1'6" 4 5 los 1100 metro sy luego con 52 fué tercera de Yesquero 60, segunda Festejada 49 en 1'11" 4'5 los 1200 metros.
Con Rivero marcó 41".

NOVICIA — No ha corrido en Palermo en 1920.
Es difícil.

CARTA BLANCA — Con 50 kilos fué cuarta en el clásico Chile, de Democracia 50, Thalassa 50 y Quintilla 58 en 2'41" los 2500 metros y luego con 48 fué tercera de Marchioness II 51, segunda Riga 45 en 1'33" los 1500 metros.
Con Acosta y a la par de Port Flip marcó 41" 3.5. Tiene buena carrera.

BABA — Ganó con 57 kilos, segunda Bebita 54, tercera Sister Fly 57 en 1'52" y 1'5 los 180 metros y luego con 57 fué no placé de Cara Sucia 57 en 1'45" 1 5 los 1700 metros.
Con Torrilla y a la par de Luffa marcó 43" 1 5 suave.

GRACE — Fué tercera con 48 kilos de Cerina 52, segunda Oriflamme 51 en 1'50" 4 5 los 180 metros y luego con 53 fué segunda de Oriflamme 55 en 1'33" y 2'5 los 1500 metros.
Anda regular.

THEDA BARA — Con 52 kilos fué segunda de Cara Sucia 57, en 1 45" 2 5 los 1700 metros y luego con 43 fué no placé de Riga 54, en 1'45" 1 2 la misma distancia.
Con el peón marcó 43". Puede ganar.

QUINTA CARRERA
Distancia 800 metros

ENCARADOR — Corrió una vez siendo no placé de Timorato en 45" 3 5 los 800 metros.
Puede correr bien.

INOCENTE — Es debutante.
Anda regular.

RIX — Corrió una vez siendo tercero de Timorato, segundo Mate Pastor en 48" y 3 5 los 800 metros.
Les gusta mucho.

REY — Es debutante.
Puede correr bien.

PLAYFUL GIRL — Es debutante.
Es indicado.

EN AVANT! — Debutó siendo tercera de Pizarra, segunda Rosalie con 48" 2|5 los 800 metros y luego fué cuarta de Imaginación, Lady Douglas y Seguita en 46" 3 5 la misma distancia.
No corre.

NIMECHA — Es debutante.
Es ligera.

NOVELITA — Es debutante.
Les gusta mucho.

TIPA — Es debutante.
Anda regular.

MALBERRY — Es debutante.
Anda regular.

VISION — Corrió una vez siendo no placé de Pizarra en 48" los 800 metros.
Es dudosa.

SEXTA CARRERA
Distancia 1600 metros

FIUME — Ganó, segundo Boy Scout, tercero Grey Spot en 1'32" [illegible] los 1500 metros y luego con 55 kilos fué segundo de El Conde [illegible] en 2'18" [illegible] los 2200 metros.
No corre.

GARROTIN — No placé con 57 kilos de Desenvuelto 54 en 1'4[illegible] 4 5 los 1600 metros y luego con [illegible] fué tercero de Desenvuelto 52, segundo Tell El Kebir 57 en 2'6" 2|5 la misma distancia.
Anda bien.

TESON — Fué cuarto con 57 kilos de Desenvuelto 54, Grey Spot 54 e Impulso [illegible] con 52 fué cuarto y último de Desenvuelto [illegible] Tell El Kebir [illegible] en 2'6" [illegible] la misma distancia.
[illegible]

NIDO — No placé con 54 kilos de Norton [illegible] los 1500 metros y luego [illegible] placé de Huracán en [illegible] los 1600 metros.
Anda bien.

TIFON — Con 44 kilos fué segundo de Farman [illegible] 16[illegible] metros [illegible] la misma distancia.
[illegible]

PORT FLIP — No placé de Tesón en [illegible] metros y luego fué segundo [illegible] los 1700 metros.
[illegible] de Carta Blanca.

DEMPSEY — [illegible]

SU SEÑORIA — Debutó ganando, segunda Zapaña [illegible] metros y [illegible] placé de Pravia [illegible]
[illegible]

DEBENTURE — No placé de Tesón en [illegible]
[illegible]

ROLDAN — No placé de Fiume en [illegible] los 1500 metros y luego fué cuarto de [illegible]
Puede correr bien.

SERRANO — No placé de Fiume en [illegible]
Anda regular.

SEPTIMA CARRERA
[illegible]

CABOOL — [illegible] Gran Colecta [illegible] en 1'39" [illegible] metros [illegible] con 56, segundo [illegible] en 1'41" [illegible] los 1700 metros.
No corre.

RIQUET. — Ganó con 52 kilos, segundo Miguelito 54, tercero Royal Admiral 59, en 1'38" los 1600 metros y luego con 53, fué tercero de Gran Colecta 44, segundo Cramipón 53, en 1'39" 1:5 la misma distancia.
Va algo posado.

ESDEPAJA. — No placé con 50 kilos en el clásico Arenales, de Fantasio 58, en 1'37" 3,5 los 1600 metros y luego ganó con 56, segundo [illegible], tercero Gentleman 53, en 1'37" 3 5 la misma distancia.
[illegible]

FIUME — Ver la sexta carrera.
[illegible]

[illegible]

CARMUCHITA — [illegible]
[illegible]

MASCOTON — Con 45 kilos fué tercero de Farman [illegible] la misma distancia.
Anda bien.

SATANAS — Fué tercero con 44 kilos de [illegible] misma distancia.
Puede ganar.

TIFON — Ver la sexta carrera.
Si corre es [illegible]

DEBENTURE — [illegible] esta carrera.
Anda bien.

OCTAVA CARRERA
Distancia [illegible] metros

JACINTA — [illegible]

TOURS — [illegible]

GUILBERT — [illegible]

GALAN — [illegible]

STORY — [illegible] con 44 kilos, segundo [illegible]
Con M. di Biassi marcó [illegible]. Es el favorito.

MAC ADAM II — Con 49 kilos fué cuarto de [illegible] Story [illegible] y luego con 48 fué cuarto de [illegible] los 2500 metros.
Puede correr bien.

La carrera de productos

Continúan las carreras de productos, sin que registren la aparición de nada nuevo, pues se trata de elementos secundarios que difícilmente han de distinguirse en el futuro.

Como de práctica, haremos a continuación un ligero análisis de los anotados:

Encarador — Ya ha disputado una carrera, sin toner figuración alguna. En su caballeriza creen que el hijo de Charming puede mejorar esa mala performance.

Dirigido por Acosta hizo 500 metros en 30" 2|5.

Inocente. — Debutante, por San Marcos e Ingeniosa. En sus ejercicios, éste representante del stud La Isabelita se conduce regular. Tiene una corrida de 49" 7.5 y hoy con di Palma marcó 31".

Rix. — Se ha desempeñado honorablemente este hijo de Nítrico al hacer su debut, finalizando tercero de Timorato.

El entraineur Anacleto Galimberti, a pesar del modesto origen de su producto, cree que va a mejorar esa prueba y que puede ser el ganador.

Con el aprendiz Creme marcó 30" tres quintos.

Rey. — Debutante, por Frippon y Reina Madre. Tenemos los mejores informes de este potrillo, que en privado se conduce admirablemente.

Hizo 500 metros en 30" 1|5.

Playful Girl. — Debutante, por Perrier y Fascinación. Esta representante del stud Atucha cuenta con una admirable preparación: es sumamente veloz y al cumplir su compromiso ha de ser para representar dignamente sus colores.

Dirigida por el jockey Lanatti dominó por dos cuerpos a su compañero Pibroch, dejando muy buena impresión.

Nimecha. — Debutante, por N'Irl y Mecha Iturbe. En Belgrano esta potranca tiene partidas bastantes regulares.

Marcó 31".

Novelita. — Debutante, por Carlos XII y Star Furn. Ha sido preparada convenientemente y puede tener figuración discreta.

Entre los profesionales de Belgrano se señala la probable sorpresa. Hoy marcó 30" 3 5.

Tipa. — Por Pregón y Michirunga. Hay algunos profesionales que la sueñan como la probable sorpresa de la carrera.

Marcó 31".

Malberry — Debutante, por Meltar y Valoña. Es una potranca que impresiona favorablemente: es muy ágil de movimientos y muy ligera.

Con el jockey Mayer marcó 32".

FARMAN

Cubre 1000 metros con buena acción

Después de la brillante victoria obtenida por el hijo de Old Man en su último compromiso, ha seguido en inmejorables condiciones de training, por lo que no es nada difícil que en cuanto vuelva a ser presentado repita tal proeza.

Con la monta del aprendiz Ojeda, hizo esta mañana 1000 metros con excelente resultado.

GRITERIA

La hija de Américo está en excelentes condiciones de preparación

Le ha sentado admirablemente el descanso que se le ha dado a esta pupila del stud Sans Géne, y como viene conduciéndose satisfactoriamente en todos sus ejercicios, no ha de tardar en reaparecer con éxito.

Con la monta del jockey E. Saavedra pasó esta mañana 700 metros en 42" 2 5.

PRAIRIAL

41" en 700 metros

El hijo de Perrier que cayó vencido por Jacinta en su última carrera disputada, continúa en el buen estado que se le conoce, pudiendo en su próxima presentación desquitar a sus partidarios de aquel mal [illegible].

Esta mañana dirigido por el aprendiz T. Torrilla, cubrió la parada en el recomendable tiempo de 41".

ROBLE

[illegible] tardará en ganar

El defensor del stud Polilla, que finalizó segundo de Lloyd George en su anterior presentación, dado el gran estado de preparación en que ha sabido conservarlo su entraineur, no ha de tardar mucho tiempo en obtener su primera victoria.

El peón lo pasó esta mañana en [illegible] metros, marcando 48" 1 2.

MATE PASTOR

Se desempeña bien

Este hijo de Young Peter que al debutar en la primera prueba de potrillos produjo una gran carrera, al finalizar segundo de Timorato, sigue produciendo muy buenos aprontes en privado.

Dirigido por el jockey E. Saavedra hizo 500 metros en 30".

MALINCHE

Produce una gran corrida

Este representante del stud Los Banqueles, viene poniendo de relieve en cada nuevo ejercicio nuevos progresos, por lo que cuando vuelva a ser presentado pueda obtener su segunda victoria, dado lo mucho que anda corriendo.

El hijo de Papanatas dirigido por M. Acosta y apareado a Revoltoso que dirigía G. di Palma, cubrió 2000 metros en 2'6" 4|5 con gran acción y venciendo a su compañero de caballeriza fácilmente.

FRESILLA

Cubre una milla con resultado regular

La pupila del stud Gavilán que obtuvo su primera victoria, completamente al galope, ha sido ejercitada esta mañana en 1600 metros con regular resultado.

Con el aprendiz Verduri, que fué el encargado de dirigirla empleó 1' 42" en la distancia mencionada.

PIBROCH

No ha de tardar en obtener su primera victoria

El representante del stud Atucha que al hacer sus primeras armas, tuvo la mala suerte de largar muy retrasado, viene produciendo muy buenos ejercicios, por lo que creemos, que no ha de tardar en obtener su primera victoria.

Esta mañana dirigido por el jockey M. Altamiranda, marcó 35" en 600 metros. Ha de ser anotado para el próximo domingo.

PANAM

Se le jercita en 2000 metros

El hijo de Perrier, que tan fácilmente abandonó la categoría de perdedor en su último compromiso, está muy lindo y como viene conduciéndose admirablemente en todos sus ejercicios, no habrá que descuidarlo en cuanto vuelva a ser presentado.

Dirigido por el jockey R. V. Lanatti se le ejercitó esta mañana en 2000 metros marcando a voluntad 2'2" con excelente acción. Será inscripto en ganadores de una para la reunión del 16 del corriente.

CANTARELA

Continúa en buenas condiciones

La defensora de la Porte Escuro que en su último compromiso fué tercera de Riga, ha continuado su training sin interrupción alguna, conduciéndose como de costumbre muy bien en sus ejercicios.

La hija de Old Man, dirigida por el peón, cubrió esta mañana [illegible] metros en 42 [illegible]

CENIZAL

Apronta en la milla

El hijo de San Jorge que no ha tenido mayor figuración en sus últimos compromisos, viene cumpliendo sus ejercicios con toda regularidad, y en cuanto sea presentado dado lo bien que anda en privado, puede tener una brillante figuración.

El pupilo del stud Gavilán, dirigido por el aprendiz Verduri, marcó 1'42" 3 5 en recorrer 1600 metros, con bastante buena acción.

HEMOS OIDO DECIR

—Que la presencia de Schahiar es muy dudosa.

—Que entre Oriflamme y Marocco debe buscarse el ganador.

—Que en las yeguas de tres años perdedoras, Diablette se destaca como la probable ganadora.

—Que Gaffeuse y Chuquisaca van a mejorar su última carrera y merecen bastante confianza a sus caballerizas.

—Que Visto es un candidato de primer orden en la tercera carrera.

—Que el debutante Antar cuenta con una corrida de 1' [illegible] los 1.000 metros.

—Que en la pista circulaban rumores muy favorables del debutante Ligador.

—Que en el handicap de yeguas, Carta Blanca con la ventaja que recibe de Riga puede ser la ganadora.

—Que Baba, que en su última carrera largó [illegible], puede andar muy cerca.

—Que el sport puede estar a cargo de Theda Bara, que va muy liviana en el peso.

—Que en los productos de dos años Playful Girl es una buena candidata.

—Que la hija de Perrier hoy dominó por dos cuerpos a su compañero Pibroch.

—Que Rix, que se ha desempeñado bastante bien en su debut, puede estar muy en carrera.

—Que entre la gente de Belgrano circula el dato de Novelita, con mucha insistencia.

—Que Rey, un debutante del stud Gran Bonete, está muy bien preparado.

—Que entre Garrotín y Tesón se han de repartir la opinión en el premio Palmerín II.

—Que es muy posible que, ausente Fiume, cumpla su compromiso Tifón, y en ese caso será muy difícil vencer al hijo de Orinoco.

—Que en el handicap de la milla, Carmuchita tiene un compromiso favorable, siempre que Tifón no se decida por esta carrera.

—Que Esdepaja, a pesar de los kilos que lleva, es siempre un terrible adversario.

—Que en la carrera del desquite, Story se señala como el candidato más aceptable.

—Que Jacinta y Tours será muy difícil que puedan vencer al hijo de Your Majesty a esa diferencia de peso.

Pineral
ES EL MEJOR APERITIVO A BASE DE NARANJA

LA CARRERA DE LA MILLA

El reciente éxito obtenido por Esdepaja le vuelve a colocar en la oportunidad en brillantes condiciones.

Lleva de nuevo de adversarios el hijo de Américo, a Tifón, quien con los tres kilos menos, en lógica, debería resultar el ganador.

Carmuchita, que termina de adjudicarse una prueba análoga en buen estilo y que hoy con I. González aprontó bien y Satanás, son también candidatos de primera fila.

Vamos a optar por el representante del stud Condal, que era dirigida por el aprendiz di Biassi.

DIABLETTE - CHUQUISACA - GAFFEUSE

Son las más indicadas

En las yeguas de tres años perdedoras Diablette, que sólo ha [illegible] una carrera haciéndolo con [illegible] lo y finalizando segunda [illegible] la hija de Cyrano II [illegible] Gaffeuse [illegible] una mala carrera [illegible]

UN HIJO DE SAINT WOLF...

[illegible]

GARROTIN - TESON - TIFON

[illegible] La Parra [illegible]

Ya volvió el cognac Pajarito

sería un candidato de primera fila. En su defecto, entre Garrotín y Tesón debe buscarse el ganador.

Nuestras preferencias estarán por el representante del stud 3 de Junio.

PILLUELO

Viene recuperando su estado rápidamente

Este pupilo del entraineur B. Iglesias que al principio de su campaña [illegible] manifestó en las pocas carreras que disputó, ser un caballo [illegible] regular, está completando [illegible] rápidamente por lo que [illegible] de tardar mucho tiempo [illegible] Alvarez lo ejercitó [illegible] mar- [illegible] a voluntad.

HURACAN - EMEVAL

Están muy lindos

[illegible] por [illegible] por el [illegible] esta [illegible] 19[illegible]

MI RESTO - TELOGIRO

Emplean 42" 3 5 en recorrer 700 metros

Estos dos pupilos del entraineur [illegible] se hallan en muy bue-

MONTAS Y COMPETIDORES

PREMIO [illegible]
Primera carrera — 1600 metros
A las [illegible]

Caballo	N.º	Kilos	Jockey
Schahriar	[illegible]	59	no corre
Sapristi	4	55	T. Torrilla
Gentleman	4	59	O. Piva
Marocco	4	56	E. Saavedra
Oriflamme	4	54	M. Acosta

PREMIO CHONGUITO
Segunda carrera — 1600 metros
A las 14 y 30

Caballo	N.º	Kilos	Jockey
Gaffeuse	[illegible]	[illegible]6	M. Altamiranda
Diablette	[illegible]	56	J. Montero
Zaire	[illegible]	[illegible]6	X. X.
Samara	[illegible]	56	P. Rosotti
Fedora	[illegible]	56	J. diTomasi
Diamantita	[illegible]	[illegible]6	R. V. Lanatti
Chuquisaca	[illegible]	[illegible]6	A. Boreau

PREMIO EL SATO
Tercera carrera — 1000 metros
A las 15

Caballo	N.º	Kilos	Jockey
Charabón	2	56	F. Casino
Va y Ven	[illegible]	[illegible]6	S. U. Morales
Pomar	[illegible]	[illegible]	no corre
Argonauta	[illegible]	56	A. Verduri
Gotico	[illegible]	[illegible]	R. Rivero
Last Stroke	[illegible]	[illegible]	J. Montero
L'Epervier	[illegible]	[illegible]	S. Ruiz
Svelto	[illegible]	[illegible]	no corre
Genio	[illegible]	[illegible]	R. V. Lanatti
Filucho	[illegible]	[illegible]6	T. N. Fernández
El Cobre	[illegible]	[illegible]	no corre
Visto	[illegible]	[illegible]6	E. Saavedra
Ligador	[illegible]	56	M. Altamiranda
Lip Labor	[illegible]	[illegible]	no corre
Pericles	[illegible]	[illegible]6	R. Canesa
Caracoles	[illegible]	[illegible]	X. X.
Liberal II	[illegible]	[illegible]6	M. Acosta
Globero	2	56	M. Vignatti
Antar	[illegible]	56	M. Ojeda

PREMIO CHALADA
Cuarta carrera — 1500 metros
A las 15 y 30

Caballo	N.º	Kilos	Jockey
Riga	[illegible]	[illegible]7	M. diBlasse
Tosca	4	55	no corre
Cartagena	4	58	no corre
Melancólica	3	49	P. Alvarez
Dinadia	6	63	R. Rivero
Novicia	6	53	O. Piva
C. Blanca	3	49	M. Acosta
Babá	3	49	T. Torrilla
Grace	[illegible]	46	I. González
Theda Bara	[illegible]	45	P. Ferrari

PREMIO ROMANOFF
Quinta carrera — 800 metros
A las 16

Caballo	N.º	Kilos	Jockey
Encarador	2	56	M. Altamiranda
Inocente	2	56	G. diPalma
Rix	2	56	G. Greme
Rey	[illegible]	56	M. Vignatti
Playful Girl	2	54	R. V. Lanatti
En Avant!	2	54	no corre
Nimecha	2	54	J. Fernández
Novelita	2	54	I. González
Tipa	2	54	X. X.
Malberry	[illegible]	54	J. Mayer
Visión	2	54	A. Boreau

PREMIO PALMERIN II
Sexta carrera — 1600 metros
A las 16 y 30

Caballo	N.º	Kilos	Jockey
Fiume	3	57	no corre
Garrotín	3	57	M. Vignatti
Tesón	3	57	J. diTomasi
Nido	3	54	E. Saavedra
Tifón	3	54	P. Ferrari
Port Flip	3	54	C. Benvenutti
Dempsey	3	54	no corre
Su Señoría	3	54	M. Lema
Debenture	3	[illegible]4	no corre
Roldán	3	54	R. V. Lanatti
Serrano	3	[illegible]4	X. X.

PREMIO EL CORDOBES
Séptima carrera — 1600 metros
A las 17

Caballo	N.º	Kilos	Jockey
Cabool	6	6[illegible]	no corre
Riquet	4	5[illegible]	M. Acosta
Esdepaja	4	[illegible]	J. diTomasi
Fiume	[illegible]	5[illegible]	no corre
[illegible]	3	50	C. Raymund
Carmuchita	[illegible]	[illegible]	M. diBlasse
Mascotón	3	48	X. X.
Satanás	3	4[illegible]	T. Torrilla
Tifón	3	46	P. Ferrari
Debenture	3	46	I. González

PREMIO STORY
Octava carrera — 2500 metros
A las 17 y 30

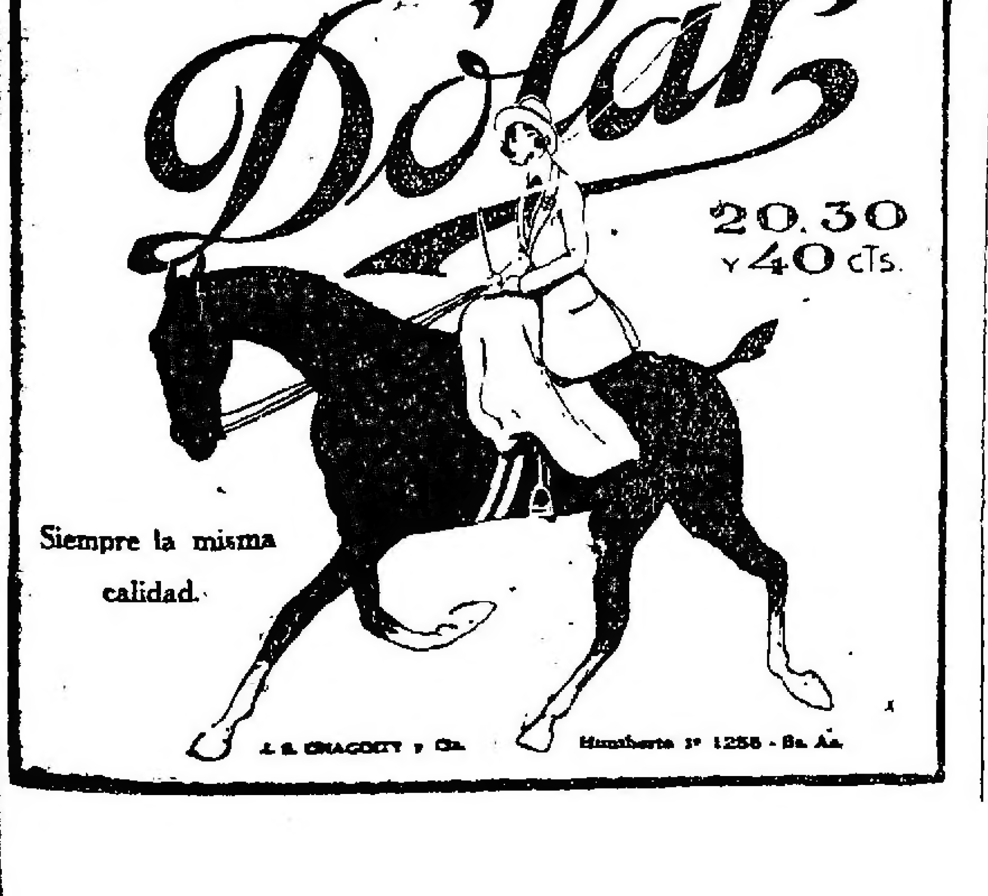
Caballo	N.º	Kilos	Jockey
Jacinta	[illegible]	57	M. Acosta
Tours	5	55	T. Torrilla
Guilbert	4	51	O. Piva
Galán	5	50	X. X.
Story	4	49	M. diBlasse
Mac Adam II	4	45	G. diPalma

ANTIQUARY WHISKY ESPECIAL EL GRAN FAVORITO
E. M. DE SANTA COLOMA, CHACABUCO 319
GORDON'S DRY GIN

"Casino Pigall"
MAIPU 340
U. T. 7149 Libertad
GRANDIOSO LOCAL DE DIVERSIONES
Con las dos afamadas orquestas, Criolla y Norte-Americana

GINEBRA Bols
SU COLOR AMBAR PALIDO COMPRUEBA SU VEJEZ

"ARMENONVILLE RESTAURANT"
Av. Alvear 2701 esq. Tagle -- U. T. 533 Palermo
DE 20-30 a 4 h. TODOS LOS DIAS
DINER & SOUPER CONCERT AL AIRE LIBRE
DOS REGIAS ORQUESTAS
EL PARAJE MAS FRESCO DE LA CAPITAL
Especialidades de la casa:
Corderito al asador, Poulet a la broche, etc.
SALONES RESERVADOS PARA REUNIONES
FIESTAS y BANQUETES



PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE MAÑANA EN PALERMO

	1.ª carrera	2.ª carrera	3.ª carrera	4.ª carrera	5.ª carrera	6.ª carrera	7.ª carrera	8.ª carrera	MES DE ENERO Gan.	Pla.	N. c.	Gan.	Pla.	N. c.
LA EPOCA	Oriflamme	Diablette	Visto	C. Blanca	P. Girl	Garrotín	Carmuchita	Story	8	5	2			
La República	Oriflamme	Diablette	Visto	C. Blanca	P. Girl	P. Flip	Carmuchita	Story	10	3	2			
El Diario	Oriflamme	Gaffeusse	Visto	C. Blanca	P. Girl	Fiume	Esdepaja	Story	10	2	2			
El Diario Español	Oriflamme	Diablette	VanyVen	Riga	P. Girl	Tifón	Carmuchita	Story	10	2	1			
El Heraldo	Schahriar	Chuquisaca	Visto	C. Blanca	Rix	Tesón	Debenture	Story	9	6	0			
Tit Bits	Schahriar	Gaffeusse	Visto	C. Blanca	St. Atucha	Tesón	Carmuchita	Story	9	3	2			
O'Balilla	Schahriar	Diablette	Visto	T. Bara	St. Atucha	SuSeñoría	Tifón	Story	8	7	1			
Italia del Popolo	Oriflamme	Gaffeusse	Visto	Riga	Rix	Tesón	Carmuchita	Story	8	5	1			
Guarino	Schahrial	Chuquisava	Visto	Grace	Nimecha	Tesón	Debenture	MacAdam	8	5	1			
La Unión Libanesa	Oriflamme	Samara	Visto	C. Blanca	P. Girl	Garrotín	Debenture	Tours	8	4	3			
El Argentino de La Plata	Schahriar	Gaffeusse	Visto	C. Blanca	P. Girl	Fiume	Tifón	Story	8	4	4			
Fray Mocho	Schahriar	Diablette	Visto	C. Blanca	P. Girl	Fiume	Tifón	Story	8	3	0			
Sports (La Plata)	Marocco	Diablette	Visto	C. Blanca	P. Girl	Fiume	Tifón	Story	8	0	1			
La Unión	Gentleman	Diablette	Visto	C. Blanca	P. Girl	Fiume	Tifón	Story	7	4	1			
Buenos Aires Herald	Schahriar	Diablette	Visto	C. Blanca	St. Atucha	Fiume	Tifón	Story	7	3	0			
Azzaman	Schahriar	Diablette	Visto	C. Blanca	Rix	Teson	Tifón	Story	7	3	[illegible]			
Le Journal Français	Schahriar	Diablette	Visto	C. Blanca	P. Girl	Tesón	Debenture	Story	7	[illegible]	1			
El Tribuno	Gentleman	Chiquisara	VanyVen	Babá	P. Gril	Fiume	Esdepaja	M. Adam	7	3	0			
Il Roma	Gentleman	Diablette	Visto	C. Blanca	P. Girl	Tesón	Esdepaja	Story	7	2	1			
De La Plata Zeitung	Schahriar	Gaffeusse	Visto	C. Blanca	Riga	Fiume	Tifón	Story	6	4	0			
País Libre	Schahriar	Gaffeusse	Visto	C. Blanca	P. Girl	Fiume	Tifón	Story	3	2	3			
La Gaceta de España	Marocco	Gaffeusse	VanyVen	C. Blanca	Inocente	Tesón	Esdepaja	Stroy	6	2	3			
La Patria degli Italiani	Schahriar	Gaffeusse	Visto	C. Blanca	Rey	Fiume	Riquet	Starr	5	6	2			
Giornale d'Italia	Marocco	Diamantita	Visto	C. Blanca	Novelita	Tesón	Esdepaja	Gilbert	5	5	2			
El Oeste	Gentleman	Gaffeusse	Visto	C. Blanca	Inocente	Garrotín	Satanás	Guilbert	5	4	1			
El Heraldo (Belgrano)	Marocco	Diablette	Visto	Babá	Rix	Tesón	Satanás	Tours	5	4	0			
Revista Sportiva	Gentleman	Diablette	Visto	C. Blanca	Inocente	Tesón	Esdepaja	Gulbert	5	3	3			
Le Courrier de La Plata	Marocco	Diablette	Visto	C. Blanca	Noveleta	Tesón	Riquet	Story	4	5	2			
La Voz Argentina	Schahriar	Diablette	Visto	T. Bara	St. Atucha	SuSeñoría	Tifón	Story	4	4	2			
La Tarde de La Plata	Oriflamme	Diablette	Visto	C. Blanca	P. Girl	Tifón	Carmuchita	Story	4	4	1			
La Palabra de San Martín	Gentleman	Gaffeusse	Visto	C. Blanca	P. Girl	Fiume	Tifón	Story	4	3	1			

...ñas condiciones de training. El hijo de Perrier no ha de tardar mucho tiempo en obtener su primera victoria. En cuanto a Telodiró puede conducirse bien, en cuanto sea presentado.

Mi Resto dirigido por el jockey Barazátegui y la hija de Courtisán por el peón, hicieron 700 metros en 43" 3|5.

VISTO

Es el candidato obligado

En la carrera de los caballos de tres años perdedores se destaca como probable ganador, Visto, cuya reciente performance como segundo de Malinche lo señala como el candidato obligado de la carrera.

El hijo de Saint Wolf, dirigido por Saavedra, ha producido un buen apronte, y lleva como serios enemigos a Antor, un hijo de Batifondo, muy ligero que puede recomendarse especialmente, Genio y Va y Ven si cumple su compromiso.

CARTA BLANCA

Con ese peso puede vencer a Tosca, Riga y Babá

Después de un breve reposo esta hermana de Canora reaparece en inmejorable condiciones con una corrida de 1'34" en la distancia.

La hija de Old Man, dirigida por Acosta y a la par de Post Flip hizo la partida en 41" 3|5.

Riga, que está corriendo una enormidad y que fué trabajada moderadamente por el aprendiz di Biassi, como Babá va muy liviana, son serias enemigas.

EN LA PRIMERA CARRERA

Ausente Schahriar que ha sufrido un contratiempo, quedan de competidores únicamente cuatro caballos. [illegible] presenta sus dificultades [illegible] Oriflamme ha de ser la preferida de la opinión, Marocco a peso igual no es nada difícil que de cuenta de la hija de Sans Acont.

El pupilo del stud Los Carrillos, dirigido por E. Saavedra marcó 50" 2|5, y Oriflamme con Acosta hizo la partida en 42" 1|5.

STORY

Se señala como el mejor candidato en la carrera del desquite

Como todas estas últimas reuniones el número de concurrentes del handicap final será muy reducido.

El candidato que se destaca en la oportunidad es Story quien con el reducido peso que le ha correspondido aunque más no sea a medias sus últimas performances, está dominando a sus adversarios.

El hijo de Your Majesty, dirigido por M. di Biassi hizo 1000 metros en 1'2" 3|5.

Jacinta, Tours y Guilbert dispensan demasiados kilos al representante del stud Novela.

CABALLOS RECOMENDADOS

Primera carrera — ORIFLAMME y MAROCCO.
Segunda carrera — DIABLETTE y CHUQUISACA.
Tercera carrera — VISTO y ANTAR.
Cuarta carrera — CARTA BLANCA y RIGA.
Quinta carrera—PLAYFUL GIRL y NOVELITA.
Sexta carrera—GARROTIN y TESON.
Séptima carrera — CARMUCHITA y ESDEPAJA.
Octava carrera — STORY y MACADAM II.

EJERCICIOS GENERALES

Timonel, produjo un buen ejercicio al pasar 700 metros en 41".

El Marote fué ejercitado en la milla por el jockey Ruiz, marcando 1'43" 1|5.

De Luca, cubrió 2.200 metros en 2'22", dirigido por Altamiranda.

Svelto, con E. Saavedra, se condujo bien en la milla, marcando 1'42".

Dis Donc, marcó 51" en recorrer 800 metros, dirigida por Lema.

Negocio, con G. Benvenutti pasó 1.700 metros en 1'50".

Champión, con J. Fernández, apareado a **Un Tanto**, hicieron 700 metros en 44".

Doracante, hizo 800 metros en 49", dirigida por C. Fenucci.

TIFON

Aún no está resuelto en qué carrera será presentado

El hijo de Orinoco, que tan bien se condujo en sus últimos compromisos, todavía no ha resuelto su ecurie en qué carrera tomará parte, pudiéndose anticipar que cualquiera de las dos que dispute ha de figurar en los primeros puestos.

LIP LABOR

No será de la partida

Este hijo de As de Espadas, que debía cumplir su compromiso en la tercera carrera de mañana, no será de la partida, por haberse rengado.

SURI - MALANDRIN

Emplean 2'20" en cubrir 2.200 metros

Estos dos pensionistas del entraineur N. Moreno, han producido esta mañana un brillante ejercicio, al pasar 2.200 metros en el buen tiempo de 2'20", dirigidos, respectivamente, por los jockeys Ruiz y Fenucci, por lo que no es difícil que cuando reaparezcan lo hagan ganando.

DESTERRO

Se le da corrida en la milla con buen resultado

El hijo de Orinoco, que ha sido beneficiado con un pequeño reposo, se ha puesto muy lindo, y como en sus últimos ejercicios se ha desempeñado muy bien, creemos que cuando reaparezca ha de tener una figuración de primer orden.

Dirigido por el aprendiz Ferrari, cubrió esta mañana 1.600 metros en 1'40", con muy buena acción final.

EL TEMERARIO - GRAN COLECTA

Hacen un buen cotejo

Estos dos representantes del stud San Paquito se ejercitan con toda regularidad. El hijo de Cour Majesty que ha vuelto a recuperar su buen estado, no ha de tardar en reaparecer.

La hija de Old Man, dirigida por el aprendiz Verduri, y El Temerario, con G. di Palma, marcaron 42" 3|5 en la partida.

APRONTES DE LA TARDE

Bacanal — Con la monta de T. N. Fernández y apareado a Petite Chouette, con Torrilla, pasaron 1000 metros en 1'1" 1|5.

Cara Morena — Con T. N. Fernández, cubrió la milla en 1'42" 1|5.

Festejada — Cubrió 700 metros en 43".

EL GRAN PREMIO BENITO VILLANUEVA

Probables competidores

De nuestro colega "La Noche":

Promete resultar un encuentro interesantísimo, tanto o más que el Gran Premio José Pedro Ramírez. Figuran en él algunos de los competidores de la Internacional, agregándose, además, un lote de animales de handicaps, que puede reputarse como un fiel exponente de los progresos de nuestras caballerizas.

Lo reñido que se presenta la revancha — que en este caso ha dejado de ser tal por la exclusión del ganador de la Internacional — nos hace suponer, que estamos en presencia de un encuentro emocionante.

Muy suscintamente comentaremos la chance de cada uno de los probables competidores:

Zig Zag 57, F. Arcuri — Se presenta como una de las mejores cartas. El hijo de Val d'Or desertó de la Internacional para correr en ésta, donde sus probabilidades son muchas. Se habla de un "performer" de grandes bondades, cuyo "training" en la actualidad no puede ser mejor. Su estada en Maroñas le ha sentado muy bien.

Gaulois 55, D. Cardoso — Después de la sobresaliente performance que acaba de producir el hijo de Cyllene y Pririta en el Gran Premio José P. Ramírez, el defensor del Don Gonzalo se detsaca como el mejor candidato. **Hemos ya comentado extensamente las bondades del pupilo de Cardoso.**

Rodin 54, C. Ferragut — El buen hijo de Diamond Jubilée ha vuelto a estado después de un prolongado alejamiento de las luchas hípicas.

Pollino 48, E. Amuchástegui—El buen hijo de The Whirpool, se ha destacado en estos últimos tiempos como un "racer" de grandes méritos.

Desde que está al cuidado del vasco Olano el defensor del stud Paso Molino, se ha conservado invicto. Se destaca en esta prueba como uno de los grandes candidatos.

Aldeano 53 (dudoso) —La presencia del buen hijo de Yago "I" y Zamarra es dudosa en la Revancha. Si fuera de la partida el pupilo de Flamont se destacará como uno de los buenos candidatos. Su actuación en la Internacional fué buena, a pesar de haber corrido con una preparación deficiente.

Bistol 48 — B. Gómez — El buen hijo de Pillo y Brisa es para nosotros una de las mejores cartas y creemos que para ganarle habrá que correr mucho, dada la excelente colocación que le ha correspondido. Su actuación en la pasada temporada es de primer orden y se ha destacado como uno de los mejores "racer" maroñenses.

Ziem 45 — R. Pelletier. — El hijo de Larrea será de la partida. Su actuación en Palermo en la pasada temporada ha sido regular. Lleva una colocación muy favorable y, en consecuencia, hay que considerar muy factible su victoria.

Ayac 48 — A. Avero. — Aunque el hijo de Dusty Miller ha demostrado grandes progresos en estos últimos tiempos, consideramos su triunfo algo problemático. Hasta ahora el pupilo de Negri se ha destacado como un buen "flyer", lo que nos hace temer que la distancia sea obstáculo para su buen desempeño.

Atorrante — M. Tapia. — Se trata de un caballo irregular que tiene en su haber buenas y malas performance. El hijo de Polar Star, animal mañero si los hay, acaba de producir dos performances muy buenas, que le acreditan algunos títulos en esta prueba. A pesar de ello, opinamos que sus probabilidades son muy relativas.

Quaker 48 — P. C. Moreno. — Después de producir una serie de buenas performances, el hijo de Pillo y Quaga fracasó en todos sus últimos compromisos.

No obstante, dado lo bien que se conduce en privado y el reducido peso que cargará, hay que creerlo muy capaz de rehabilitarse, produciendo una gran performance.

Hipódromo de San Martín

LA REUNION DE MAÑANA

Un buen programa es el que tiene confeccionado esta institución para la reunión matinal de mañana.

Competidores y montas para la reunión del día 9:

Primera carrera, distancia 1500 metros: Nereo 57 kilos, XX; Mero James 56, J. Avila; Burgos 55, XX; Hurt 55, J. [illegible]; Mis Tonta 55, XX; Lonco Hua [illegible]; C. Fernández; La Conflagración 52, J. [illegible]; Pichanga 45, A. Croce; [illegible] 45, P. Lenzetti; Aguafuerte 45, E. Nerone; La Pellerina 47, F. Romero.

Segunda carrera, distancia 1400 metros: Oberdan 57 kilos, J. Lagomarsino; Agridulce 54, U. Burgos; Ivan Way 52, XX; Zambomba 51, P. Lenzetti; Gran Tunante 50, P. Ibarra; La China 50, F. Ruiz; Barrilucio 50, J. Avila; Kopec 50, F. Cabrera; La Paraguaya 45, XX; Referee, XX; Entonces 49, A. Croce; Kilowatt 49, G. Morales; Water Chute 47, XX; Calandria 47, XX.

Tercera carrera, distancia 1400 metros: Pánico 62 kilos, A. Oubiña; Loving Girl 45, XX; Cosme 61, J. Avila; Cantora 59, XX; Gracian 59, XX; Garavaglia 59, XX; Huno 51, E. Cabrera; Lamento 49, P. Ibarra; Insula II 48; U. Morales; Don Yo 48, A. Croce; Oberdan 46, J. Lagomarsino; Cocktail 43, XX.

Cuarta carrera, distancia 1300 metros: Gran Galeote 55 kilos XX; Mignon 53, H. Saavedra; Kuka Real 53, M. Caballero; Karaska 53, J. Hernández; Sorel 53, XX; Aviles 52, XX; Andarín 52, XX; Mata Hari 50, Venada 50 XX; Linda 50, F. Giménez; Pilita 50, F. Romero.

Quinta carrera, distancia 2500 metros: Old Green 55 kilos, A. Aguilera; Chasquido 54, J. M. Pena; Retamo 53, E. Cabrera; Cox 53, XX; Jarfelt 53, P. Ibarra; Pampa 52, G. Morales; Bólido 50, A. Iruseta; Capri 49, J. Avila; P. de Gales 48, P. Penzetti; Otero 46, XX; Alfanje 43, XX; Madison 43, J. Maldetti.

Sexta carrera, distancia 1300 metros: Copelina 54 kilos, M. Sosado; Kocca 54, F. Ruiz; Mme. Wolf 54, F. Lenzetti; Carmela 54, A. Aguilera; Kely Doyle 52, J. Avila; La Bil[illegible]cara 52, J. Lagomarsino; Dragona 52, P. Ibarra; La Copa 50, A. Croce; Curu Sancú II 50, P. Claverie; La Pellerina 50, F. Romero; Amada 49, J. Arlandini.

Séptima carrera, distancia 1600 metros: Mayor López 55 kilos, J. Lagomarsino; Jubilo II 54, P. Claverie; Irmao 54, R. Ruiz; Armonioso 52, XX; Killaj 51, D. Cammareri; Lanus 50, J. Avila; Oberdan 48, XX; Retamo 48, E. Cabrera; Intuero 48, P. Lenzetti; Chusca 45, A. Croce; Fiorala 46, A. Aguilera; Fourire 46, XX; Chiquanta 46, D. Fernández

Hipódromo de Temperley

LA REUNION DE MAÑANA

De siete pruebas consta el programa que se desarrollará mañana por la mañana en este hipódromo.

La primera carrera, como de costumbre, se largará a las 9.30 a. m.

Instrucción Pública

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

El consejo nacional de educación, resolvió:

Promover a la categoría inmediata superior, con antiguedad al 1.o de julio de 1920, fecha desde la que entró a regir la ley de presupuesto general, al personal docente de las escuelas de los territorios y colonias nacionales que reunen los requisitos establecidos en el acuerdo de 9 de junio de 1915, y que está comprendido en la nómina a) formulada por estadística (maestros en condiciones de ascender).

Aumentar los sueldos del personal docente de las mismas escuelas, con antiguedad al 1.o de julio de 1920, excepción hecha de las personas a que se refiere el art. 1.o y de aquellas que figuran en la nómina b) formulada por estadística (maestros con menos de dos años de servicios).

Aumentar los sueldos del personal docente de las escuelas de que se trata que, desde el 1.o de julio al 31 de diciembre ppdos. han cumplido los dos años de servicios requeridos, debiendo efectuarse la liquidación desde las fechas indicadas en la nómina c) formulada por estadística (maestros que cumplieron dos años de servicios).

Círculos y Sociedades

Sociedad educativa Instrucción y Trabajo.—[illegible]

La Mitra. — [illegible]

Biarritz Club. — [illegible]

Centro de Cultura Libertad. — [illegible]

Select American Dance. — [illegible]

Los Inmortales. — [illegible]

Círculo Americano. — [illegible]

Sociedad Italiana Di M. S. Ed Istruzione Umberto I. — [illegible]

CRONICA DEPORTIVA

FOOTBALL

Asociación Argentina de Football

Partidos oficiales para mañana

PRIMERA DIVISION

Bánfield v. Boca Juniors—

En Bánfield, cancha del primero se jugará mañana a las 15.30 este encuentro.

El equipo de Bánfield formará así: J. Iriarte; C. Vera y A. Brameri; A. Frumento, F. Cernich y J. Aragú; R. López, A. López, F. Lucarelli, E. Pambrún y L. Bernani.

Porteño v. Sportivo Barracas—

En la cancha que el club Boca Juniors posee en las calles Ministro Brin y Senguel, se jugará este partido a las 15.30.

Sportivo Barracas estará así formado:

L. Grecco; J. A. Podestá y F. Cerri; A. Sterchele, A. Candal y E. Godio; P. Masse, A. Sixto, B. Caluppo, A. Resado y A. Prádanos.

REUNION del CONSEJO SUPERIOR

En su local, Suipacha 1065, celebró reunión el consejo superior de la Asociación Argentina de Football bajo la presidencia del doctor Federico Lucio. Asistieron los delegados señores Caravessi, Burton, Dos Reis, Laroste y Toulouse.

Se tomaron las resoluciones siguientes:

—Enviar una nota de pésame al club Estudiantes de La Plata por el fallecimiento del jugador Ludovico Pastor.

—Comunicar a la Liga Rosarina que el sorteo para las semifinales por la Copa de honor ha dado el siguiente resultado: Boca Juniors v. Newel Old Boys, en Buenos Aires, y Tiro Federal v. el otro semifinalista porteño, en el Rosario.

—A raíz de un pedido de la Asociación de Football de Chile, enviarse la nómina de los clubs afiliados a esta asociación y sus insignias.

—Remitir a sus antecedentes una nota del club Alt Bure pidiendo la actuación de un referee.

—Destinar a comisión las siguientes notas: de Investigaciones [illegible] club Progresistas [illegible] del club Huracán; de [illegible] el club A. Lanús de [illegible] de Argentinos Juniors.

—Votar al doctor Páez Formoso para vicedirector de la oficina permanente de la Confederación Sud Americana de Football.

—Declarar al club [illegible] ganador del partido jugado [illegible] Argentina, intermedia, el 28 de noviembre.

—Levantar la pena dictada contra el jugador Juan C. Ferrer.

—Vetado El Porvenir v. Argentinos (intermedia) se expulsa al jugador Luis Badino (art. 9 de penas); se elimina de la lista de jugadores afiliados a Santo Ramón, cuya cultura deportiva le ha [illegible] un elemento no [illegible] para militar en la A. A. [illegible] se suspende por cuatro partidos a Scialino Guglielmetti (art. 1 y 2); se felicita al capitán de Argentinos Juniors, señor E. Smulky, por su comportamiento.

Asociación Amateurs de Football

Partidos oficiales para mañana

PRIMERA DIVISION

River Plate v. Quilmes—

En la cancha que el club Independiente posee en Av. [illegible] se encontrarán a las 16 [illegible]

[illegible]

River Plate [illegible] Gaud ee; Simmons, García y Echeni que; Arroyuelo, Galanzino, Lalolo, Rofrano y Chavín.

Sportivo de Almagro v. Racing—

Este match se jugará a las 16, en la cancha que el club F. C. Oeste posee en Caballito.

Sportivo de Almagro formará como sigue:

C. A. Fecit; H. Recagno y E. Vitoro; P. [illegible] E. [illegible] y C. [illegible] J. [illegible] A. Rodríguez, C. Berra y J. [illegible]

Final de tercera división—

Estudiantil Porteño v. San Isidro se jugará a las [illegible] en la cancha del club F. C. Oeste.

Estudiantil Porteño formará así: J. Taizer; C. Laurito y S. Ponoli; A. Repetti, N. L. Chiarella, J. León; C. Repetto, A. Sarrasqueta, A. Comolio, N. Repetto y R. González.

YACHTING

YACHT CLUB ARGENTINO

Organizadas por este club se disputarán mañana en el triángulo oficial del mismo, dos series de regatas para embarcaciones a vela, de acuerdo con el siguiente programa.

[illegible]

CLUB NAUTICO BUCHARDO

[illegible]

CLUB NAUTICO SAN ISIDRO

[illegible]

BOX

BOXING CLUB DE BUENOS AIRES

[illegible]

AUTOMOVILISMO

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

[illegible]

La reglamentación de la prueba establece que esta se hará en dos etapas: el 22 de enero, etapa de ida entre Buenos Aires (Morón) y Rosario, y el día siguiente, 23 de enero, etapa de regreso entre los mismos puntos. En total una distancia de 700 kilómetros.

El recorrido sobre el que se desarrollará la carrera el que ha sido debidamente marcado, cruza las siguientes poblaciones: Morón, Moreno, Rodríguez, Luján, Carlos Keen, Ruiz, Cucullú, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, Capitán Sarmiento, San Pedro, Castro, El Pafeo, Ramallo, Sánchez, San Nicolás, Theobald, Villa Constitución, Alpatón, Fighiera, Arroyo Seco, Alvear, Aguirre y Rosario.

La fiscalización de la marcha de la carrera será lograda por medio de "hojas de ruta" y planillas a firmar en los siguientes puntos: Morón, San Andrés de Giles, Capitán Sarmiento, San Pedro y Rosario, además de fiscales "a vista" situados en Luján y San Nicolás.

La prueba es libre para todo corredor, pudiendo emplear automóviles de cualquier fuerza y tipo o carrocería, siendo obligatorio llevar, por lo menos, dos asientos ocupados.

La clasificación se hará por adición de tiempos de las dos etapas, clasificándose vencedor al que haya empleado menor tiempo.

Para el cumplimiento de cualquiera de las etapas se concede un plazo máximo de trece horas, no [illegible]

[illegible]

MOTOCICLISMO

MOTO CLUB ARGENTINO

[illegible]

El acto se efectuará a las 18, en el local del Moto Club Argentino, Bartolomé Mitre, 2120.

CICLISMO

CLUB CICLISTA FEDERAL

Sobre el recorrido Barracas - La Plata - Barracas realizará mañana la institución de epígrafe, su anunciada prueba dividida en dos categorías [illegible]

[illegible]

CLUB CICLISTA NACIONAL

[illegible]

IDEAL CICLE CLUB

[illegible]

NATACION

CLUB DE REGATAS LA PLATA

[illegible]

Maxwell, A. Chaves Goyenech a, Ernesto Bauzá, J. Ernesto Costa, G. Mansfield, Roberto A. Curri, Horacio Sarrail, Juan [illegible] Areza, Julio Angelani, [illegible]

Tercera carrera, a [illegible] metros, carrera [illegible] competidores por [illegible] ganador: Copa [illegible] nadores: 4 medallas [illegible] sidad de La Plata [illegible] ciación Cristiana [illegible] tos: A. Vidal, [illegible] denas y E. Bard

Cuarta carrera, a [illegible] ción 50 metros para [illegible] van aprendido a [illegible] del 1o de enero [illegible] ganador, plaqueta [illegible] tados de la Nación [illegible] mios: Scaziga y [illegible] camo, Inscriptos: [illegible] Saroy, Raúl Amat [illegible] gán, Eduardo [illegible] E. Morosi

Quinta carrera, a la [illegible] con zambullida, [illegible] entre cada zambullida [illegible] como mínimum tres [illegible] premio "Miguel Lombardo" [illegible] "Atilio Gozetti", al [illegible] plata Bozzano y Cía. [illegible] Luis B. Rambo [illegible] rrall; A. 3, A. [illegible] A. 6, Raúl San Martín

Sexta carrera, a [illegible]

[illegible]

Armando George y Ralph Maxwell.

Décima carrera, a las 16 Water-Polo. Entre la [illegible] Cristiana de Jóvenes [illegible] Plata. Premio [illegible]

[illegible]

Décima tercera [illegible]

[illegible]

Ralph Maxwell [illegible]

PEDESTRISMO

CLUB DEPORTIVO NACIONAL

[illegible]

Rosa, José [illegible] rain, Carlos [illegible], Alberto [illegible]

Licitación para la provisión de forrajes

Llámase a licitación pública verbal para la provisión de 150.000 kilogramos de pasto seco; 100.000 kilogramos de maíz y 150.000 kilogramos de avena, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede ser consultado en la Administración General de Limpieza o en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, primer piso.

Las propuestas serán oídas el lunes 10 de enero, a las 16 horas, en la Administración General de Limpieza, Santa Fe 1643, debiendo los interesados efectuar un depósito de 500 pesos moneda nacional en el Banco Municipal de Préstamos a la orden del señor Intendente.

v. en. 9

Intendencia Municipal de Chascomús

Llámase a licitación pública para la construcción del adoquinado de varias calles de esta ciudad y de las calles interiores del cementerio, de acuerdo con los pliegos de condiciones respectivos, que los interesados podrán solicitar todos los días hábiles desde las siete y treinta hasta las once y treinta horas en la Secretaría de la Intendencia. Las propuestas se abrirán en acto público el día sábado veinte y dos de enero próximo, a las diez horas, en el despacho del señor Intendente.

Chascomús, diciembre 30 de 1920.
Domingo Fourquet, Secretario. Juan A. Plou, Intendente.

v. en. 21

Si las personas que padecen esa cruel enfermedad llamada hemorroides, quieren librarse del peligro que supone una intervención quirúrgica, deben recurrir, sin vacilaciones, al uso de **NORIDAL**, notable específico que puede considerarse como un brillante éxito de la ciencia médica.

A las pocas aplicaciones de **NORIDAL** se advierte su maravillosa acción terapéutica, y su eficacia en el tratamiento medicamentoso de las hemorroides, es segura y comprobada.

Dispuesto en pomos terminados en una cánula con orificios, para la perfecta distribución del medicamento, el **NORIDAL** elimina el peligro de adquirir infecciones, como suele ocurrir con el empleo de medicinas análogas, al ser aplicadas con los dedos.

Mundo comercial

EXTERIOR

BOLSA DE LONDRES

LONDRES, enero 8. — En esta Bolsa fueron realizados hoy los siguientes títulos, quedando a éstos precios:

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra, 7 o|o.

Empréstito de Guerra Británico, 5 por ciento, a 84.

Empréstito nacional 1897 (ley 3378, a 57.

Consolidado Británico, 2 1|2 o.o, a 45 1|8.

Consolidado Argentino, Obras Públicas, 5 o|o, a 89.

Consolidado de Conversión, a 73 1|2.

Consol, Interno de 1909, 5 o.o. a 87.

Bonos Obras de Salubridad de Bs. Aires, 5 o|o, a 87.

Provincia de Buenos Aires 3 1,2 o|o, a 46 1,2.

BOLSA DE PARIS

PARIS, enero 8.—En la Bolsa de ésta fué realizada la Renta Francesa a los siguientes precios:

Renta Francesa de 1917, 4 o,o, a 69 25

Id. id. de 1915, a 66.

Id. [illegible] 26.

Id. id. de 8 o|o, a 57.50.

TITULOS NACIONALES COTIZADOS EN LONDRES

LONDRES, enero 8. — Fueron negociados hoy aquí, en el mercado de valores, los siguientes títulos argentinos:

Ferrocarril Oeste de Bs. As., a 70.

Id. del Sud, a 70.

Id. Central Argentino, a 65 3|4.

Id. Bs. Aires al Pacífico, 54 1|2.

Id. Central Córdoba, (pref.) a 29.

Id. de Entre Ríos (ord.), a 27.

Id. Central del Uruguay, a 68.

Cía. Primitiva de Gas (ord.) a 101.

Id id (pref.) a 23.

Cía. Sansinena (Obs. hip.) a 95½.

Cía. de Tierras La Forestal (ord) a 36.

Cía. de carnes British y Argentine (ord.) a 37.

Casa Harrods de Bs. As. 6 1,2 o|o (pref.) a 19|3.

Id. id. (ord.) a 19|3.

Provincia de Buenos Aires 3 1,2, a 46,14.

MERCADOS DE CEREALES DEL EXTERIOR

CHICAGO, enero 8. — El mercado de maíz estuvo hoy sostenido.

El maíz mixto americano para mayo cerró a 0.75 1,4 dólares por bushel de 56 libras. Para julio a 0.76 1|8. Precios anteriores, 0.76 3,8 y 0.77 1,4.

Precio más alto del día, para mayo: 0.76 1,4; más bajo, 0.74 5,8.

El mercado de trigo estuvo muy tranquilo. Para marzo cerró a 1.76 y 1,2 dólares por bushel de 60 libras y para mayo, a 1.67 3,4.

Precios anteriores, 1.76 1,4 y 1.71 3|4.

La avena para mayo cerró a 0.49 5,8 dólares por bushel de 32 libras y para julio, a 0.48 3 4. Los precios que rigieron anteriormente fueron 0.50 1,8 y 0.49.

DULUTH, enero 8 — La semilla de lino para enero cerró a 2.00 dólares por bushel de 56 libras y para mayo a 2.09. Los precios anteriores fueron 2.06 y 2.17.

LIVERPOOL, enero 8. — El mercado de maíz estuvo hoy tranquilo.

El maíz del Río de la Plata para enero y febrero cerró hoy a 51.6 chelines por quarter. El precio anterior fué de 51.

Para enero cerró a 11.10 chelines por centas y para febrero cerró a 11.2 1,2.

Los precios anteriores fueron 11.7 1|2 y 11.

La avena para enero-febrero cerró a 31.9 chelines por 320 libras y la disponible a 42.6. Los precios registrados anteriormente fueron los mismos.

LONDRES, enero 8. — El mercado de lino estuvo hoy tranquilo.

La semilla de lino para enero febrero cerró a 20.6 chelines por 112 libras y la de Calcuta para diciembre enero a 22.3.

Los precios anteriores fueron 20.9 y 22.6.

La avena para enero-febrero cerró a 31 chelines por 320 libras. El precio anterior fué el mismo.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Unica rueda

Cédula Hipotecaria Argentina, de 6 o,o, antigua emisión, al contado, 2000 a 87.10, 6.000 a 87.20.

Id para enero 10: 51.000 a 87.10, 67.000 a 87.20.

Id para fin de mes: 50.000 a 87.10, 50.000 a 87.20.

Id de 6 o|o, 3a. serie, para enero 10: 2000 a 87.10.

Id de 6 o|o, id. serie, para enero 10: 50 000 a 87.?, 25.000 a 87.?, 100.000 a 87.60.

Crédito Argentino de 1907, para enero 10: 11.?? a 67.?0.

Id de 1909 para enero 10: 18.000 a 65.50, 50.000 a 65.

Empréstito de 1911, de 4 1 2 o.o, para enero 10: 5000 a 58.90, 5000 a 59.

Id para fin de mes: 69.000 a 59.

Bonos municipales de pavimentación [illegible], para enero 10: 31.500 a 65.10.

Conversión de obligaciones del Banco Provincia, para enero 10: a 8.640 a 81.50.

Empréstito de Buenos Aires de 2 1 2 o.o, para enero 10: 7500 a [illegible]

Provincia de Buenos Aires, de 6 o|o por ciento para enero 10: [illegible]

Deuda interna consolidada de la provincia de Buenos Aires, de 6 o|o 3a. serie, para enero 10: 1?.000 a 67.30.

Puerto San Nicolás, para fin de mes: 500 a 55.

Astra, para enero 10. 50 a 66, 50 a 67.50.

Id para fin de mes: 400 a 66 50, 100 a 67.

La Primitiva (fábrica de bolsas), para enero 10. 50 a 140.

Quebrachales Fusionados, para enero 10: 100 a 56.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

Solicitados en compra fueron registrados hoy en la Bolsa de Comercio los siguientes valores:

La Franco Argentina (seguros), Consolidado Italiano.

—Ofrecidos en venta fueron registrados los siguientes:

El Comercio (seguros), Elaboración General del Plomo, Talleres La Unión,

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo: clase de pan para consumo, a 19 $.

Lino (base 4 o|o), entrega en vagón sobre dársena, a 16.60 $.

Maíz amarillo, entrega en vagón sobre dársena, a 10.35 $.

Avena (base 47 kilogramos), entrega en vagón sobre dársena, a pesos 7.80.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Unica rueda

Entregas sobre dársena:

Trigo: para febrero, 1 000 toneladas a 18.65 $, 200 a 18.?? [illegible] a 18.60, 400 a 18.50; para marzo 200 a 18.35, 600 a 18.?? 200 a 18.34, 200 a 18.33, 400 a 18.34.

Maíz: para enero, 200 toneladas a 10.5 05, para febrero: 1.000 a [illegible] 600 a 9.95; para mayo, 200 a 7.94.

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo: entrega en febrero, a pesos 18.55; en marzo, 18.35; id disponible, precios nominales.

Maíz: entrega en enero, 10.60 $; en febrero, 9.90; en marzo, 9.?? en mayo 7.95; id disponible, 10.??.

Lino: entrega en enero, a 16.?? en febrero, 16.70; en mayo, 16.??. id disponible, 16 70.

Avena: entrega en febrero, a pesos 8.20, en marzo, 8.25; id disponible, a precios nominales.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Unica rueda

Trigo: para febrero, 600 toneladas a 18 $; para marzo, 200 a 17.8?, 200 a 17.88.

Maíz: para enero, 400 toneladas a 10.10 $, 600 a 10.15; para febrero, 200 a 9.55, 600 a 9.60; para marzo, 200 a 9; para mayo, 1200 a 7.?0.

Lino: para febrero, 300 toneladas a 16 20 $; para marzo, 400 a 16.??.

PRECIOS DE AJUSTE DE ROSARIO

Trigo: entrega en febrero, a pesos 18; en marzo, 17.90.

Maíz: entrega en enero, 10.15; en febrero, 9.60; en marzo, 9; en mayo, 7.?0; id disponible, 10 15.

Lino: entrega en enero, 16.2? $; en febrero, 16.30; en marzo, 16.??; id disponible, 16.20.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Se han [illegible] por terminadas las operaciones [illegible]

[illegible]

Las cabezas efectuadas [illegible] fueron las siguientes: [illegible] La Blanca 1?8, Armour 11? y [illegible] 144.

La entrada de hoy en este mercado fué de 2924 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 2140, vacas 466, terneros 319.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos especiales para frigorífico, a pesos 162; id. gordos id. a 121; id. para consumo id. de 80 a 100, [illegible]

[illegible]

VENTAS DE HOY

[illegible]

MERCADO DE HACIENDA LANAR

(Estación Tablada)

[illegible]

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

(Liniers)

[illegible]

BOLSA DE CEREALES

[illegible]

ENTRADA DE CEREALES

[illegible]

MERCADO DE PASTO

Han entrado hoy en este mercado 1??5 fardos [illegible]

MERCADO DE PATATAS

[illegible]

MERCADO DE AVES

Mercado Ciudad de Buenos Aires

[illegible]

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

VENTAS DE HOY

[illegible]

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	51 [illegible]	12.90	6.70	4.27	12.20	21.80	[illegible]	—
Provincia de Buenos Aires	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	27.700
Londres y Río de la Plata	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	26.700
Británico de la América del Sur	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
Español del Río de la Plata	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	26.000
The Yokohama Specie Bank, Lt.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
Germánico de la América del Sud	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—

[illegible] Alemán [illegible] y Germánico de la A. del [illegible] Alemana a [illegible] 1 2 marcos.

CARNET DEL HACENDADO Y AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 2.924; novillos, 2.140; vacas, 466; terneros, 319.
Compra total de los frigoríficos, 1.4?? cabezas.

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Novillos especiales de frigorífico [illegible]	De $ [illegible] a 0.30	En baja
[illegible]	[illegible]	[illegible]

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total [illegible] cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 10.?27. Consumo local, 8.14?.

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Capones especiales con lana	[illegible]	[illegible]
Corderos [illegible]	[illegible]	[illegible]
" gordos con lana	[illegible]	Firme

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total [illegible]
Compra total de los frigoríficos [illegible]

Cotizaciones del día:

	El kilo	Plaza
Cerdos extraespeciales	[illegible]	Sostenida
[illegible]	[illegible]	Encalmada
[illegible]	[illegible] 0.42	Floja

BOLSA DE CEREALES

Entradas totales		Precios extremos mínimo	máximo
[illegible]	[illegible] bolsas	[illegible]	[illegible]

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1920	1919
[illegible]	Kilos	[illegible]	267.929
[illegible]	"	[illegible]	[illegible]
Entrada total [illegible] de julio	"	15.?16.501	44.?02.786

Cotizaciones del día:

		Plaza
Cruza [illegible]	De $ 5 50 a 6.50	Sostenida
[illegible]	[illegible]	Sin variación

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

Entradas

[illegible]

Cotizaciones del día:

[illegible]	De $ 6? a [illegible]	los 1000 kilos

[illegible] sobre vagón y en condiciones de recibo.
El carbón húmedo [illegible]

ESTOMAGO
Intestino, Hígado, Corazón, Pulmones
Dr. GAIBISSO Médico del Hospital de Clínicas
[illegible] RAYOS X

CUESTA y Cía.
REMATES, CAMPOS, HACIENDAS Y PROPIEDADES URBANAS
CONSIGNACIONES
Haciendas, Cereales y frutos del país
[illegible] FERIAS
[illegible] Nueve de Julio, [illegible] Las [illegible]
[illegible] Cuyo 1258, [illegible]

Lascurain y Etchegaray
CONSIGNATARIOS DE FRUTOS DEL PAIS
HACIENDAS Y CEREALES
724 VICTORIA - 724
Casilla en Mataderos No. 20

BANCO ITALO-BELGA
CAPITAL Frs. 50.000.000.— RESERVA Frs. 22.000.000.—
SAN MARTIN 229 — Buenos Aires
Recibe depósitos en Liras Italianas, Francos y demás monedas extranjeras, al mejor cambio del día
Recibe también depósitos en CAJA DE AHORROS en $ m n. al
4 % de interes anual.
Se ocupa además, de toda operación bancaria
[illegible]

Compañías Francesas de Navegación
Chargeurs Reunis - Sud-Atlantique
Transports marimes a vapeur
PROXIMAS SALIDAS
PARA EL HAVRE:
"Ceylan", alrededor del 11 de enero, de Montevideo.
PARA MARSELLA:
PARA BURDEOS:
"Samara", alrededor del 15 de enero
"Massilia", alrededor del 25 de enero.
Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Telegramas: LIUNICOL
Teléfonos. U. T. 1948 y 513, Avenida Coop. T. 3655, Central

LICITACIONES

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 14 de enero próximo, a las 15 y 30, para la provisión de 6.750 m2. de lona para carpa, 8.400 ojales reforzados No. 29 o No. 3 Patent., 540 kgs. soga manila de 12,7 mm., 300 kgs. soga manila de 6,35 mm., 75 kgs. piolín blanco, 600 m. lona ordinaria y 37,50 kgs. hilo algodón para coser lona.

Datos en la dirección general de puentes y caminos, Reconquista 575. — Buenos Aires diciembre 16 de 1920.

14|257 v. enero 14

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública hasta el día 18 de febrero de 1921, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de la parte metálica con destino al puente carretero a construirse sobre el río Tercero, en Cruz Alta, provincia de Córdoba.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575.

Bs. Aires, diciembre 21 de 1920.

14|280 v. feb. 18

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública, hasta el día 20 de enero de 1921, a las 15.30 horas, para adjudicar la ejecución de las obras de construcción del puente carretero sobre el río Feliciano, en Paso Medina, Departamento de La Paz, provincia de Entre Ríos.

Datos, en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista, 575. — Buenos Aires, diciembre 22 de 1920.

14|291 v. Enero 20.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública hasta el día 21 de enero de 1921, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de 37.191 metros cúbicos de madera dura con destino a las obras de construcción del puente sobre el río Pinto, en el Kilómetro 70.652 del camino de Córdoba a Santiago del Estero (Córdoba).

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575. — Buenos Aires, diciembre 23 de 1920.

14|301 v. enero 21.

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION GENERAL DE NAVEGACION Y PUERTOS

Llama a licitación pública hasta el día 28 de enero de 1921, a las 15 horas, para la provisión de 6.000 m3. de oxígeno industrial, de conformidad con el pliego de condiciones y modelo de contrato que los interesados pueden retirar en la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno, 3er. piso, todos los días hábiles de 13 a 17. — Buenos Aires, diciembre 28 de 1920.

14|317 v. enero 28

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

DIRECCION GENERAL DE PUENTES Y CAMINOS

Llámase a licitación pública para el día 31 de enero próximo, a las 16, para la provisión de 40.320 kilos de cemento portland, 14 balancines para 3 caballos, 82 balancines para 2 caballos, 176 balancines para 1 caballo, 48 arados "Deere 200" de 0m.25 de corte, 356 arneses completos, 628 tiros de soga preparados de 2m.50 de largo y 28 tiros de cadena de 3m.50 de largo.

El pliego de condiciones y demás datos podrán ser obtenidos en la secretaría de la dirección, Reconquista 575. — Buenos Aires, enero 2 de 1920.

14|343 v. enero 31.

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para el día 17 de enero próximo, a las 15, para la provisión de un compresor, perforadoras, martillos neumáticos, motores y accesorios diversos, con destino a la extracción de piedra en Comodoro Rivadavia. Los documentos respectivos se entregarán gratuitamente en la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno (3er. piso), todos los días hábiles, de 13 a 17 horas y la apertura de propuestas se realizará en la Dirección General de Navegación y Puertos, el día y hora indicados. — Buenos Aires, Octubre 18 de 1920.

13|927 v. enero 17.

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para el día 17 de enero próximo, a las 15, para la provisión de una bomba a vapor, de incendio, y varias mangueras de repuesto. Los documentos respectivos se entregarán gratuitamente en la inspección general de máquinas y materiales, casa de gobierno, tercer piso, todos los días hábiles de 13 a 17 horas y la apertura de propuestas se realizará en la dirección general de navegación y puertos, el día y hora indicados. — Buenos Aires, octubre 23 de 1920.

13|958 v. 17 Enero

Ministerio de Agricultura

DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION

Llámase a licitación por el término de quince días desde la fecha, para la provisión de verduras, carne, víveres secos, leña y pan, al Hotel de Inmigrantes de la Capital, durante el año 1921.

Las propuestas serán abiertas en el despacho de la Dirección General de Inmigración, el día 10 de enero próximo, en el siguiente orden:

1o. Verduras,	a las 15	horas
2o. Carne	" " 15.15	"
3o. Pan	" " 15.30	"
4o. Leña	" " 15.45	"
5o. Víveres secos	16	"

en presencia del Escribano General de Gobierno y una comisión compuesta por el Subsecretario del Ministerio, Director General de Inmigración y un contador de la Contaduría General de la Nación.

Deberán presentarse de conformidad con el pliego de condiciones que está a disposición de los interesados en la Oficina Administrativa de la Dirección General de Inmigración (Dársena Norte), todos los días hábiles, de 13 a 16 horas.

Bs. Aires, diciembre 22 de 1920.

Remigio Lupo,
Director General
de Inmigración.

14|309 v. en. 10

Ministerio de Agricultura

DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA Y DEFENSA AGRICOLA.

Llámase a licitación pública, por el término de 30 días para la provisión de 80 toneladas de azufre molido con el 99 o|o de pureza, de acuerdo con el pliego de bases y condiciones formuladas al efecto y que se encuentra a la disposición de los interesados, en la Dirección General de Agricultura y Defensa Agrícola, Paseo Colón y Carlos Calvo, y en la seccional Las Conchas, en el Tigre, F. C. C. A.

Fíjase el día 15 del mes de enero de 1921, a las 9, para la apertura de las propuestas, en el despacho del señor director general de agricultura y defensa agrícola en presencia de los interesados que concurran y del señor escribano mayor de gobierno. — Buenos Aires, diciembre 11 de 1920. — Félix J. Badano, director general.

14|254 v. 14 ene.

Ministerio de Agricultura

DIRECCION DE LABORATORIOS E INVESTIGACIONES AGRICOLO-GANADERAS.

Llámase a licitación pública durante 30 días para la provisión de forrajes destinados al consumo de los animales del laboratorio de bacteriología, durante el año 1921. Las propuestas en sello de $ 5, cerradas y lacradas, se presentarán en la dirección de laboratorios, Azopardo 900, Capital, el día 28 de enero próximo a las 16 horas, fecha y hora en que serán abiertas por el escribano general de gobierno, en presencia de los interesados.

El pliego de bases y condiciones puede solicitarse en la dirección indicada. — Buenos Aires, diciembre 28 de 1920.

14|339 v. enero 22

Obras Sanitarias de la Nación

Se llama a propuestas privadas para la adquisición de nafta, kerosene y gas oil sobrante de la destilación fraccionada del petróleo crudo de Comodoro Rivadavia que se efectúa en el Establecimiento Recoleta, de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la dirección técnica, Charcas 1840, todos los días hábiles de 13 a 17.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del directorio de las Obras Sanitarias de la Nación y serán abiertas el 17 del corriente a las 16 en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, enero 7 de 1921. — L. Celasco, secretario.

14|372 v. enero 17.

Banco de la Nación Argentina

Llámase a licitación pública por el término de treinta días para la ejecución de las obras de los edificios proyectados para las sucursales del Banco en Realicó (gobernación de la Pampa), y Ucacha (provincia de Córdoba).

Los planos y pliego de condiciones están a disposición de los concurrentes en las gerencias de Casa Central y sucursales indicadas.

Las propuestas deben presentarse en sobres cerrados con sello de lacre, en la gerencia de Casa Central, calle Rivadavia No. 363, o en las sucursales mencionadas antes de las 15 horas del día 28 de enero próximo, a cuya hora serán abiertas, en la primera, en presencia de los interesados que concurran.

Si se presentan propuestas en las sucursales debe hacerse con cinco días de anticipación a la fecha indicada. — Buenos Aires, 30 de diciembre de 1920. — Los gerentes.

14|336 v. enero 3

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la provisión de forrajes y pastos, destinados a la manutención y cuidado de los animales de esta repartición.

Las propuestas se abrirán con las formalidades de Ley, el día 14 de Enero a las horas 14 y 30 en el despacho del subscripto. Pliego de condiciones a disposición de los interesados en la Sección Administrativa (Sarmiento No. 961), los días hábiles de horas 12 al 8, Sábado de 9 a 12. — El Secretario.

v. enero 14

Departamento Nacional de Higiene

Abrir por quince días la inscripción del concurso libre para la provisión de los siguientes puestos técnicos en el Instituto Bacteriológico: Jefe de Investigaciones de la sección organoterapia; jefe de investigaciones de la sección protozoarios y hactenólogo de la sección zoología.

El concurso se verificará en el local del Instituto Bacteriológico, el día y hora que oportunamente se fijará.

Los aspirantes deberán inscribirse en la secretaría del Departamento Nacional de Higiene, Sarmiento 961, todos los días hábiles de 13 a 18 y los sábados de 9 a 12 y podrán solicitar todas las informaciones pertinentes. — Buenos Aires, enero 4 de 1921.

14|367 v. enero 20

Policía de la capital

A las 15 horas del día 31 de enero del año 1921, tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la división administrativa, en presencia del señor escribano general del gobierno de la nación y de los interesados que concurran, la licitación pública para el servicio de extracción de estiércol de las caballerizas de la policía, durante el año 1921. Datos y pliegos de condiciones en la citada división, Moreno 1550. — Buenos Aires, 27 de diciembre de 1920.

14|341 v. enero 31.

Consejo Nacional de Educación

"Instrucción Primaria Obligatoria y matriculación de los niños de 6 a 14 años de edad". — "A los padres de familia, tutores o encargados".

La matriculación escolar es obligatoria para todos los niños de 6 a 14 años de edad, del municipio de la Capital, colonias y territorios nacionales y los padres, tutores o encargados que no inscriban a los niños que tengan bajo su dependencia, incurren en multa de $ 5 a 100 m/n. (Art. 44, inciso 8, 5 y 14.)

Con el objeto indicado, la matriculación e inscripción de alumnos se efectuará en los Consejos Escolares y en los locales de las escuelas a que concurrirán los niños en la forma y fechas indicadas en los carteles que el Consejo Nacional de Educación fija en los frentes de las escuelas y en los parajes visibles de la capital.

Para mayores datos e informes, dirigirse a la Oficina de Obligación Escolar del Consejo Nacional de Educación, calle Rodríguez Peña número 953, de 12 a 18 horas. — El secretario general.

14|360 v. Feb. 28.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, para el 10 de enero próximo, a las 14, para la provisión de útiles de escritorio, libros, formularios y útiles especiales, con destino a las Inspecciones Seccionales de Provincias y Territorios. Datos en la Dirección Administrativa, (Rodríguez Peña número 935). — El secretario general.

14|224 v. enero 10.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública para el día 11 de enero de 1921, a las 14 horas, para las obras de terminación del edificio escolar fiscal de Posadas (Misiones). Datos en la Dirección General de Arquitectura de la Repartición (Rodríguez Peña 935).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en Posadas (Misiones), abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en esta Capital Federal. — El secretario general.

14|191 v. enero 11.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, hasta el 3 de febrero próximo, a las 14, para la provisión de 450 pianos de la Capital Federal, en dos tamaños, con ubicación de escuelas. Datos en la Dirección Administrativa (Rodríguez Peña número 935). — El secretario general.

14|342 v. Feb.

Ministerio de Marina

DIVISION INGENIERIA CIVIL

(Sarmiento 733)

Llámase a licitación hasta el día 17 de enero próximo a las 16 horas para la ejecución en Punta Indio (F. C. C. A.), por contrato de ajuste alzado de las obras de defensa y contención del terreno destinado a la Escuela Naval de Aviación, del relleno con refulador del mismo y de la construcción de 103 m. de muro de atraque. Por planos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la división citada en horas hábiles.

14|274 v. enero 17.

Ministerio de marina

DIVISION INGENIERIA CIVIL
Sarmiento No. 733

Llámase a licitación hasta el día 17 de enero próximo a las 16.30 horas, para la construcción de dos torres faros de cemento armado en QUERANDI y TRES ARROYOS. Por planos, pliegos de condiciones, etc. recurrir a la división citada en horas hábiles.

14|349 v. enero 17.

Ferrocarriles del Estado

AVISO

Llámase a licitación pública hasta el día 20 de enero de 1921, para la provisión de diez mil ruedas de acero forjado y laminado para coches y vagones, de acuerdo al plano 23 E, especificaciones núm. 111 y pliego de condiciones que obran en poder de la Superintendencia General de Almacenes, calle 25 de Mayo núm. 459, y que pueden ser retirados por los interesados todos los días hábiles de 13 a 15 y los sábados de 9.30 a 11.30, al precio de $ 20 m|n cada juego.

Las propuestas serán abiertas el día señalado, a las 16 horas, en la Superintendencia General de Almacenes, en presencia de los interesados que concurran al acto.

Bs. Aires, noviembre 17 de 1920.

La Administración.

14|034 v. enero 20

Dirección de Estadística de la Provincia de Tucumán

LICITACION PUBLICA PARA LA IMPRESION Y ENCUADERNACION DEL ANUARIO DE ESTADISTICA DE LA PROVINCIA DE TUCUMAN, CORRESPONDIENTE AL AÑO 1919.

Llámase a licitación pública, por el término de treinta días hábiles, a contar desde la fecha, para la impresión y encuadernación del Anuario de Estadística de la Provincia de Tucumán, correspondiente al año 1919.

Las propuestas deberán ser presentadas en papel sellado de $ 5 la primera hoja y $ 1 las siguientes en sobre cerrado a la Dirección de Estadística de la Provincia de Tucumán, debiendo adjuntarse a ellas un certificado de depósito de garantía por la suma de quinientos pesos m|n.

El pliego de condiciones se halla a disposición de los interesados en esta dirección y en esta [illegible] casa de gobierno.

La apertura de las propuestas tendrá lugar en el local de esta dirección el día 3 de febrero de 1921, a horas 10 de la mañana, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Luis M. Martínez, director de estadística. — Tucumán, enero 3 de 1921.

v. enero 31.

Provincia de Tucumán

DEPARTAMENTO CENTRAL DE POLICIA

Aviso de licitación pública

Llámase a licitación pública por el término de quince días a contar desde la fecha [illegible] aviso, para la provisión de [illegible] torio a este Departamento.

El pliego de condiciones [illegible] respectivos, se encuentra en esta Comisaría de Órdenes a disposición de los interesados [illegible] de la presentación de [illegible] Tucumán, [illegible] Fdo.: R. [illegible] Comisario de Órdenes.

[illegible] v. enero 29

Provincia de Córdoba

MINISTERIO DE GOBIERNO

De conformidad al decreto número 7134 [illegible] llámase a licitación para la provisión de vestuario para la [illegible] de invierno [illegible] con destino a la policía de esta provincia.

Por más datos ocurrir a la oficina expositora y de recaudación de la provincia de Córdoba en Buenos Aires, calle Rivadavia 1445. — Córdoba, diciembre 31 de 1920. — Miguel Rodríguez de la Torre, subsecretario de gobierno.

14|[illegible]

Provincia de Córdoba

MINISTERIO DE GOBIERNO

De conformidad al decreto número 7175, serie A, llámase a licitación para la provisión de calzado con destino a las policías de esta provincia.

Por más datos ocurrir a la oficina expositora y de recaudación de la provincia de Córdoba, en Buenos Aires, calle Rivadavia 1445. — Córdoba, diciembre 31 de 1920. — Miguel Rodríguez de la Torre, subsecretario de gobierno.

14|356.

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del cementerio del Oeste cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación o arrendamiento, se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación y depósito en el cinerario.

Primera galería—
30 María A. de Mantonelli.
274 Benito M. Vernur Riveraux.
318 Guillermo Bell.

Segunda galería—
298 Elolvina P. de Velázquez.
391 Luis Feste.
351 Juan Pistoletti.
591 Bernardina T. de Zaballa.

Tercera galería—
93 Catalina C. de Trucco.
176 Pedro Bergellu.
224 Luis Migoni.
233 Maximiliana A. Muñoz.

Cuarta galería—
441 María S. de Arévalo.

Quinta galería—
58 César Ramondini.
168 Victoria I. de Gilveri.
146 Dolores R. de Ribas.
836 Walda G. de Obletas.

Tercera galería subterráneo—
110 Cejenas C. C. de Benítez.
172 Teresa Valla de Valla.
199 Felipe Pompei.

Quinta galería subterráneo—
61 Francisco Fiorito.
76 Juan Dagnino.
81 Catalina C. C. S. de Cabrera.

Tercera capilla—
35 Ramón G. García.
37 Juan Bianchi.
55 Eulogia S. de Albisua.
85 Luisa B. de Certres.

Diciembre de 1920.

El Secretario.

14|241 v. en. 10

Cementerio de Flores

Habiendo vencido el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas ubicadas en los tablones 16, 17 y 18, Sección 8.a, y 8, 9, 10, 11, 12, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26 y 28 de la Sección 10.a, del Cementerio de Flores, se previene a las personas que tengan deudos allí depositados, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar su renovación, se procederá a exhumar los restos para su cremación. — Buenos Aires Diciembre de 1920. — El Secretario.

14|253 v. 13 Enero.

Licitación para la provisión de maderas del Brasil

Llámase a licitación pública para el día 11 del corriente a las 15 para la provisión de maderas de pino Brasil, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, primer piso. — Buenos Aires, enero 4 de 1921. — El secretario.

14|357 v. 11 ene.

Licitación para la provisión de arena oriental

Llámase a licitación pública para el día 11 del corriente a las 14 para la provisión de arena oriental, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, primer piso. Buenos Aires, enero 4 de 1921. El secretario.

14|359 v. 11 ene.

Licitación para el arrendamiento del pabellón y terraza en el Balneario Municipal

Llámase a licitación pública para el día 11 del corriente a las [illegible] para el arrendamiento del [illegible] terraza existente en el Balneario Municipal del Puerto [illegible] de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo [illegible] — Buenos Aires, enero 4 de 1921. — El secretario.

14|358 v. 11 ene.

Licitación para la provisión de harina

De acuerdo con lo resuelto en el expediente 72.039-L-920, llámase a licitación para la provisión de 219.000 kilos de harina de trigo [illegible] y 21.000 kilos [illegible] con destino a los [illegible] la Dirección Sanitaria, durante el primer trimestre de 1921. Tendrá lugar el día 10 de enero próximo, a la hora 14. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525 (primer piso). — Buenos Aires, diciembre 29 de 1920. — El Secretario.

14|329 v. en. 8

Licitación para la provisión de combustibles

De acuerdo con lo resuelto en el expediente 36.139-L-920, llámase a licitación para la provisión de combustibles, durante el primer [illegible] del año 1921. Tendrá lugar el día 10 de enero próximo, a la hora 11. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525 (primer piso). — Buenos Aires, diciembre [illegible] 1920. — El Secretario.

14|329 v. ene. 8

Licitación para la provisión de materiales

De acuerdo con lo resuelto en el expediente núm. [illegible] llámase a licitación para la provisión de [illegible] con destino a [illegible] alumbrado público [illegible] tendrá lugar el día 10 de [illegible] próximo, a la hora 14 [illegible] El pliego de condiciones puede consultarse [illegible] Avenida de Mayo 525 (primer piso). — Buenos Aires, diciembre 29 de 1920. — El secretario.

14|362 [illegible]

Licitación para la provisión de materiales eléctricos

De acuerdo con lo resuelto en el expediente No. [illegible] llámase a licitación para la provisión de materiales eléctricos con [illegible] los [illegible] Tendrá lugar el día 14 [illegible] las 14 horas. El pliego [illegible] puede consultarse en la oficina de Licitaciones, primer piso. — Buenos Aires, [illegible] 1921. — El secretario.

14|362 [illegible]

CONVOCATORIAS

SOCIEDAD TUBOS MANNESMANN Ltda. — Sociedad Anónima — [illegible] a la asamblea [illegible] en el local de [illegible] Defensa 383.

ORDEN DEL DIA

1.o Aprobación de la memoria y balance [illegible] al [illegible] de septiembre de 1920.
[illegible] elección de un director.
[illegible]

[illegible] de acuerdo con el artículo 23 de los estatutos [illegible] la secretaría [illegible] 22 de [illegible] — El Directorio.

[illegible]

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura y consideración de la memoria, balance general y cuenta de ganancias y pérdidas correspondientes al ejercicio terminado el 30 de septiembre de 1920.
2.o Remuneración a fijarse al síndico.
3.o Elección de tres directores titulares y un suplente.
4.o Elección de síndico y síndico suplente.
5.o Designación de dos accionistas presentes para que juntamente con el presidente, secretario y síndico firmen el acta de la asamblea.

Para tener representación en la asamblea, los señores accionistas deberán depositar sus acciones en la secretaría de la sociedad, calle Bartolomé Mitre número 531, altos, hasta tres días antes de la fecha fijada para la asamblea. Artículo 25 de los Estatutos).

Buenos Aires, diciembre 20 de 1920. — El Directorio.

14|307 v. enero 11.

BANCO HISPANO SUDAMERICANO — POR resolución del directorio de 20 de diciembre, se hace saber a los señores accionistas que, de acuerdo con el art. 4 de los estatutos sociales, deben integrar sus acciones en [illegible] en el plazo de 30 días a contar [illegible] de la publicación de este aviso. — Buenos Aires, diciembre de 1920. — El secretario.

14|322 v. enero 12.

"LA ELECTRICA DEL NORTE" — SOCIEDAD Anónima [illegible] a la asamblea general ordinaria [illegible] de enero de 1921 a las 11 horas, en el local social [illegible] Buenos Aires, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.o Lectura y aprobación de la memoria y balance [illegible]

[illegible]

EL FENIX SUDAMERICANO — COMPAÑIA [illegible]

COMPAÑIA ANDINA DE ELECTRICIDAD — [illegible]

BANCO HISPANO SUDAMERICANO — DE [illegible]

ORDEN DEL DIA

1.o Tomar conocimiento de la [illegible] de pagos del Banco y [illegible]
2.o Facultar al Directorio [illegible]
3.o Disminuir el capital social.
4.o Elección de cuatro directores titulares por dos años y uno por un año.
5.o Elección de síndico titular y dos suplentes.
[illegible] la aprobación del acta de la asamblea.

Para [illegible] los señores accionistas deberán depositar en la gerencia hasta tres días antes de la fecha establecida [illegible] — Buenos Aires, diciembre 22 de 1920. — [illegible]

14|3[illegible] v. enero 10.

"LA CHOLLA" — SOCIEDAD ANONIMA Rural e Industrial — Con arreglo a los estatutos, se convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día [illegible] de enero de 1921 a [illegible] en el local de la sociedad, calle Bartolomé Mitre 341, altos, para tratar la siguiente [illegible]

EDICTOS JUDICIALES

[illegible]

Por disposición del señor juez de [illegible] Eduardo Thwaites, se cita [illegible] días, para que dentro [illegible] comparezca [illegible] Buenos Aires, diciembre 23 de 1920. — [illegible] Thwaites.

14|364 v. 2 ene.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.

2°.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3°.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.

4°.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5°.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del banco.

TUCUMAN

[illegible]

[illegible], 23 de diciembre de 1920.

LA RIOJA

[illegible]

SAN JUAN

A requerimiento judicial [illegible]

[illegible] LA EPOCA, 21 de diciembre de 1920

[illegible] LA EPOCA, 30 de diciembre de 1920.

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones y sinfín, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la oficina y que se remiten por correo a los que lo soliciten.

[illegible] seña y 2 o|o de comisión a cargo del comprador.

El domingo 23 de enero a las 16, [illegible]

[illegible] v. Ene. 23

Arnaldo Volper

JUDICIAL — [illegible]

El miércoles 12 de enero [illegible]

REMATES

Francisco Abalo

JUDICIAL [illegible]

[illegible] Prospero Vergnani y Josefa Cochi. Una propiedad calle Garragueira No 405, entre Mara y Azara, su edificio consta de 2 piezas [illegible]

[illegible]

[illegible] 2 o|o de su comisión a cargo del comprador. [illegible] Más datos en la [illegible] martillero [illegible]

11|740 v. enero 13.

[illegible] Inchausti

JUDICIAL [illegible] A LA CASA [illegible]

[illegible]

Pardo Almeyra Hnos.

JUDICIAL — TERRENO CALLE Arengu... entre Montiagada y Zavaleta, lindando al norte con el lote No. 6 (edificado); al Este con el lote 8; al Oeste con los lotes 5 y 7 de su manzana C. Dimensiones: 8.66 m. por 18.67 m., a 3 cuadras del parque Patricios. Base $ 1121.83. Orden del señor Juez de Comercio, doctor J [illegible] Arriola, interviniendo a cargo del finado del doctor Juan B. Estrada, Juicio Ricardo Jerónimo contra Dacío Ventura, sobre cobro de pesos, se exigirá el 10 o|o de [illegible]

BANCOS

The National City Bank of New York

Fundado en 1812 — Ochenta y cinco sucursales [illegible] por [illegible] el mundo. [illegible] pueden [illegible]

Buenos Aires, San Martín 51

Rosario de Santa Fe [illegible]

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA [illegible]

[illegible] Santa Fe 1117 [illegible]

La tasa de interés [illegible] desde la fecha hasta nuevo aviso, como sigue:

ABONA		Papel	Oro
Por depósitos a la vista con interés		[illegible]	[illegible]
[illegible]		[illegible]	[illegible]
[illegible]		[illegible]	[illegible]
[illegible]		[illegible]	[illegible]

COBRA	Oro	Papel
[illegible]	[illegible]	[illegible]

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA

[illegible]

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA

[illegible]

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

[illegible]

FIJA:

[illegible]

E. Albert [illegible]
Directores